

Québec, le 16 décembre 2004

Monsieur Michel Bissonnet
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires, bureau 1.30
Québec (Québec) G1A 1A4

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre le document intitulé *Consultation référendaire municipale du 20 juin 2004 – Rapport d'activités du Directeur général des élections*. Ce rapport, qui a été préparé à ma demande, vise un double objectif d'information du public et de transparence.

En effet, la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités est venue confier au Directeur général des élections la responsabilité d'organiser et de tenir des scrutins référendaires dans certaines municipalités issues des regroupements effectués depuis 2000. Pour la première fois, donc, l'institution que je dirige devait agir comme maître d'œuvre de la tenue de scrutins municipaux.

Bien que certains des éléments du rapport d'activités aient déjà fait l'objet soit d'un dépôt officiel à l'Assemblée nationale, d'une transmission au ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, ou encore d'une publication sur notre site Web, il m'est apparu utile et opportun de regrouper en un seul document l'ensemble des renseignements relatifs à ces scrutins.

Ce rapport permettra d'obtenir, je l'espère, une vue d'ensemble du travail effectué par notre institution dans le cadre de ce processus de consultation et des décisions prises au regard de l'application de la Loi.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le directeur général des élections et
président de la Commission de la représentation électorale,



Marcel Blanchet

Rapport d'activités du Directeur général des élections



Elizabeth Nie A...
...any Stéphane All...
... Lee Scott Armstrong Seg...
...ne Louise Dugal Alain Forge...
...ancy Gendron Sylvie Groux Chrisl...
...erex Antikacioglu Mélissa Jacques...
...tré Lafond Kris Brady Michèle Lar...
...ra Bishop Pam Williams Sylvain...
...wen Lise Beaudet Simon Bédard...
...Blouin Julie Caron Katie Clark...
...nèle Dubois...
...ame...
...le Chasse...
...peau François...
...is Simon Dubois Tim...
...y Marc Fortin Guy Gag...
...Fatine Afriany Julie Huars...
...uelle Tony Rabassa Nathali...
...ne Laplante Marc Label Lynne L...
...georges Morin Lizzie Bekka Yv...
...men Roberto Rossi Sylvie Bern...
...Cloutier Mireille Côté Patrick Dio...
...Gibbs Marie Fortin Huy Tran Isabel...
...Annie Gagnon Allison Flynn Suza...
...n François Goulet Annick Grendin...
...rine Lepage Michael Convery Jos...
...a Pacheco Claire Paris Mélanie Ri...
...aristine Savard Tony Rabassa Yver...
...ardif Pier Tremblay Nicolas Baudry...
...jeaulieu Jean-Marie Bédard Amy Mur...
...erson Cécile Bérubé Anne Boucher Dav...
...Aud Cantin Vincent Chevalier Allison Re...
...u Eric Nguyen Pascale Demers Simon Lize...
...r Marc Fortin Valérie Nita Pascale Frége...
...ouchard Raymond Brisson Martin Char...
...n Pascale Chassé Vincent Chevalier...
...épeau François Dery Julie Desautel...
...Jesmarais Simon Dubois Tim Bea...
...i Forget Shauna Chan Marc Forti...
...roux Christian Grenier Fatine A...
...issa Jacques Jacques Labelle T...
...y Michèle Lamarche Josée Lap...
...iams Sylvain Lemieux George...
...det Simon Bédard Bill Durna...
...n Katie Clark Céline Cloutier...
...da Dufour Patrick Gibbs Ma...
...ant Valérie Gagné Annie Ga...

...ard Yves De...
...daudry Betty Johnson...
...Amy Murphy Benoit Béland...
...ne Boucher Huy Tran David Bou...
...cent Chevalier Allison Reid Julie C...
...e Demers Simon Dubois Ellen Smith...
...répeau Allia Abouzeid Daniel Bédard...
...on Martin Chagnon Stéphan Charett...
...Vincent Chevalier Allison Reid Julie...
...Demers Simon Dubois Ellen Smith...
...reau Allia Abouzeid Daniel Bédard...
...Martin Chagnon Stéphan Ch...
...ler Stéphanie Côté Fat...
...Ann Lee Scott...



Rapport d'activités du Directeur général des élections

ASSEMBLÉE NATIONALE

n° 1560-8004 1216



Dépot Légal — 4e trimestre 2004
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISBN 2-550-43648-2

Table des matières

Quelques termes ou expressions utilisés	vii
Le message du directeur général des élections	1
Le contexte	3
Les faits saillants	7
Les scrutins référendaires municipaux en bref	7
La cartographie	7
La liste référendaire	7
Le financement référendaire	8
Les communications	8
L'encadrement législatif	9
L'utilisation de la liste électorale permanente	11
L'organisation des scrutins référendaires	15
Le recrutement et la nomination des responsables du scrutin référendaire	15
La formation du personnel référendaire	16
Le calendrier référendaire	17
Le matériel référendaire	17
Le déroulement des scrutins référendaires	18
Les systèmes informatiques	19

Scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 : les résultats définitifs	23
Le financement référendaire	31
Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale	31
Les plafonds des contributions et des dépenses	33
Les guides et les formulaires	34
L'autorisation des personnes intéressées et des personnes non affiliées	35
La création des comités du Oui et du Non	35
La formation des agents officiels des comités	36
Le sommaire des contributions, des dépenses réglementées et des dépenses de publicité	36
L'information et les communications	39
Les relations de presse	40
La publicité	41
Les envois personnalisés	42
Le site Web (Internet et Extranet)	43
Les documents d'information et le matériel référendaire	44
Les renseignements et la documentation	45
Le coût des scrutins référendaires municipaux	47
La mise en contexte des coûts	49
Le coût des activités préparatoires	49
Le coût lié aux comités du Oui et du Non	51
Le sommaire des coûts	51
L'application des lois	57
Les décisions prises en vertu de l'article 90.5	57
Les plaintes	58
Les contestations judiciaires	60

Liste des annexes

-
- 1 - La question référendaire
 - 2 - Calendrier du processus d'enregistrement
 - 3 - Calendrier du scrutin référendaire
 - 4 - Un règlement... deux périodes
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
 - 5 - Critères pour le choix de certains locaux
 - 6 - Programme de communication
Scrutins référendaires et processus d'enregistrement
 - 7 - Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée - Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépasse 100 \$
 - 8 - Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$
 - 9 - Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'une personne non affiliée

Expressions

Quelques termes ou expressions utilisés

Termes

Personne habile à voter :	toute personne physique et majeure le jour du scrutin (le 20 juin 2004) et qui, à la date de référence (le 1 ^{er} mars 2004), est domiciliée, de citoyenneté canadienne et qui n'est pas sous curatelle ou tout propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise (personne physique ou morale) depuis au moins 12 mois à la date de référence
Personne intéressée :	personne qui désire faire ou engager une dépense de publicité dans un secteur durant le processus d'enregistrement. Elle doit être autorisée par le Directeur général des élections et être une personne habile à voter du secteur concerné. Un groupe de telles personnes peut être autorisé à titre de personne intéressée. Sont assimilés à un groupe de personnes habiles à voter une ville ou une municipalité locale, un parti politique et un comité en faveur d'une option
Personne non affiliée :	outre un comité, seule une personne autorisée comme «personne non affiliée» peut faire ou engager des dépenses réglementées de publicité durant la période référendaire. Seule une personne habile à voter du secteur concerné qui n'est pas membre du comité formé pour ce secteur et qui n'est pas affiliée à un tel comité peut demander une autorisation à titre de personne non affiliée
Processus d'enregistrement :	période prévue par la loi pour la signature des registres. Les registres étaient accessibles du 16 au 20 mai 2004 inclusivement
Période référendaire :	la période référendaire proprement dite s'est déroulée sur un calendrier de 29 jours, soit du 21 mai au 20 juin 2004
Secteur :	municipalité telle qu'elle existait avant la réorganisation territoriale municipale effectuée depuis 2000
Loi :	Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités

Le message du directeur général des élections

En décembre 2003, le législateur confiait au Directeur général des élections la responsabilité de l'organisation et de la tenue des scrutins référendaires dans les municipalités issues de regroupements effectués depuis 2000.

Notre institution a pris acte de la volonté de l'Assemblée nationale et a mis ses ressources au service de la démocratie municipale. Il s'agissait, à certains égards, d'une première. Pour la première fois, en effet, le Directeur général des élections devait agir comme maître d'œuvre de la tenue de scrutins municipaux. Le rôle qu'il assume habituellement en ce qui concerne les opérations électorales et référendaires municipales en est un de soutien et de conseil auprès des présidents d'élection des municipalités.

Pour le Directeur général des élections, le défi était de taille. Des délais très courts, des systèmes informatiques à adapter, des responsables de scrutins recrutés très rapidement, des règles de financement inédites, du matériel électoral original à produire, un nouveau plan de communication à bâtir et, surtout, de nombreux inconnus.

Ne connaissant pas le nombre de référendums qu'il nous faudrait tenir, puisque ce nombre était tributaire du pourcentage de signatures obtenues durant le processus d'enregistrement, nous avons dû déployer une organisation qui nous permettrait de tenir, au besoin, des référendums dans les 213 secteurs municipaux concernés.

Au total 468 619 personnes habiles à voter ont exercé leur droit de vote, cela dans 89 secteurs. Le taux global de participation s'est élevé à 48 % pour l'ensemble des secteurs concernés. La réponse à la question référendaire fut positive, soit en faveur du démembrement, dans 31 secteurs. Elle fut négative, soit pour le statu quo, dans les 58 autres secteurs.

À l'occasion des scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004, l'expertise québécoise en matière d'administration de scrutins a été soumise à un sérieux test. Je peux affirmer *a posteriori*, et non sans fierté, que le défi a été relevé et que le test a été réussi, dans le plus grand intérêt de la démocratie.

A handwritten signature in black ink, reading "Marcel Blanchet". The signature is fluid and cursive, with the first name "Marcel" and last name "Blanchet" clearly distinguishable.

Marcel Blanchet

Contexte

Le contexte

La consultation permettant aux citoyennes et aux citoyens de certains secteurs de se prononcer sur la réorganisation territoriale de leur municipalité s'est déroulée en deux temps. D'abord, la loi prévoyait un processus d'enregistrement dans l'ensemble des secteurs visés. Puis, elle établissait une période référendaire proprement dite.

Pour qu'un scrutin référendaire soit organisé dans un secteur, 10 % des personnes habiles à voter inscrites sur la liste référendaire de ce secteur devaient se rendre signer le registre constitué à cette fin.

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités, ci-après appelée «Loi», confiait aux municipalités concernées la responsabilité de l'organisation et de la tenue des registres, tandis qu'elle donnait au Directeur général des élections celle de la préparation et de l'administration des scrutins référendaires.

Un règlement gouvernemental confiait toutefois au Directeur général des élections la responsabilité de voir à l'application de règles portant sur le financement et les dépenses autant pendant le processus d'enregistrement qu'au cours de la période référendaire. Pour la première fois, en effet, des règles de financement sont venues encadrer les contributions et les dépenses référendaires lors d'un scrutin référendaire municipal.

La première étape de la consultation, soit celle du processus d'enregistrement, s'est déroulée du 16 au 20 mai dans 213 secteurs. Comme il le fait pour tout scrutin, qu'il s'agisse d'une élection régulière, d'une élection partielle ou d'un référendum, le Directeur général des élections a fourni aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers municipaux des secteurs visés un extrait de la liste électorale permanente servant à constituer la liste référendaire. De plus, son personnel a apporté aide et soutien aux responsables du processus d'enregistrement.

Tel que prévu par la Loi, le Directeur général des élections a émis une directive visant à déterminer le nombre et l'emplacement des locaux destinés à la signature des registres. L'institution a produit des formulaires et d'autres documents nécessaires au processus d'enregistrement. Une période de révision a eu lieu en avril sous l'égide des greffiers et des secrétaires-trésoriers municipaux.

À l'issue du processus d'enregistrement, le minimum de signatures requises pour qu'il y ait référendum a été atteint dans 89 des 213 secteurs. Le Directeur général des élections a donc organisé des scrutins référendaires dans ces 89 secteurs ou «anciennes municipalités».

Le Directeur général des élections a en outre produit les documents cartographiques devant servir à la consultation. En raison des échéanciers très courts, son personnel a procédé à la restauration des anciennes limites municipales sur les cartes provinciales existantes.

Aux fins du processus d'enregistrement, 213 cartes des secteurs municipaux correspondant aux limites des anciennes municipalités ont été produites. Pour la seconde étape, soit celle des scrutins référendaires, 89 documents cartographiques ont été réalisés. Ces cartes contenaient les secteurs électoraux ainsi que les sections de vote provinciales superposées aux territoires municipaux.

Pour le Directeur général des élections, l'une des principales difficultés liées à l'organisation des scrutins référendaires municipaux a résidé dans le fait qu'il doive composer avec de nombreux inconnus. En effet, au moment où il devait recruter et former les responsables du scrutin de chaque secteur, le nombre de secteurs où un scrutin devrait se tenir demeurerait inconnu. Il ne savait, de même, si la période des scrutins référendaires suivrait immédiatement celle de l'accessibilité aux registres, ou si elle en serait séparée de quelques jours, quelques semaines ou quelques mois. Dans ce contexte, l'institution a choisi de mettre en place une organisation prête à tenir des scrutins référendaires dans l'ensemble des secteurs concernés dès le printemps 2004.

La grande majorité des responsables du scrutin référendaire ont été choisis parmi les directeurs et directeurs adjoints du scrutin qui accomplissent des tâches semblables lors des élections ou des référendums provinciaux. Cette situation s'explique, dans une large mesure, par le fait que les officiers municipaux étaient déjà fort occupés à l'organisation du processus d'enregistrement au moment même des activités préparatoires et de la formation des responsables des scrutins référendaires.

Le contexte des scrutins référendaires municipaux a aussi été marqué par un défi particulier dans le domaine de l'informatique. En effet, les systèmes informatiques que possède le Directeur général des élections ont été conçus et mis en place pour répondre à des besoins opérationnels, organisationnels et légaux liés aux élections et aux référendums provinciaux. Or, ces systèmes n'étaient pas adaptés aux besoins découlant de l'organisation de scrutins référendaires municipaux. Les adaptations qu'il aurait fallu effectuer à ces systèmes pour qu'ils puissent répondre aux exigences des scrutins référendaires n'auraient pu être réalisées à temps, sans risquer de compromettre une partie des opérations référendaires.

Le Directeur général des élections a donc décidé de recourir aux services d'une firme informatique spécialisée dans la gestion d'événements électoraux municipaux. Le personnel de l'institution a établi les besoins et supervisé tout le travail visant à apporter les adaptations et les modifications aux procédures habituelles.

Enfin, un dernier élément de contexte qui mérite d'être souligné ici est lié à l'établissement d'un pourcentage de voix positives nécessaires parmi les personnes inscrites sur la liste référendaire pour que le résultat du scrutin soit affirmatif.

En effet, pour que la réponse à la question référendaire soit réputée affirmative, la Loi posait deux exigences. Elle stipulait d'abord que le nombre des voix positives devait être supérieur au nombre des voix négatives. Elle exigeait ensuite que le nombre de voix positives soit égal ou supérieur à 35 % du nombre des personnes inscrites sur la liste référendaire du secteur. L'exigence d'un tel seuil constituait une première dans l'histoire électorale du Québec.

Les faits saillants

Faits saillants

Les scrutins référendaires municipaux en bref...

- Référendums municipaux tenus dans 89 secteurs, rattachés à 29 municipalités
- Un calendrier référendaire de 29 jours
- Un taux général de participation au vote de 48 %
- Un taux de participation de 10,62 % au vote par anticipation
- Résultats du scrutin : réponse affirmative (démembrement) dans 31 secteurs et réponse négative (statu quo) dans 58 autres secteurs
- 327 bureaux de vote par anticipation et 3 533 bureaux de vote ordinaire
- Formation donnée à 170 responsables du scrutin référendaire, adjoints, substituts ou greffiers et secrétaires-trésoriers
- Quelque 34 000 membres du personnel référendaire mobilisés au total
- Implantation d'un système informatique adapté aux besoins des scrutins référendaires municipaux
- Mise en œuvre d'un règlement sur la rémunération du personnel référendaire

La cartographie

- Production de 213 cartes des secteurs municipaux pour le processus d'enregistrement
- Production de 89 cartes des secteurs municipaux avec sections de vote pour les scrutins référendaires

La liste référendaire

- 979 745 personnes habiles à voter
- Un taux moyen de modifications à la liste référendaire de 1,09 % en révision
- 120 commissions de révision établies

Le financement référendaire

- Mise en œuvre du Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale (autorisations, contributions et dépenses)
- 1 073 914 \$ versés en contributions politiques aux comités
- 1 129 259 \$ en dépenses effectuées par les comités
- 1 025 860 \$ versés en contributions à des personnes intéressées
- 1 013 538 \$ en dépenses de publicité effectuées pour les personnes intéressées lors du processus d'enregistrement
- 190 comités officiels formés dans 109 secteurs, soit 92 comités du Oui et 98 comités du Non
- 292 personnes intéressées autorisées par le DGE
- 17 personnes non affiliées autorisées par le DGE
- 499 rapports produits pour des dépenses totales de 2 142 797 \$

Les communications

- 641 113 avis d'inscription transmis par la poste
- 979 685 cartes de rappel expédiées par la poste
- Plus de 30 000 demandes de renseignements reçues aux bureaux du DGE en période référendaire et près de 10 000 demandes reçues en période des registres
- Mise en ligne d'une section spéciale consacrée à la consultation référendaire municipale sur le site Web du DGE
- 987 214 visites du site Web du DGE

Encadrement

L'encadrement législatif

Le projet de loi no 9, Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités (2003, chapitre 14), a été sanctionné le 18 décembre 2003. Le législateur accordait ainsi aux citoyens de certaines municipalités du Québec le droit de se prononcer sur les regroupements municipaux effectués par le gouvernement depuis 2000.

La consultation était régie par les dispositions du titre II de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., chapitre E-2.2) ainsi que par d'autres dispositions de cette dernière loi qui sont liées aux premières, compte tenu des adaptations nécessaires, dont celles découlant de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités.

La Loi établissait un processus de consultation en deux temps, soit une période d'enregistrement, sous la responsabilité des municipalités concernées, et une période référendaire proprement dite, sous la responsabilité du Directeur général des élections.

Les dates de la période d'enregistrement ont été fixées par le décret 386-2004, pris le 21 avril 2004. En vertu de ce décret, la période d'accès aux registres s'est déroulée du 16 au 20 mai 2004.

La Loi prévoyait qu'un scrutin référendaire serait tenu dans les secteurs où 10 % ou plus des personnes habiles à voter auraient signé le registre. La date du scrutin référendaire a été fixée au 20 juin 2004 par le même décret.

Pour que la réponse à la question référendaire soit réputée affirmative, la Loi posait les deux exigences suivantes :

- Que le nombre de voix positives soit supérieur au nombre de voix négatives;
- Que le nombre de voix positives soit égal ou supérieur à 35 % du nombre de personnes inscrites sur la liste référendaire du secteur.

Conformément à la Loi, un règlement fut adopté pour établir des règles concernant le financement, la divulgation des contributions et le contrôle des dépenses inhérentes à la consultation référendaire. Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale a été adopté le 31 mars 2004 par le décret 305-2004. Il a été publié dans la Gazette officielle le 3 avril 2004 (no 13 B).

Un règlement fut aussi établi pour fixer le tarif de la rémunération du personnel référendaire. Le Règlement sur le tarif des rémunérations et des allocations de dépenses payables lors de la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale municipale a été adopté le 17 mars 2004 par le décret 196-2004. Ce règlement a été publié le 31 mars 2004 dans la Gazette officielle (no 13).

L'utilisation de la liste électorale permanente

Liste électorale

Au Québec, le Directeur général des élections est le gestionnaire de la liste électorale permanente. Il assure sa mise à jour sur une base continue à partir de données qui lui sont transmises par les électrices et les électeurs, de même que par différents partenaires gouvernementaux, dont la Régie de l'assurance maladie du Québec, le Curateur public et le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada. Les données contenues à la liste électorale permanente servent de base à la confection des listes électorales provinciales, municipales et scolaires.

Lors d'une élection ou d'un référendum, le Directeur général des élections produit une liste qui est transmise soit aux directeurs du scrutin, dans le cas d'un scrutin provincial, soit aux présidents d'élections, dans le cas d'élections municipales ou scolaires, soit aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers des municipalités concernées, dans le cas de référendums municipaux.

La qualité d'électeur varie d'un palier électif à l'autre. De plus, au palier municipal, cette qualité diffère selon qu'il s'agisse d'une élection ou d'un référendum. Lors d'élections municipales, les électeurs domiciliés, les propriétaires d'immeubles et les occupants d'établissements d'entreprise (personnes physiques) ont le droit de vote. Cependant, à l'occasion de référendums municipaux, la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités prévoit qu'en plus de ces personnes, les personnes morales qui sont propriétaires ou occupants d'un établissement d'entreprise peuvent voter.

La consultation référendaire portant sur la réorganisation des territoires de certaines municipalités s'est déroulée en deux temps, soit la période de la signature des registres, sous la responsabilité des municipalités, et la période référendaire proprement dite, dont le Directeur général des élections était le responsable.

Le 3 mars 2004, le Directeur général des élections a produit les listes devant servir de base à la confection des listes référendaires. Il les a transmises aux municipalités concernées le 4 mars. Au total, ces listes contenaient 3 162 670 inscriptions, soit les noms des personnes inscrites à titre d'électeurs domiciliés et celui des personnes qui auraient atteint leur majorité le 2 mai 2004.

Les greffiers et les secrétaires-trésoriers municipaux ont ajouté aux listes acheminées par le Directeur général des élections les données relatives aux propriétaires d'immeubles et aux occupants d'établissements d'entreprise (personnes physiques et morales). Au total, cet ajout a représenté 74 037 inscriptions.

Conformément à la Loi, trois semaines après la transmission des premières listes aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers municipaux, le Directeur général des élections leur a fait parvenir des mises à jour apportées à la suite du traitement des changements reçus de la Régie de l'assurance maladie du Québec durant cette période.

Une opération de révision a ensuite eu lieu pendant le processus d'enregistrement. Le travail de révision s'est étendu sur au moins trois jours durant la période comprise entre le 10 et le 22 avril, dont un minimum de deux journées ont dû servir à accueillir les demandes de modifications à la liste. Un taux de 0,94 % de modifications a été apporté à la liste lors de cette première révision.

Le processus d'enregistrement a pris fin le 20 mai 2004. Les greffiers et les secrétaires-trésoriers des 42 municipalités ont ensuite transmis au Directeur général des élections les listes contenant l'ensemble des modifications apportées. Un total de 3 222 660 personnes habiles à voter étaient alors inscrites sur les listes des 213 secteurs. Pour les 89 secteurs où 10 % ou plus des personnes habiles à voter avaient signé les registres, donc soumis à un scrutin référendaire, les listes contenaient 990 554 inscriptions.

Dès le début de la période référendaire, soit le 22 mai, le Directeur général des élections a aussi appliqué la procédure consistant à intégrer aux listes reçues les mises à jour issues des changements reçus de la Régie de l'assurance maladie du Québec au cours des semaines et des jours précédents. Le Directeur général des élections a ensuite procédé à une nouvelle opération de révision de la liste référendaire. Les commissions de révision ont siégé pendant trois jours, soit du 3 au 5 juin inclusivement.

Au cours de la dernière période de révision, 1,09 % de modifications ont été apportées à la liste référendaire. Pour les 89 secteurs où un scrutin référendaire devait être tenu, le nombre total de personnes habiles à voter s'est établi à 979 745.

LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE AU COURS DU PROCESSUS D'ENREGISTREMENT ET DE LA PÉRIODE RÉFÉRENDATAIRE

PROCESSUS D'ENREGISTREMENT	
- Listes produites par le DGE	3 mars 2004
- Listes transmises aux 42 municipalités (213 secteurs)	4 mars 2004
- Nombre d'inscriptions (personnes habiles à voter domiciliées) sur les listes transmises par le DGE aux municipalités	3 162 670
- Ajouts des personnes habiles à voter non domiciliées et des personnes morales par les greffiers municipaux	74 037
- % de modifications apportées en révision – Processus d'enregistrement	0,94 %
- Nombre de personnes habiles à voter pour les 42 municipalités (213 secteurs)	3 222 660
PÉRIODE RÉFÉRENDATAIRE	
- Nombre de personnes habiles à voter sur les listes provenant des municipalités pour les 89 secteurs	990 554
- % de modifications apportées en révision – Période référendaire	1,09 %
- Nombre total de personnes habiles à voter inscrites après la révision pour les 89 secteurs en vue des scrutins référendaires du 20 juin 2004	979 745

L'organisation des scrutins référendaires

Le recrutement et la nomination des responsables du scrutin référendaire

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités confiait au Directeur général des élections la responsabilité d'organiser et de tenir les scrutins référendaires dans les secteurs où 10 % ou plus de personnes habiles à voter auraient signé les registres. La Loi laissait à l'institution toute latitude concernant le choix des responsables des scrutins référendaires dans les 89 secteurs soumis à la consultation.

Dès la fin de janvier 2004, le Directeur général des élections a invité les greffiers et les secrétaires-trésoriers des municipalités où un processus d'enregistrement était prévu à devenir, le cas échéant, responsables du scrutin référendaire de leur secteur. Une vingtaine d'entre eux ont répondu à l'invitation. Il va sans dire que les officiers municipaux étaient déjà, chacun dans leur secteur, très engagés et fort occupés par le processus d'enregistrement. Qui plus est, les activités préparatoires au scrutin référendaire et la formation des responsables du scrutin devaient s'effectuer juste avant la première période de révision.

Pour combler l'ensemble des postes de responsable du scrutin référendaire, le Directeur général des élections a donc décidé de faire appel aux directeurs du scrutin et à leurs adjoints qui agissent sous sa responsabilité lors des élections provinciales. Les responsables des scrutins provenaient donc, pour la plupart, du réseau provincial des directeurs du scrutin.

Au début de mars 2004, 71 personnes, dont 10 qui étaient responsables de plus d'un secteur, ont été mandatées par le Directeur général des élections pour réaliser un certain nombre d'activités préparatoires. Ces activités visaient notamment le repérage de locaux pouvant servir aux scrutins référendaires, la réservation de locaux devant servir à la constitution des comités, ainsi que la recherche de personnel et de fournisseurs potentiels de biens et de services.

Au terme du processus d'enregistrement, 13 des 23 personnes émanant du monde municipal qui avaient manifesté leur intérêt à agir comme responsable du scrutin référendaire se sont désistées. Des directeurs du scrutin et des directeurs adjoints du scrutin ont alors pris la relève et assumé la responsabilité du scrutin référendaire dans les secteurs concernés.

La formation du personnel référendaire

Le Directeur général des élections a assuré la formation de l'ensemble des personnes appelées à assumer les fonctions de responsable du scrutin référendaire, d'adjoint au responsable ou de substitut. Au total, 170 personnes ont participé à l'une des six séances de formation de deux jours prévues à leur intention. Les rencontres ont eu lieu à Québec, à Longueuil et à Montréal, les 29, 30, 31 mars et 1^{er} avril 2004.

En plus de porter sur les dispositions de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités, ces rencontres ont permis d'aborder les étapes et les procédures nécessaires à la tenue d'un scrutin référendaire, de même que les outils de gestion. Les formateurs ont expliqué la teneur du mandat et les tâches que les responsables du scrutin auraient à accomplir à titre de représentants du Directeur général des élections.

FORMATION DES RESPONSABLES DU SCRUTIN, ADJOINTS, SUBSTITUTS, GREFFIERS ET SECRÉTAIRES-TRÉSORIERES

Endroits	Responsables du scrutin	Adjointes	Substituts	Greffiers/ secrétaires-trésoriers	Total
Québec	26	26	3	5	60
Longueuil	18	16	1	3	38
Montréal	36	25	5	6	72
Grand total	80	67	9	14	170

Le calendrier référendaire

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités a été adoptée en décembre 2003. Ne pouvant présumer des intentions des autorités gouvernementales quant au moment précis du déclenchement des scrutins référendaires, le Directeur général des élections a décidé de procéder aux préparatifs référendaires en fonction du scénario le plus rapproché, soit le mois de juin 2004.

Ainsi, du 20 février au 19 mars, l'institution a procédé au recrutement des responsables du scrutin. Du 29 mars au 1^{er} avril, elle a assuré leur formation. Les activités préparatoires aux scrutins ont été réalisées dans les 213 secteurs visés par la Loi au cours de la période du 19 au 30 avril. La période référendaire proprement dite s'est déroulée sur un calendrier de 29 jours, soit du 21 mai au 20 juin.

Le calendrier des scrutins référendaires municipaux du printemps 2004 est reproduit en annexe du présent rapport. Un calendrier couvrant le processus d'enregistrement y est aussi fourni à titre d'information.

Le matériel référendaire

Les scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 étant régis par une nouvelle loi, le Directeur général des élections a dû adapter les outils de gestion nécessaires à la production et à la livraison du matériel référendaire aux besoins engendrés par ce nouveau contexte. Dans certains cas, de nouveaux outils ont dû être mis au point.

Le calendrier opérationnel des scrutins, le manuel du responsable, l'agenda référendaire, les formulaires et le répertoire des formulaires, les directives à l'intention des responsables du scrutin et celles destinées au personnel référendaire ont été entièrement revus et adaptés. Plusieurs de ces outils ont même été fournis aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers dès l'étape du processus d'enregistrement, afin de les aider à exercer leurs fonctions.

Le déroulement des scrutins référendaires

Dès le 21 mai 2004, le Directeur général des élections a nommé et assermenté les 89 responsables du scrutin référendaire. Les responsables ont, dans les heures qui ont suivi, procédé à l'ouverture de leur bureau principal dans chacun des secteurs et commencé à mettre à jour le fichier contenant les coordonnées des locaux susceptibles d'être utilisés par les commissions de révision, de même que pour le vote par anticipation et le vote ordinaire le jour du scrutin. Le détail des critères ayant servi au choix des locaux est présenté en annexe.

Afin d'assurer la révision de la liste référendaire, le Directeur général des élections a mis sur pied quelque 120 commissions de révision pour l'ensemble des secteurs soumis à la consultation. Les commissions de révision ont siégé pendant trois jours, soit du 3 au 5 juin inclusivement.

Au total, 327 bureaux de vote par anticipation et 3 533 bureaux de vote ordinaire ont été établis pour l'ensemble des 89 secteurs.

Dans chacun des secteurs, les responsables du scrutin ont facilité la tenue des réunions des comités provisoires. Ces rencontres ont permis de désigner les personnes choisies pour agir à titre de président du comité et d'agent officiel.

L'une des difficultés majeures auxquelles les responsables du scrutin référendaire ont été confrontés est liée au recrutement du personnel référendaire. En effet, l'organisation des bureaux de vote par anticipation et, dans une mesure encore plus importante, celle des bureaux de vote ordinaire s'est révélée fort complexe en

raison du manque de personnes intéressées à agir comme scrutateurs, secrétaires et membres de la table de vérification de l'identité.

Les responsables du scrutin ont multiplié les efforts pour pallier le manque de personnel. Ils ont entre autres publié des annonces dans les journaux et eu recours aux banques de personnel de leurs collègues afin de combler les principaux postes. Dans plusieurs endroits, toutefois, les tables de vérification de l'identité ont dû fonctionner avec deux personnes plutôt que trois, comme le prévoit la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Selon les constats effectués, l'une des causes du manque d'intérêt de la population face aux tâches référendaires serait liée à la faible rémunération des différentes catégories de personnel.

Les systèmes informatiques

Les systèmes informatiques que possède déjà le Directeur général des élections ont été développés pour répondre à ses besoins opérationnels, organisationnels et juridiques pour la tenue d'élections ou de référendums à l'échelle provinciale. Les efforts exigés pour apporter les adaptations nécessaires aux systèmes existants ne lui auraient pas permis d'être prêt à temps pour répondre aux exigences de la tenue des scrutins référendaires municipaux.

Le Directeur général des élections a donc eu recours aux services d'une firme informatique spécialisée afin d'être en mesure de gérer adéquatement la rémunération du personnel référendaire, d'assurer le traitement de la liste référendaire et des résultats du vote.

Avant de procéder à l'appel d'offres, le personnel des différentes directions concernées par ces scrutins référendaires a dressé la liste des activités de cet événement qui nécessitaient le soutien d'un système informatique. Au terme du processus d'appel d'offres, ce mandat a été confié à une firme spécialisée dans la gestion d'événements électoraux municipaux, soit la firme PG Élections.

Les principaux objectifs liés à la réalisation du mandat étaient de s'assurer, d'une part, que les responsables des secteurs où se tiendraient des scrutins référendaires possèdent l'équipement et les applications informatiques nécessaires pour la gestion des volets suivants:

- la rémunération du personnel référendaire;
- la liste référendaire et sa révision;
- la saisie des taux de participation et des résultats du dépouillement le jour du scrutin.

Les objectifs visaient, d'autre part, à faire en sorte que de façon centralisée, il soit possible notamment :

- de produire les chèques de paye pour le personnel référendaire;
- de produire les avis d'inscription et les cartes de rappel;
- d'informer les personnes habiles à voter de leur inscription sur la liste référendaire et des endroits où ils pourront se rendre pour la révision et pour exercer leur droit de vote;
- d'informer les citoyens et les médias du taux de participation le jour du vote et des résultats du dépouillement à la fermeture des bureaux de vote.

Le mandat de la firme a consisté à fournir les trois biens livrables suivants :

- 1^{er} bien livrable : Rémunération du personnel référendaire;
- 2^e bien livrable : Liste référendaire et endroits de gestion;
- 3^e bien livrable : Compilation et affichage des taux de participation et des résultats le soir du scrutin.

Afin de répondre aux besoins exprimés par le Directeur général des élections concernant la rémunération du personnel référendaire, la firme a mis au point un système informatique sur mesure.

Le système informatique Perfas, développé par PG Élections et offert depuis quelques années aux municipalités, a été utilisé pour la gestion de la liste référendaire, sa révision et pour la compilation des résultats du référendum. Certaines adaptations ont toutefois dû être apportées pour répondre aux caractéristiques particulières de ces scrutins référendaires où, notamment, se sont déroulées deux périodes de révision, l'une pour les registres et l'autre pour les référendums, et un vote par anticipation étendu sur deux jours.

Dans ce contexte, le personnel du Directeur général des élections a supervisé le travail de la firme en s'assurant notamment de la qualité des contenus informatiques tout au long de la consultation référendaire.

Résultats

Scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 : les résultats définitifs

La présente section fait état des résultats officiels des scrutins référendaires tenus le 20 juin 2004 dans 89 «anciennes» municipalités, désignées ici sous le nom de «secteurs». La réponse a été affirmative, c'est-à-dire favorable au démembrement, dans 31 secteurs. Elle a été négative, c'est-à-dire en faveur du statu quo, dans les 58 autres secteurs.

La première liste montre les secteurs pour lesquels la réponse est affirmative. La liste suivante présente les secteurs pour lesquels la réponse est négative. Un tableau reproduit enfin les résultats définitifs du scrutin référendaire pour chacun des secteurs.

Liste des secteurs pour lesquels la réponse est affirmative (démembrement)

Municipalité	Secteur
Cookshire-Eaton, V	Newport, CT
La Tuque, V	La Bostonnais, M
	Lac-Édouard, M
Les Îles-de-la-Madeleine, M	Cap-aux-Meules, M
	Grosse-Île, M
Longueuil, V	Boucherville, V
	Brossard, V
	Saint-Bruno-de-Montarville, V
	Saint-Lambert, V
Mont-Laurier, V	Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, M
Montréal, V	Baie-d'Urfé, V
	Beaconsfield, V
	Côte-Saint-Luc, Cité
	Dollard-des-Ormeaux, V
	Dorval, Cité
	Hampstead, V
	Kirkland, V
	L'Île-Dorval, V
	Montréal-Est, V
	Montréal-Ouest, V
	Mont-Royal, V
	Pointe-Claire, V
	Sainte-Anne-de-Bellevue, V
	Senneville, VL
	Westmount, V
Mont-Tremblant, V	Lac-Tremblant-Nord, M
Québec, V	L'Ancienne-Lorette, V
	Saint-Augustin-de-Desmaures, M
Rivière-Rouge, V	La Macaza, M
Sainte-Agathe-des-Monts, V	Ivry-sur-le-Lac, M
Sainte-Marguerite-Estérel, V	Estérel, V

Liste des secteurs pour lesquels la réponse est négative (statu quo)

Municipalité	Secteur
Beauharnois, V	Maple Grove, V
	Melocheville, V
Gatineau, V	Aylmer, V
	Buckingham, V
	Hull, V
	Masson-Angers, V
La Tuque, V	La Croche, M
	Parent, VL
Lacolle, M	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P
Lévis, V	Charny, V
	Saint-Étienne-de-Lauzon, M
	Saint-Nicolas, V
	Saint-Rédempteur, V
Longueuil, V	Greenfield Park, V
Magog, V	Magog, CT
Matane, V	Petit-Matane, M
	Saint-Luc-de-Matane, P
Métis-sur-Mer, V	Métis-sur-Mer, VL
Mont-Joli, V	Saint-Jean-Baptiste, M
Montréal, V	Anjou, V
	LaSalle, V
	L'Île-Bizard, V
	Pierrefonds, V
	Roxboro, V
	Sainte-Geneviève, V
	Saint-Laurent, V
Mont-Tremblant, V	Mont-Tremblant, M
Québec, V	Beauport, V
	Cap-Rouge, V
	Charlesbourg, V
	Lac-Saint-Charles, V
	Loretteville, V
	Sainte-Foy, V
	Saint-Émile, V
	Sillery, V
	Val-Bélair, V
	Vanier, V

Liste des secteurs pour lesquels la réponse est négative (statu quo)	
Municipalité	Secteur
Rivière-Rouge, V	Sainte-Véronique, M
Rouyn-Noranda, V	Mont-Brun, M
Sainte-Agathe-des-Monts, V	Sainte-Agathe-Nord, M
Saint-Georges, V	Aubert-Gallion, M
Saint-Hyacinthe, V	Sainte-Rosalie, P
Saint-Jean-sur-Richelieu, V	Saint-Athanase, P
Salaberry-de-Valleyfield, V	Grande-Île, M
	Saint-Timothée, V
Sept-Îles, V	Gallix, M
Shawinigan, V	Grand-Mère, V
	Lac-à-la-Tortue, M
	Saint-Georges, VL
	Saint-Gérard-des-Laurentides, P
	Saint-Jean-des-Piles, P
Sherbrooke, V	Bromptonville, V
	Deauville, M
	Lennoxville, V
	Saint-Élie-d'Orford, M
Sutton, V	Sutton, CT
Thetford Mines, V	Black Lake, V
	Robertsonville, V

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé				Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés		
Beauharnois, V	Maple Grove, V	2 176	762	684	722	1 406	19	65,49%	Statu quo
	Melocheville, V	1 953	684	508	572	1 080	20	56,32%	Statu quo
	Newport, CT	763	268	273	106	379	3	50,07%	Démembrement
Gatineau, V	Aylmer, V	27 991	9 797	7 412	5 357	12 769	75	45,89%	Statu quo
	Buckingham, V	8 776	3 072	1 779	2 480	4 259	43	49,02%	Statu quo
	Hull, V	49 784	17 425	7 820	11 906	19 726	159	39,94%	Statu quo
	Masson-Angers, V	7 364	2 578	2 563	1 285	3 848	52	52,96%	Statu quo
	La Bostonnais, M	594	208	243	84	327	5	55,89%	Démembrement
La Tuque, V	La Croche, M	545	191	60	108	168	1	31,01%	Statu quo
	Lac-Édouard, M	455	160	196	15	211	2	46,81%	Démembrement
	Parent, VL	283	100	72	96	168	1	59,72%	Statu quo
	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P	875	307	236	378	614	8	71,09%	Statu quo
Les Îles-de-la-Madeleine, M	Cap-aux-Meules, M	1 389	487	553	328	881	12	64,29%	Démembrement
	Grosse-Île, M	431	151	259	58	317	2	74,01%	Démembrement
	Charny, V	8 265	2 893	1 512	1 653	3 165	19	38,52%	Statu quo
Lévis, V	Saint-Étienne-de-Lauzon, M	7 061	2 472	1 977	1 554	3 531	22	50,32%	Statu quo
	Saint-Nicolas, V	13 515	4 731	3 654	3 079	6 733	26	50,01%	Statu quo
	Saint-Rédempteur, V	4 863	1 703	957	1 587	2 544	12	52,56%	Statu quo
	Boucherville, V	29 436	10 303	14 116	4 541	18 657	123	63,80%	Démembrement
Longueuil, V	Brossard, V	50 539	17 689	19 558	4 605	24 163	257	48,32%	Démembrement
	Greenfield Park, V	12 939	4 529	3 538	1 863	5 401	71	42,29%	Statu quo
	Saint-Bruno-de-Montarville, V	18 542	6 490	8 828	3 427	12 255	72	66,48%	Démembrement
	Saint-Lambert, V	16 735	5 858	6 929	3 011	9 940	116	60,09%	Démembrement

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé				Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés		
Magog, V	Magog, CT	6 449	2 258	1 649	1 107	2 756	37	43,31%	Statu quo
	Petit-Matane, M	1 159	406	127	391	518	8	45,38%	Statu quo
	Saint-Luc-de-Matane, P	716	251	119	288	407	3	57,26%	Statu quo
Métis-sur-Mer, V	Métis-sur-Mer, VL	344	121	78	99	177	2	52,03%	Statu quo
Mont-Joli, V	Saint-Jean-Baptiste, M	560	196	128	143	271	2	48,75%	Statu quo
Mont-Laurier, V	Saint-Almé-du-Lac-des-Îles, M	819	287	429	110	539	5	66,42%	Démembrement
Montréal, V	Anjou, V	29 492	10 323	7 808	5 883	13 691	233	47,21%	Statu quo
	Baie-d'Urfé, V	2 566	899	1 868	142	2 010	6	78,57%	Démembrement
	Beaconsfield, V	13 508	4 728	6 197	1 507	7 704	34	57,28%	Démembrement
	Côte-Saint-Luc, Cité	22 576	7 902	9 128	1 359	10 487	141	47,08%	Démembrement
	Dollard-des-Ormeaux, V	35 215	12 326	13 234	2 294	15 528	81	44,32%	Démembrement
	Dorval, Cité	12 858	4 501	5 324	1 608	6 932	56	54,35%	Démembrement
	Hampstead, V	4 912	1 720	2 319	246	2 565	19	52,61%	Démembrement
	Kirkland, V	14 976	5 242	7 086	1 000	8 086	41	54,27%	Démembrement
	LaSalle, V	53 678	18 788	11 032	7 111	18 143	269	34,30%	Statu quo
	L'Île-Bizard, V	10 068	3 524	3 391	1 947	5 338	27	53,29%	Statu quo
	L'Île-Dorval, V	50	18	37	12	49	0	98,00%	Démembrement
	Montréal-Est, V	2 790	977	1 260	231	1 491	31	54,55%	Démembrement
	Montréal-Ouest, V	3 662	1 282	1 740	366	2 106	13	57,86%	Démembrement
	Mont-Royal, V	13 636	4 773	5 685	1 263	6 948	46	51,29%	Démembrement
	Pierrefonds, V	40 175	14 062	9 992	4 254	14 246	102	35,71%	Statu quo
	Pointe-Claire, V	21 320	7 462	11 260	1 248	12 508	64	58,97%	Démembrement
	Roxboro, V	4 487	1 571	1 497	732	2 229	19	50,10%	Statu quo
	Sainte-Anne-de-Bellevue, V	3 463	1 213	1 651	356	2 007	14	58,36%	Démembrement

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé				Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés	Total	
Montréal, V	Sainte-Geneviève, V	2 303	807	495	259	754	9	763	Statu quo
	Saint-Laurent, V	55 773	19 521	15 939	5 225	21 164	287	21 451	Statu quo
	Senneville, VL	675	237	497	35	532	3	535	Démembrement
	Westmount, V	14 139	4 949	7 452	637	8 089	50	8 139	Démembrement
Mont-Tremblant, V	Lac-Tremblant-Nord, M	173	61	87	16	103	0	103	Démembrement
	Mont-Tremblant, M	2 629	921	824	335	1 159	6	1 165	Statu quo
	Beauport, V	57 200	20 020	11 111	12 961	24 072	225	24 297	Statu quo
	Cap-Rouge, V	10 400	3 640	2 338	3 657	5 995	29	6 024	Statu quo
Québec, V	Charlesbourg, V	57 926	20 275	10 660	13 893	24 553	232	24 785	Statu quo
	Lac-Saint-Charles, V	7 059	2 471	2 108	1 065	3 173	30	3 203	Statu quo
	L'Ancienne-Lorette, V	12 722	4 453	5 208	2 557	7 765	49	7 814	Démembrement
	Loretteville, V	10 794	3 778	1 549	3 059	4 608	50	4 658	Statu quo
	Saint-Augustin-de-Desmaures, M	12 289	4 302	4 719	2 834	7 553	39	7 592	Démembrement
	Sainte-Foy, V	59 358	20 776	16 233	14 869	31 102	318	31 420	Statu quo
	Saint-Émile, V	8 360	2 926	1 769	1 770	3 539	25	3 564	Statu quo
	Sillery, V	9 301	3 256	3 121	2 942	6 063	56	6 119	Statu quo
	Val-Bélair, V	16 167	5 659	3 020	3 049	6 069	61	6 130	Statu quo
	Vanier, V	8 705	3 047	2 019	1 271	3 290	63	3 353	Statu quo
Rivière-Rouge, V	La Macaza, M	1 306	458	551	160	711	11	722	Démembrement
	Sainte-Véronique, M	1 223	429	263	330	593	10	603	Statu quo
Rouyn-Noranda, V	Mont-Brun, M	462	162	94	231	325	8	333	Statu quo
	Ivry-sur-le-Lac, M	598	210	242	114	356	4	360	Démembrement
Sainte-Agathe-des-Monts, V	Sainte-Agathe-Nord, M	2 144	751	408	389	797	4	801	Statu quo

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé				Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés		
Sainte-Marguerite-Estérel, V	Estérel, V	474	166	247	48	295	2	62,66%	Démembrement
Saint-Georges, V	Aubert-Gallion, M	2 121	743	480	906	1 386	18	66,20%	Statu quo
Saint-Hyacinthe, V	Sainte-Rosalie, P	1 196	419	329	331	660	10	56,02%	Statu quo
Saint-Jean-sur-Richelieu, V	Saint-Athanase, P	5 286	1 851	1 164	1 437	2 601	35	49,87%	Statu quo
Salaberry-de-Valleyfield, V	Grande-Île, M	3 638	1 274	1 106	746	1 852	19	51,43%	Statu quo
	Saint-Timothée, V	6 383	2 235	1 916	1 306	3 222	57	51,37%	Statu quo
Sept-Îles, V	Gallix, M	705	247	74	249	323	5	46,52%	Statu quo
	Grand-Mère, V	11 034	3 862	2 800	2 685	5 485	111	50,72%	Statu quo
	Lac-à-la-Tortue, M	2 679	938	843	642	1 485	29	56,51%	Statu quo
Shawinigan, V	Saint-Georges, VL	2 886	1 011	764	738	1 502	25	52,91%	Statu quo
	Saint-Gérard-des-Laurentides, P	1 920	672	532	520	1 052	7	55,16%	Statu quo
	Saint-Jean-des-Piles, P	819	287	150	329	479	4	58,97%	Statu quo
	Bromptonville, V	4 252	1 489	851	1 351	2 202	36	52,63%	Statu quo
Sherbrooke, V	Deauville, M	2 520	882	658	536	1 194	17	48,06%	Statu quo
	Lennoxville, V	3 982	1 394	739	669	1 408	10	35,61%	Statu quo
	Saint-Élie-d'Orford, M	6 165	2 158	1 438	1 570	3 008	22	49,15%	Statu quo
Sutton, V	Sutton, CT	2 529	886	522	538	1 060	11	42,35%	Statu quo
	Black Lake, V	3 323	1 164	872	1 431	2 303	48	70,75%	Statu quo
Thetford Mines, V	Robertsonville, V	1 374	481	451	583	1 034	17	76,49%	Statu quo
		979 745	342 956	293 409	170 785	464 194	4 425	47,83%	

Financement

Le financement référendaire

Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités donnait au gouvernement le pouvoir d'établir des règles concernant le financement, le contrôle des dépenses et la divulgation des contributions. La Loi stipulait que le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir pouvait présenter au gouvernement un projet de règlement après avoir reçu la recommandation du Directeur général des élections.

L'institution a donc été étroitement associée à la préparation du règlement sur les contributions et les dépenses faites lors de la consultation référendaire. Plusieurs versions de règlement ont été rédigées et soumises aux autorités politiques avant son adoption. Les différents scénarios devaient couvrir l'ensemble des possibilités, selon que le gouvernement fixe simultanément ou non la date du premier jour de la période des registres et celle des scrutins référendaires. Pour chacune des versions préparées, les guides d'information, les formulaires et les documents de soutien à la formation ont été adaptés.

Le gouvernement a adopté le règlement le 31 mars 2004. Il est entré en vigueur le 3 avril. Le Directeur général des élections a été chargé de son application. Le 21 avril, le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir a émis l'avis annonçant de façon simultanée la date du premier jour où les registres seraient accessibles et la date des scrutins référendaires. L'institution n'a donc disposé que de 18 jours pour mettre au point l'ensemble des formulaires, des outils et des documents de formation nécessaires à l'application du règlement.

En vertu du règlement, différents acteurs ont pu intervenir lors du processus d'enregistrement et de la période référendaire. Ainsi, durant le processus d'enregistrement, toute personne habile à voter désirant effectuer une dépense de publicité devait être autorisée par le Directeur général des élections à titre de «personne intéressée» pour le secteur concerné. Un total de 292 personnes intéressées ont ainsi été autorisées.

Durant la période référendaire, chaque option devait être représentée par l'entremise d'un comité formé de membres inscrits auprès du Directeur général des élections. En fait, ces comités furent les acteurs clés de la campagne référendaire. Un comité pouvait se former dès la période des registres et, sous la condition de se faire autoriser à titre de personne intéressée, pouvait effectuer des dépenses de publicité au cours de cette période. Un total de 190 comités ont été formés, soit 92 (48,4 %) en faveur du Oui et 98 (51,6 %) en faveur du Non.

Les personnes habiles à voter ne désirant pas s'inscrire ou s'affilier à un comité pouvaient obtenir une autorisation à titre de «personne non affiliée». Cette autorisation leur permettait d'effectuer des dépenses réglementées de publicité au cours de la période référendaire. Un total de 17 personnes non affiliées ont été autorisées par le Directeur général des élections.

Le Directeur général des élections devait enfin veiller à ce que les déclarations des personnes intéressées ou les rapports des comités soient produits et rendus accessibles rapidement sur son site Web.

Les plafonds des contributions et des dépenses

Selon le règlement sur les contributions et dépenses, toute personne habile à voter de l'un ou l'autre des secteurs concernés de la «ville nouvelle» pouvait verser une contribution en argent au fonds du comité du Oui ou du Non d'un secteur. Une personne pouvait contribuer aux fonds des deux comités dans tous les secteurs de la «ville nouvelle».

Le règlement fixait toutefois à 1 000 \$ par personne habile à voter le plafond de la contribution à un comité. L'agent officiel ou la personne autorisée par lui devait émettre un reçu pour toute contribution.

Quant aux dépenses réglementées, elles étaient limitées à 25 000 \$ par comité, plus 1 \$ par personne habile à voter inscrite sur la liste référendaire du secteur concerné. Les personnes non affiliées voyaient, pour leur part, leurs dépenses plafonnées à 300 \$.

Durant le processus d'enregistrement, les dépenses de publicité n'étaient pas plafonnées. Elles devaient toutefois être déclarées. Elles pouvaient par ailleurs être défrayées par toute source de financement, sans égard à la provenance et au montant versé.

Afin de s'assurer que les règles relatives au financement soient comprises et respectées par l'ensemble des acteurs concernés, le Directeur général des élections a effectué une tournée d'information à travers le Québec. Au total, 11 rencontres publiques ont été tenues en avril dans les villes de Gatineau, Montréal, Sherbrooke, Québec, Saguenay, Lévis et Longueuil. Ces rencontres, offertes en français et en anglais, ont permis d'informer la population sur les acteurs pouvant prendre part au débat et d'expliquer la procédure à suivre et les règles permettant d'effectuer des dépenses lors des deux périodes de la consultation référendaire.

Les guides et les formulaires

Le Directeur général des élections a produit des guides d'information et des formulaires afin de faciliter l'engagement des acteurs dans le processus de consultation.

Ainsi, trois guides différents ont été produits, soit le guide de la personne intéressée, le guide de la personne non affiliée et le guide de l'agent officiel d'un comité, en versions française et anglaise.

Ces guides contenaient une description détaillée des obligations et responsabilités de chacun des intervenants au regard du règlement et incluaient les formulaires nécessaires à la production des différents rapports ou déclarations requis par le règlement.

À l'occasion des assemblées convoquées pour la constitution des comités officiels, des trousseaux ont été remis aux différents intervenants, notamment au président de l'assemblée, au président de comité et à l'agent officiel. Ces trousseaux, disponibles en français et en anglais, contenaient l'ensemble des documents leur permettant de connaître et de comprendre leur rôle, leurs responsabilités et leurs obligations au regard du règlement. Des procédures opérationnelles accompagnaient ces trousseaux.

Des formulaires destinés aux divers acteurs ont été créés. Ces formulaires étaient tous disponibles en original français et en version anglaise. Ils pouvaient être téléchargés à partir du site Web du Directeur général des élections. Par ailleurs, des reçus officiels de contribution ont également été produits et remis aux agents officiels des comités du «Oui» et du «Non».

Des applications informatiques ont été développées afin de faciliter la gestion, la saisie et le transfert de l'information sur le site Web du Directeur général des élections. Ces applications ont notamment permis aux préposés aux renseignements de procéder efficacement à l'inscription des personnes habiles à voter au comité

de leur choix. Elles ont aussi été utilisées pour effectuer la saisie des autorisations accordées aux personnes intéressées et non affiliées et pour transférer cette information sur le site Web.

L'autorisation des personnes intéressées et des personnes non affiliées

Dans un secteur donné, seule une personne habile à voter de ce secteur pouvait effectuer des dépenses de publicité pour favoriser l'une ou l'autre option. Les personnes intéressées à effectuer des dépenses de publicité au cours de la période de signature des registres, soit du 22 avril au 20 mai, devaient obtenir une autorisation du Directeur général des élections. Au total, 292 personnes ont effectué une telle demande et ont été autorisées à faire des dépenses de publicité.

Les personnes non affiliées désirant effectuer des dépenses de publicité au cours de la période référendaire et ne voulant pas s'associer à un comité devaient également obtenir, entre le 22 mai et le 2 juin, une autorisation du Directeur général des élections. Dix-sept personnes ont effectué une telle demande et ont été autorisées.

Toutes ces personnes recevaient la confirmation de leur autorisation et leur numéro d'autorisation dans les deux heures suivant la réception de leur demande et ce, sept jours semaine, entre 8 h 30 et 20 h. Il leur a donc été possible d'apposer ce numéro sur toutes les publicités produites et de se conformer rapidement au règlement.

La création des comités du Oui et du Non

La création des comités du Oui et du Non a été rendue possible au cours de deux périodes distinctes. Une première période, qui s'est déroulée du 22 au 27 avril, a permis à 4 956 personnes habiles à voter de s'inscrire à l'un ou l'autre des 135 comités provisoires ainsi formés.

Au terme de la période d'accessibilité aux registres, 30 comités provisoires ont cessé leurs opérations puisque le nombre de signatures obtenues durant cette période dans ces secteurs n'était pas suffisant pour qu'un scrutin référendaire soit tenu.

La seconde période d'inscription, qui s'est déroulée du 22 au 27 mai, permettait aux personnes habiles à voter de s'inscrire pour former un comité provisoire dans l'un ou l'autre des secteurs visés par la tenue d'un référendum et pour lequel aucun comité provisoire n'avait encore été formé. Au terme de cette période, 419 personnes habiles à voter se sont inscrites et 55 nouveaux comités ont ainsi été formés, pour un total de 190 comités officiels.

Les personnes habiles à voter désirant s'inscrire à l'un ou l'autre de ces comités pouvaient le faire auprès du Centre de renseignements, par l'entremise du site Web, par télécopieur ou en personne aux bureaux du Directeur général des élections.

La formation des agents officiels des comités

Le Directeur général des élections a assuré la formation des agents officiels des comités. Au total, 16 rencontres de formation se sont déroulées en mai et en juin dans les villes de Gatineau, Montréal, Sherbrooke, Québec, Saguenay, Shawinigan, Sainte-Agathe-des-Monts, Thetford Mines et Longueuil.

Les séances de formation, offertes au terme de la constitution des comités pour chacune des deux périodes, ont permis aux agents officiels des comités de se familiariser avec leurs obligations et leurs responsabilités au regard du règlement.

Le sommaire des contributions, des dépenses réglementées et des dépenses de publicité

Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale prévoyait que les personnes intéressées avaient 15 jours, après la fermeture des registres, pour transmettre au Directeur général des élections une déclaration de toutes leurs dépenses de publicité et pour déclarer la provenance des sommes ayant permis de les défrayer. Ainsi, les personnes intéressées ayant obtenu l'autorisation de faire des dépenses de publicité durant la période des registres, soit du 22 avril au 20 mai, avaient jusqu'au 4 juin pour produire leur déclaration.

Un sommaire des déclarations des dépenses de publicité des personnes intéressées, de même que la liste des donateurs qui ont versé des contributions supérieures à 100 \$, sont reproduits en annexe.

Pour sa part, l'agent officiel de chacun des comités devait préparer un rapport des dépenses réglementées effectuées par son comité. La date ultime pour la transmission de ce rapport au Directeur général des élections était le 18 septembre 2004. Quant aux personnes non affiliées, elles devaient soumettre au Directeur général des élections le rapport de leurs dépenses réglementées de publicité au plus tard le 20 juillet 2004.

Un sommaire des rapports des agents officiels des comités et un sommaire des rapports des dépenses réglementées de publicité des personnes non affiliées sont publiés en annexe.

Un examen de l'ensemble des rapports révèle que plus de 4 750 reçus ont été émis à des personnes habiles à voter qui ont versé une contribution à un comité du Oui ou du Non. Un total de 1 465 personnes habiles à voter ont versé des contributions supérieures à 100 \$. Parmi elles, 653 ont versé la contribution maximale permise de 1000 \$.

Les comités ont recueilli 1 073 914 \$ en contributions auprès des personnes habiles à voter des différents secteurs. Les comités du Oui ont encaissé 438 243 \$, tandis que les comités du Non ont amassé 635 671 \$.

En tout, la somme de 1 129 259 \$ a été dépensée par les différents comités pour favoriser leur option. Les comités du Oui ont dépensé la somme de 435 667 \$. Les comités du Non ont, quant à eux, investi 693 592 \$ dans leurs campagnes pour le maintien des villes fusionnées.

Quant aux personnes intéressées, un total de 1 025 860 \$ leur a été versé en contributions, en incluant les dons de 100 \$ et moins. Elles ont effectué 1 013 538 \$ en dépenses de publicité au cours du processus d'enregistrement.

Information et les communications Communications

Tant au cours du processus d'enregistrement que durant la période référendaire, le secteur de l'information et des communications du Directeur général des élections a été fort sollicité. En effet, bien que le processus d'enregistrement était sous la responsabilité des municipalités, le Directeur général des élections a mené durant cette période un certain nombre d'activités afin d'informer la population et les médias sur différentes questions d'intérêt liées à l'événement, notamment sur les règles de financement et sur la révision des listes référendaires.

L'institution a d'abord établi un programme de communications pour répondre aux besoins en information de ses différentes clientèles. Les activités de ce programme se sont étalées sur deux périodes distinctes, soit celle de l'enregistrement et celle des scrutins. Le programme de communication est reproduit, sous forme de tableaux, en annexe.

En ce qui concerne la période des registres, les objectifs de communication étaient les suivants :

- Informer les citoyens concernés sur la révision de la liste référendaire.
- Informer les citoyens sur les modalités de la révision afin qu'ils s'assurent de leur inscription sur la liste référendaire.
- Informer les citoyens sur leurs droits et leurs obligations au regard des règles de financement.

Quant à la période référendaire, le Directeur général des élections s'était fixé les objectifs qui suivent :

- Informer les citoyens concernés de la tenue du scrutin référendaire et diffuser l'information adéquate liée aux étapes du calendrier référendaire.
- Informer les citoyens des modalités de la révision afin qu'ils s'assurent de leur inscription sur la liste référendaire.
- Informer les citoyens sur leurs droits et leurs obligations au regard des règles de financement.

Le programme de communication déployé au cours des deux périodes a fait appel à un ensemble de moyens, dont les relations de presse, la publicité, les documents écrits, les envois personnalisés, le site Web, la mise sur pied d'un Extranet et les renseignements téléphoniques.

Les relations de presse

Dès le début de mars 2004, l'institution a commencé à répondre aux demandes de journalistes et à émettre des communiqués de presse sur des questions liées à la signature des registres et au processus référendaire. Le niveau des activités s'est progressivement accru jusqu'au jour des scrutins référendaires, le 20 juin.

Les principales activités menées de mars à juin sont les suivantes :

- organisation d'une rencontre de presse le 1^{er} avril;
- émission de 21 communiqués de presse;
- 64 entrevues accordées;
- réponse à 731 demandes des médias.

Les communiqués de presse émis ont couvert l'ensemble des sujets d'intérêt, dont la liste référendaire, la révision des listes, la formation des comités du Oui et du Non, l'enregistrement des «personnes intéressées», les dates importantes de la campagne référendaire, l'avis d'inscription et l'ouverture des bureaux de vote par anticipation et des bureaux de vote ordinaire.

La publicité

La campagne de publicité s'est déroulée en deux phases, soit celle du processus d'enregistrement et celle de la période référendaire elle-même.

Au cours de la période d'enregistrement, trois publicités imprimées et trois messages radio ont été diffusés. La première annonce portait sur la révision et rappelait aux personnes habiles à voter l'importance d'être inscrites sur la liste référendaire pour pouvoir voter. Cette annonce est parue dans 12 quotidiens et dans 65 hebdomadaires. La deuxième annonce concernait les règles sur les contributions et les dépenses référendaires. Elle contenait en outre des renseignements sur les séances d'information données par le personnel du Directeur général des élections. Elle a été publiée dans 12 quotidiens et 59 hebdomadaires. La dernière annonce, reproduite dans 12 quotidiens, rappelait aux personnes habiles à voter les dates clés pour obtenir une autorisation de faire de la publicité et pour s'inscrire à un comité.

Quant aux trois messages radio, ils portaient sur les mêmes sujets que les publicités imprimées. Ils ont fait l'objet de placement publicitaire dans quelque 50 stations radiophoniques.

Durant la période référendaire, la même stratégie publicitaire a été utilisée. Six annonces ont été publiées dans les quotidiens du Québec et deux messages radio ont été diffusés par les stations radiophoniques. Les thèmes abordés dans ces publicités touchaient les règles de financement, la révision, le vote par anticipation, les bureaux de vote ordinaire, l'obligation de s'identifier pour voter et le recrutement du personnel référendaire.

Les envois personnalisés

Au début de la période référendaire, soit du 25 au 28 mai, le Directeur général des élections a procédé à l'envoi massif d'un avis d'inscription à 641 113 adresses.

Cet avis d'inscription, expédié par la poste, informait les personnes habiles à voter de l'état de leur inscription sur la liste référendaire. Il mentionnait aussi les dates, les heures et les endroits où siégeaient les commissions de révision, de même que l'adresse du bureau de vote par anticipation. L'avis donnait enfin de l'information sur les conditions requises pour être une personne habile à voter et pour s'inscrire sur la liste référendaire.

À l'approche du scrutin, soit du 10 au 15 juin, le Directeur général des élections a posté une carte de rappel à chaque personne habile à voter inscrite sur la liste référendaire. Au total, 979 685 cartes de rappel ont été adressées. Ce document contenait de l'information sur la date, les heures et l'adresse du bureau de vote ordinaire. Il reproduisait aussi la question référendaire et informait du nombre minimal de votes affirmatifs requis pour atteindre 35 % de personnes habiles à voter inscrites sur la liste référendaire. On y trouvait aussi l'information sur le recensement des votes.

Le site Web (Internet et Extranet)

Dès le 1^{er} avril, le Directeur général des élections a mis en ligne une section spéciale de son site Web contenant toute l'information nécessaire à la personne habile à voter. On y trouvait de l'information générale sur le processus d'enregistrement, sur l'inscription à un comité provisoire, sur l'autorisation des personnes intéressées et des personnes non affiliées, de même que sur les contributions et les dépenses. Une section «Salle de presse» réunissait l'information destinée aux médias.

Un Extranet s'adressant aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers des 213 secteurs concernés par le processus d'enregistrement avait, pour sa part, été mis en ligne le 12 mars. Cet Extranet contenait de l'information et des outils susceptibles de soutenir les greffiers et les secrétaires-trésoriers dans l'organisation et la gestion des registres.

Au premier jour de la période référendaire, soit le 21 mai, l'institution a ajouté à son site Web une section spéciale sur les scrutins référendaires municipaux. La population concernée pouvait y trouver de l'information sur les modalités du vote, sur l'inscription à un comité, sur l'autorisation, les contributions et les dépenses référendaires. L'information destinée aux médias était rassemblée à la section «Salle de presse». Le soir du 20 juin, les résultats référendaires s'affichaient sur le site Web au gré du dépouillement du vote.

Afin de soutenir les responsables du scrutin dans leur travail, un Extranet avait été mis en ligne à leur intention dès le 19 avril.

Les documents d'information et le matériel référendaire

Le Directeur général des élections a conçu et diffusé plusieurs documents écrits aux fins du processus d'enregistrement et de la période référendaire. Parmi ces documents, mentionnons les feuillets d'information sur les règles de financement, les dépliants «Vous voulez vous prononcer?» portant sur la révision, le scrutin, les modalités du vote et les règles de financement, et «Vous ne pouvez vous déplacer?», sur les modalités du vote itinérant. Une affiche a aussi été produite sur l'obligation de s'identifier pour voter.

Par ailleurs, l'institution a produit, modifié ou réimprimé de nombreux documents et des accessoires servant aux scrutins afin de soutenir les responsables du scrutin. Le matériel référendaire a dû être produit très rapidement en raison de délais très courts du calendrier référendaire. Étant donné que le système informatique utilisé pour déterminer les besoins en matériel électoral sur le territoire provincial n'était pas compatible avec les territoires municipaux, une nouvelle base de données a été créée. Cette base de données a permis d'établir les tirages pour la production, l'emballage et l'envoi du matériel pour chaque secteur.

Lors du processus d'enregistrement, une cinquantaine de documents électroniques ont été mis à la disposition des greffiers et des secrétaires-trésoriers.

En ce qui a trait à la période référendaire, 163 pièces différentes, dont de nombreux formulaires, ont été transmises aux responsables du scrutin. Mentionnons enfin que pour la première fois lors d'un scrutin à grande échelle, tous les documents servant à l'impression des bulletins de vote ont été fournis aux 36 imprimeurs sur support électronique.

Les renseignements et la documentation

Durant la période d'enregistrement et au cours de la campagne référendaire, l'institution a reçu de nombreuses demandes de renseignements et de documents. Ces demandes provenaient de citoyens, des intervenants des comités du Oui et du Non et du personnel référendaire. Elles étaient adressées soit par téléphone ou par courrier électronique.

Pendant la période d'enregistrement, les préposés aux renseignements ont répondu aux questions d'ordre général relatives à la signature des registres. Les questions plus spécifiques ont été transmises aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers des secteurs concernés. Quant aux demandes ayant trait aux règles de financement, les préposés ont pu fournir l'information et les documents requis puisque ce domaine était de l'entière compétence du Directeur général des élections.

En plus de répondre aux demandes de renseignements et de transmettre les documents requis, les préposés aux renseignements ont accueilli les demandes d'inscription aux comités provisoires et les plaintes sur le déroulement de l'événement.

Le tableau qui suit présente les statistiques recueillies lors du processus d'enregistrement et de la période référendaire sur les demandes de renseignements et de documents.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET DE DOCUMENTS

Statistiques recueillies lors du processus d'enregistrement et de la période référendaire				
	Première révision (10 au 20 avril)	Période des registres (21 avril au 21 mai)	Période référendaire (22 mai au 20 juin)	Total
Appels reçus au Centre de renseignements	1 896	7 724	27 856	37 476
Appels rejetés	0	40	0	40
Courriels traités	150	2 403	909	3 462
Appels reçus au secrétariat téléphonique	398	1 623	2 744	4 765
Demandes de documents	16	98	113	227
Accueils	0	18	17	35
Messages laissés dans la boîte vocale	145	192	406	743

Le coût

Le coût des scrutins référendaires municipaux

Au 30 septembre 2004, les sommes engagées par le Directeur général des élections dans l'application de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités s'élèvent à 11 395 319 \$. La rémunération du personnel permanent du Directeur général des élections et les frais engendrés par la production de la liste des personnes habiles à voter qui a été transmise aux municipalités ne sont pas compris dans ce montant.

Ces sommes se répartissent en deux grandes catégories. La première catégorie présente les coûts qui n'ont pas été imputés aux secteurs; ils sont assumés par le gouvernement. Ces dépenses totalisent 1 447 394 \$. Il s'agit des coûts liés aux comités du Oui et du Non pour l'ensemble des secteurs susceptibles de tenir un scrutin référendaire et ceux liés aux activités préparatoires des 124 secteurs qui n'ont pas tenu de scrutin référendaire.

La deuxième catégorie regroupe les dépenses directement attribuables aux scrutins référendaires dans les 89 secteurs concernés. Ces coûts totalisent 9 947 925 \$. Ils incluent les dépenses effectuées pour chacun des secteurs lors des activités préparatoires, les dépenses liées à la tenue du scrutin référendaire ainsi que les frais communs engagés par le Directeur général des élections pour l'organisation et la tenue des scrutins, y compris la seconde opération de révision de la liste référendaire.

Le 6 octobre dernier, le Directeur général des élections a remis au ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir un rapport détaillé des dépenses pour chacun des 89 secteurs où a eu lieu un scrutin référendaire le 20 juin 2004. Ce rapport exclut toutefois :

- les dépenses liées aux activités préparatoires dans les secteurs qui n'ont pas tenu de scrutin référendaire;
- le temps régulier du personnel permanent du Directeur général des élections pour la préparation des scrutins référendaires ainsi que le soutien pour la tenue des scrutins;
- l'utilisation du matériel et de documents pouvant être réutilisés lors d'un autre scrutin;
- les frais liés à la formation des comités du Oui et du Non :
 - la campagne publicitaire;
 - la rémunération du personnel;
 - la location de salles;
 - les frais de déplacement;
 - les autres frais connexes.

Activités préparatoires du DGE et comités	
Activités préparatoires au scrutin référendaire (pour les 124 secteurs n'ayant pas tenu de scrutin référendaire)	489 322 \$
Dépenses pour les comités du Oui et du Non (pour l'ensemble des secteurs)	958 072 \$
Sous-total	1 447 394 \$
Scrutins référendaires	
Coûts pour les 89 secteurs	6 391 184 \$
Frais communs du DGE	3 556 741 \$
Sous-total	9 947 925 \$
Coûts de l'application de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités	
Total	11 395 319 \$

La mise en contexte des coûts

Comme le nombre exact de secteurs où s'est tenu un scrutin référendaire était inconnu avant la fin de la période d'enregistrement, le Directeur général des élections devait être prêt à assurer l'administration des scrutins dans l'éventualité où les 213 secteurs tiendraient un référendum. Dans ce contexte, des activités préparatoires étaient requises dans les 213 secteurs. Ces activités consistaient en la location de locaux, la négociation et la signature de bail conditionnel, la vérification de l'infrastructure téléphonique pour le bureau principal et le recrutement de personnel.

Par surcroît, le Directeur général des élections devait s'assurer d'avoir en inventaire tout le matériel électoral nécessaire pour les 213 secteurs et préparer l'emballage de ce matériel selon les spécificités de chacun des secteurs. Aussi, le Directeur général des élections devait s'assurer d'obtenir les services d'une firme qui était en mesure d'assurer le transport du matériel électoral dans les 213 secteurs. Tout le matériel devait être prêt à être livré dès que seraient connus les résultats de la tenue des registres dans les secteurs concernés.

En outre, comme il fut mentionné dans la section portant sur l'organisation des scrutins référendaires, le Directeur général des élections a dû faire appel à un fournisseur de services informatiques pour trois biens livrables, soit la rémunération du personnel électoral, la liste référendaire et les endroits de gestion et, enfin, le taux de participation, l'affichage et la compilation des résultats du vote.

Le coût des activités préparatoires

Des 213 secteurs potentiels, 89 ont tenu un scrutin et 124 n'ont pas franchi l'étape du processus d'enregistrement. La réalisation de l'ensemble des activités préparatoires a coûté 849 185 \$.

LE COÛT DES ACTIVITÉS PRÉPARATOIRES

Activités préparatoires	Imputés aux 89 secteurs	Non imputés aux 124 secteurs	Total
Rémunération et frais de déplacement	298 220 \$	276 555 \$	574 775 \$
Frais communs	60 948 \$	84 917 \$	145 865 \$
Vérification de disponibilité de l'infrastructure téléphonique	695 \$	46 041 \$	46 736 \$
Matériel électoral non utilisé		81 809 \$	81 809 \$
Total	359 863 \$	489 322 \$	849 185 \$

La rémunération, les frais de déplacement et les frais communs constituent des postes budgétaires importants. En effet, 720 640 \$ ont été dépensés pour la tenue d'activités liées à la recherche de locaux et de personnel et pour la rémunération du personnel ayant assisté à la formation.

Les frais ont été encourus afin de s'assurer que l'infrastructure téléphonique serait adéquate pour l'établissement du bureau principal dans chaque secteur. Ces frais se sont élevés à 46 736 \$.

Le Directeur général des élections a, dans la mesure du possible, adapté ses formulaires afin de réduire les coûts à ce chapitre. Il a dû, par contre, produire du matériel propre aux scrutins référendaires dans l'éventualité de 213 scrutins. Une partie du matériel référendaire n'a pas été utilisé puisque des scrutins n'ont été tenus que dans 89 des 213 secteurs. Le coût de ce matériel s'établit à 81 809 \$.

Le coût lié aux comités du Oui et du Non

L'application du Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale a coûté 958 072 \$. Le poste budgétaire « rémunération » comprend les salaires versés aux responsables du scrutin, aux adjoints et au personnel du Directeur général des élections pour le soutien, la coordination et la vérification. Ces frais sont assumés par le gouvernement.

LE COÛT LIÉ AUX COMITÉS DU OUI ET DU NON

Comités du Oui et du Non	Total
Rémunération	177 303 \$
Frais de déplacement et location de salles	23 250 \$
Information (plan de communication)	757 519 \$
Total	958 072 \$

Le sommaire des coûts

Le rapport transmis par le Directeur général des élections au ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir comprend les sommaires suivants :

- **Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs**
Ce sommaire présente le total des dépenses pour les 89 secteurs où a eu lieu un scrutin référendaire, le 20 juin 2004, incluant les frais communs et les coûts des activités préparatoires spécifiques à ces secteurs.
- **Sommaire des frais communs**
Ce sommaire présente les postes budgétaires constituant les frais communs du Directeur général des élections. Ces coûts ont été partagés au prorata des personnes habiles à voter de chaque secteur.
- **Sommaire des activités préparatoires et comités**
Ce sommaire présente, par catégorie de dépenses, les coûts non imputés aux secteurs : les coûts engagés pour les comités du Oui et du Non pour les 213 secteurs susceptibles de tenir un scrutin référendaire et les coûts des activités pour les 124 secteurs où il n'y a pas eu de scrutin référendaire.

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs

#	Secteur	Montant
3701	Anjou, V.	239 792,19
3840	Aubert-Gallion, M	35 016,58
3742	Aylmer, V	236 941,54
3702	Baie-d'Urfé, V.	61 286,95
3703	Beaconsfield, V	135 941,04
3729	Beauport, V	399 704,98
3877	Black Lake, V	57 759,91
3747	Boucherville, V	239 400,19
3865	Bromptonville, M	58 886,44
3748	Brossard, V	402 073,20
3743	Buckingham, V	96 772,26
3730	Cap-Rouge, V	99 273,66
3782	Cap-aux-Meules, VL	50 707,15
3731	Charlesbourg, V	424 961,67
3755	Charny, V	90 388,80
3704	Côte-Saint-Luc, Cité	204 666,27
3866	Deauville, M	51 558,99
3705	Dollard-des-Ormeaux, V.	297 859,69
3706	Dorval, Cité	136 605,28
3836	Estérel, V	35 116,96
3914	Gallix, M	34 998,16
3857	Grand-Mère, V	118 915,04
3856	Grand-Île, M	54 859,02
3749	Greenfield Park, V	132 791,86
3785	Grosse-Île, M	37 384,93
3707	Hampstead, V	64 570,55
3745	Hull, V	360 245,73
3834	Ivry-sur-le-Lac, M	41 427,19
3708	Kirkland, V	146 163,50
3733	L'Ancienne-Lorette, V	118 318,93
3711	L'Île-Bizard, V	117 916,36
3712	L'Île-Dorval, V	9 655,79
3897	La Bostonnais, M	26 340,17
3896	La Croche, M	21 221,13
3806	La Macaza, M	54 521,73

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs

#	Secteur	Montant
3710	LaSalle, V	421 419,83
3732	Lac-Saint-Charles, V	88 530,50
3768	Lac-Tremblant-Nord, M	32 627,37
3899	Lac-Édouard, M	19 582,37
3858	Lac-à-la-Tortue, M	40 060,98
3868	Lennoxville, V	58 570,21
3734	Loretteville, V	109 994,53
3903	Magog, CT	73 192,04
3893	Maple Grove, V	50 250,80
3746	Masson-Angers, V	89 669,72
3892	Melocheville, VL	49 674,27
3819	Mont-Brun, M	63 375,33
3717	Mont-Royal, V	138 565,15
3767	Mont-Tremblant, M	58 660,83
3714	Montréal-Est, V	63 708,45
3716	Montréal-Ouest, V	71 253,36
3793	Métis-sur-Mer, VL	34 311,70
3773	Newport, CT	31 387,96
3781	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P	45 228,03
3898	Parent, VI	17 032,05
3790	Petit-Matane, M	29 366,59
3719	Pierrefonds, V	335 014,64
3720	Pointe-Claire, V	203 396,50
3879	Robertsonville, VL	43 196,40
3721	Roxboro, V	81 911,51
3799	Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, M	34 881,77
3850	Saint-Athanase, P	72 563,04
3736	Saint-Augustin-de-Desmaures, M	109 612,67
3752	Saint-Bruno-de-Montarville, V	179 693,65
3859	Saint-Georges, VL	43 626,22
3860	Saint-Gérard-des-Laurentides, P	38 385,68
3796	Saint-Jean-Baptiste, M	34 998,35
3861	Saint-Jean-des-Piles, P	29 316,33
3754	Saint-Lambert, V	170 562,70
3724	Saint-Laurent, V	418 534,72

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs

#	Secteur	Montant
3792	Saint-Luc-de-Matane, M	25 813,39
3762	Saint-Nicolas, V	119 818,26
3763	Saint-Rédempteur, V	62 523,22
3855	Saint-Timothée, V	72 842,82
3872	Saint-Élie-d'Orford, M	68 388,10
3738	Saint-Émile, V	88 790,13
3759	Saint-Étienne-de-Lauzon, M	78 857,35
3833	Sainte-Agathe-Nord, M	59 064,10
3722	Sainte-Anne-de-Bellevue, V	71 514,68
3737	Sainte-Foy, V	467 994,25
3723	Sainte-Geneviève, V	51 283,70
3843	Sainte-Rosalie, P	50 818,97
3809	Sainte-Véronique, VL	49 806,37
3726	Senneville, VL	52 307,88
3739	Sillery, V	106 943,38
3916	Sutton, CT	58 345,66
3740	Val-Bélair, V	143 926,89
3741	Vanier, V	97 049,23
3728	Westmount, V	145 636,48
	Total	9 947 924,95

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004
Dépenses du Directeur général des élections du Québec
à partager au prorata des personnes habiles à voter

Cat.	S.-Cat.	S.-S.-C.	Description	Montant
02	01	00	Rémunération	543 447,43
02	16	00	Contributions diverses de l'employeur	32 837,34
03	01	00	Frais de voyage	13 624,53
03	07	00	Réunions ministérielles ou interministérielles	2 961,68
03	10	00	Poste	713 399,97
03	11	00	Messagerie, autres frais de transport	9 036,30
03	20	00	Téléphone	29 320,32
03	21	00	Publication d'information	5 946,28
03	30	31	Publicité - Journaux et revues - Production	19 550,00
03	30	32	Publicité - Journaux et revues - Placement	966 498,87
03	31	34	Publicité - Radio - Production	13 217,51
03	31	35	Publicité - Radio - Placement	139 620,04
04	03	00	Services juridiques - Frais-voyage enquêteurs	109,68
04	03	10	Services juridiques - Régulier	53,00
04	03	25	Services juridiques - Avocats	818,75
04	05	00	Services professionnels - Traduction - Honoraires	879 356,26
04	05	51	Services professionnels - Traduction	6 182,50
04	12	00	Personnel de soutien	3 673,34
04	15	00	Services audiovisuels/arts graphiques	2 389,79
04	15	42	Services audiovisuels/art graphiques - Conception graphique	20 709,34
04	19	53	Transcription de la presse électronique - Presse électronique	3 624,01
04	60	00	Gardiennage et sécurité	556,89
04	69	00	Impression - Photocopies	101 336,69
04	99	00	Autres	3 360,00
05	01	00	Entretien - Édifice à bureau - Rampes d'accès	5 666,05
06	39	00	Location d'équipement levage et manutention	1 117,83
06	58	00	Location du matériel de télécommunications	2 010,85
06	99	00	Location - Autres	7 068,55
07	53	00	Fournitures - Quincaillerie et abrasifs	3 508,58
07	70	00	Fournitures d'équipement informatique	10 986,43
07	75	00	Fournitures de bureau	7 392,46
07	81	00	Fournitures - Matériaux d'emballage et d'emballage	2 560,92
07	91	00	Fournitures - Carburants, lubrifiants	478,68
07	93	00	Fournitures - Papeterie, cartons de couleur	4 320,49
11	98	00	Carte d'achat gouvernementale	0,00
Total				3 556 741,36

**Activités préparatoires du DGE
pour le scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004
Sommaire des dépenses**

Cat.	S.- Cat.	S.-S.-C.	Description	Montant
02	01	00	Rémunération	394 021,64
02	16	00	Contributions diverses de l'employeur	26 626,69
03	01	00	Frais de voyage	45 592,21
03	07	00	Réunions ministérielles ou interministérielles	2 118,93
03	10	00	Poste	240,37
03	11	00	Messagerie, autres frais de transport	4 195,85
03	20	00	Téléphone	57 109,23
03	21	00	Publication d'information	1 494,80
03	30	31	Publicité - Journaux et revues - Production	2 295,00
03	30	32	Publicité - Journaux et revues - Placement	395 529,11
03	31	34	Publicité - Radio - Production	14 248,46
03	31	35	Publicité - Radio - Placement	343 758,05
03	50	00	Expositions	82,00
04	03	25	Services juridiques - Avocats	262,50
04	05	00	Services professionnels - Traduction - Honoraires	13 660,05
04	05	51	Services professionnels - Traduction	2 450,75
04	12	00	Personnel de soutien	5 117,92
04	12	98	CSST	0,00
04	15	00	Services audiovisuels/arts graphiques	1 401,33
04	15	42	Services audiovisuels/art graphiques - Conception graphique	0,00
04	19	52	Transcription de la presse électronique - Presse écrite	1 924,02
04	19	53	Transcription de la presse électronique - Presse électronique	281,45
04	69	00	Impression - Photocopies	69 158,20
04	69	15	Photocopies	410,46
06	01	13	Location de salles	20 697,55
06	39	00	Location d'équipement levage et manutention	1 557,42
06	58	00	Location du matériel de télécommunications	2 279,15
06	71	00	Location d'ameublement	0,00
06	99	00	Location - Autres	6 815,95
07	53	00	Fournitures - Quincaillerie et abrasifs	4 888,35
07	70	00	Fournitures d'équipement informatique	15 306,94
07	75	00	Fournitures de bureau	4 430,75
07	81	00	Fournitures - Matériaux d'emballage et d'emballage	3 568,02
07	91	00	Fournitures - Carburants, lubrifiants	382,63
07	93	00	Fournitures - Papeterie, cartons de couleur	5 464,34
07	99	00	Fournitures - Autres	24,28
Total				1 447 394,40

Lois

L'application des lois

Les décisions prises en vertu de l'article 90.5

La Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités confère au directeur général des élections le pouvoir d'adapter cette loi pour tenir compte d'une erreur, d'une urgence ou d'une circonstance exceptionnelle. Cette disposition législative vise à assurer le bon déroulement du scrutin.

De façon plus précise, l'article 90.5 prévoit que :

Lorsque, pendant la période électorale au sens de l'article 364, le directeur général des élections constate que, par suite d'une erreur, d'une urgence ou d'une circonstance exceptionnelle, une disposition visée à l'article 90.1 ne concorde pas avec les exigences de la situation, il peut adapter cette disposition pour en réaliser la fin.

Il doit informer préalablement le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir de la décision qu'il entend prendre.

Dans les 30 jours qui suivent le jour prévu pour le scrutin, le directeur général des élections doit transmettre au président ou au secrétaire général de l'Assemblée nationale un rapport des décisions qu'il a prises en vertu du premier alinéa. Le président dépose ce rapport à l'Assemblée nationale dans les 30 jours qui suivent celui où il l'a reçu ou, si elle ne siège pas, dans les 30 jours qui suivent celui où elle a repris ses travaux.

À l'occasion du processus d'enregistrement tenu du 16 au 20 mai 2004 et du scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004, le directeur général des élections a eu recours à l'article 90.5 à neuf occasions.

Les décisions prises par le directeur général des élections en vertu de l'article 90.5 visaient, entre autres, à solutionner des problèmes relatifs à l'inscription de personnes habiles à voter de certains secteurs sur la liste référendaire, à la révision de la liste, à la carte de rappel et à l'exercice du droit de vote du personnel référendaire.

Le directeur général des élections a déposé à l'Assemblée nationale, le 19 octobre 2004, le rapport faisant état de ses décisions. Le rapport contient une brève description du contexte qui a conduit le directeur général des élections à prendre chacune des décisions, une présentation de la décision elle-même de même que les gestes posés pour informer au préalable le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir.

Les plaintes

Le Directeur général des élections a reçu 43 plaintes relatives au processus d'enregistrement. De ces plaintes, 29 plaintes portaient sur le financement et 14 visaient la tenue des registres.

Les plaintes portant sur le financement concernent plus précisément l'identification des publicités et la production de la déclaration des dépenses de publicité. Quant aux plaintes touchant la tenue des registres, elles ont trait à l'avis public précédant l'ouverture des registres, à la publicité sur les lieux des registres, à l'incitation à ne pas signer le registre et à l'inscription sur la liste référendaire.

En lien avec des événements qui se seraient produits durant la période référendaire proprement dite, 69 plaintes ont été acheminées au Directeur général des élections. Trente de ces plaintes étaient liées au financement référendaire, tandis que les 39 autres visaient les scrutins.

Les plaintes relatives au financement mettaient en cause l'identification de la publicité référendaire, l'autorisation des dépenses réglementées de publicité par un agent officiel et la production du rapport de dépenses réglementées. Les plaintes touchant les scrutins avaient pour objet l'inscription et la radiation de personnes habiles à voter sur la liste référendaire, le déroulement du vote par anticipation et la publicité sur les lieux des bureaux de vote.

PROCESSUS D'ENREGISTREMENT		
DOMAINE	NOMBRE DE PLAINTES	OBJET DE LA PLAINTÉ
Financement	29	• Dépenses de publicité non identifiée conformément au Règlement (absence de numéro d'autorisation) • Déclaration des dépenses de publicité non produite
Tenue des registres	14	• Absence d'avis public dans les 5 jours précédant l'ouverture des registres • Publicité sur les lieux des registres • Inscription sur la liste référendaire • Incitation à ne pas signer le registre
Total	43	

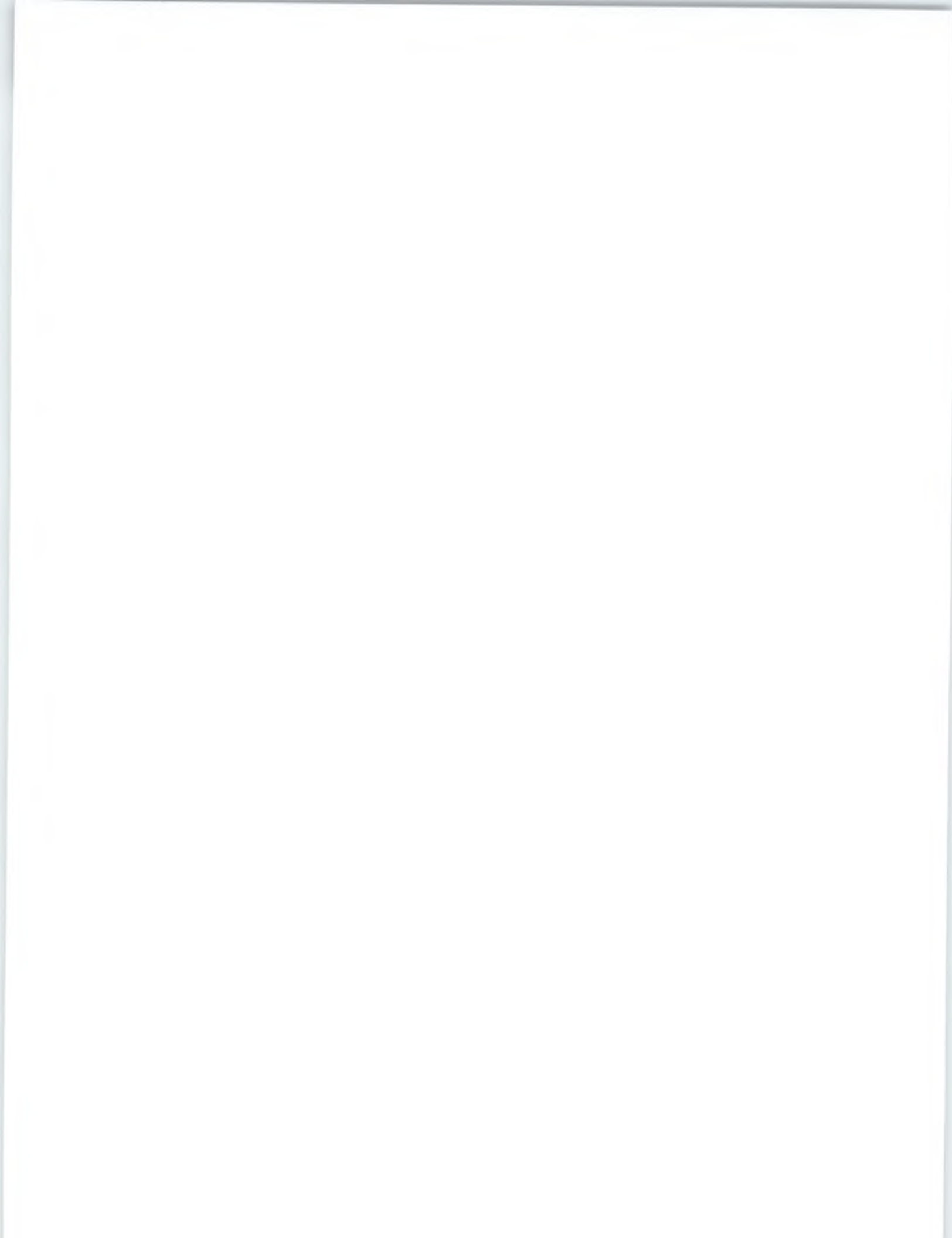
PÉRIODE RÉFÉRENDAIRE		
DOMAINE	NOMBRE DE PLAINTES	OBJET DE LA PLAINTÉ
Financement	30	• Publicité référendaire non identifiée conformément au Règlement (absence de la mention de l'imprimeur, de l'agent officiel, etc.) • Dépenses réglementées non autorisées par un agent officiel (publicité) • Rapport de dépenses réglementées non produit
Scrutins	39	• Inscription et radiation sur la liste référendaire • Déroulement du vote par anticipation • Publicité sur les lieux d'un bureau de vote
Total	69	

Les contestations judiciaires

Au moment de la préparation du présent rapport d'activités, trois dossiers de contestation relatifs aux scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 étaient devant les tribunaux. Ils concernent les secteurs de Masson-Angers, de l'île-Bizard et de Roxboro.

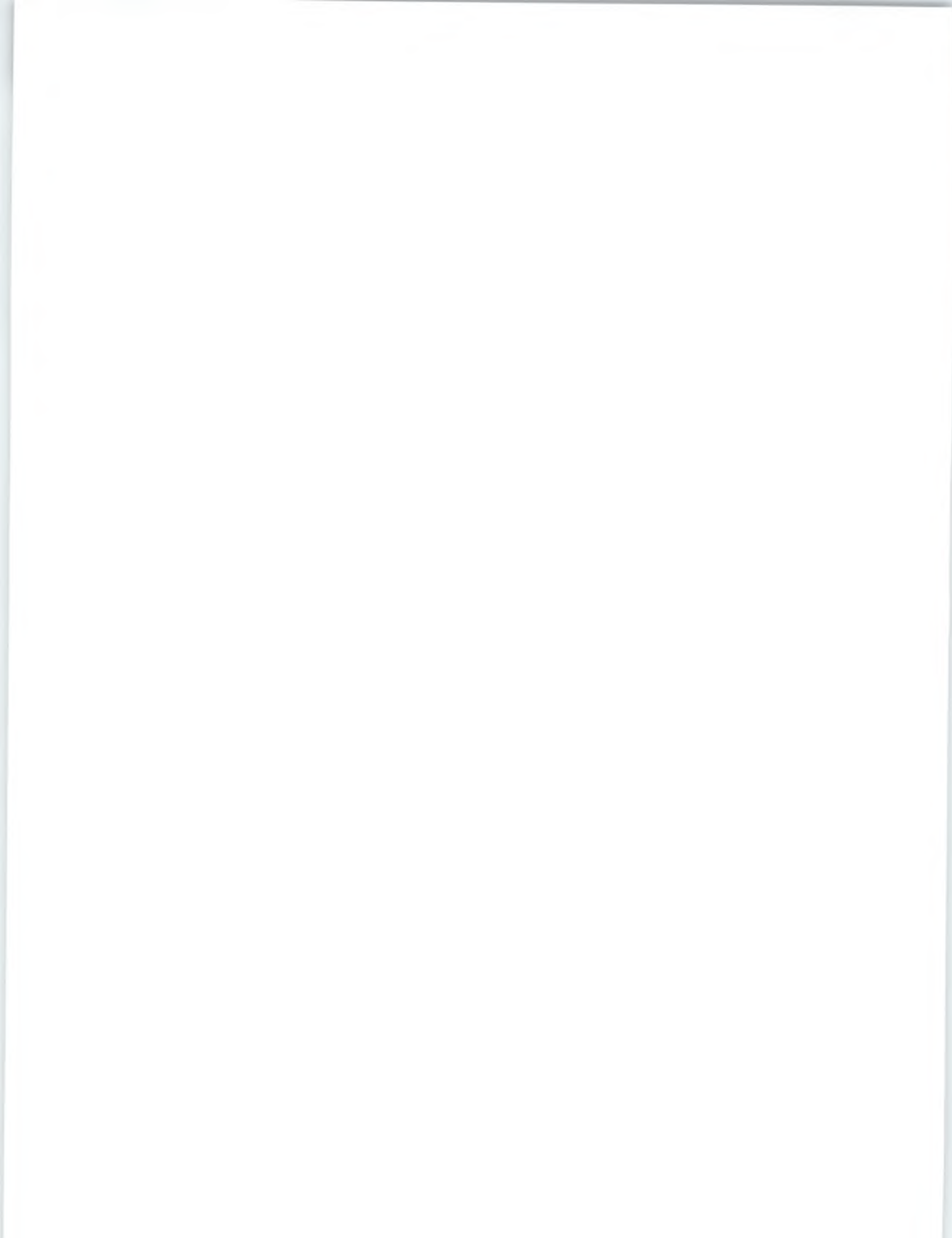
Ces dossiers en étaient au stade de l'échange de procédures, les auditions n'étant pas encore fixées.

Les demandeurs contestent l'exactitude de la liste référendaire. Ils demandent au tribunal de déclarer nuls les scrutins référendaires dans les secteurs concernés et d'en ordonner de nouveaux.



Annexe 1

La question référendaire



De manière générale, dans les secteurs où un scrutin référendaire a été tenu, la question référendaire se lisait comme suit :

« Êtes-vous favorable au démembrement de la (insérer ici le nom de la ville) et à la constitution, pour le secteur de (insérer ici le toponyme de l'ancienne municipalité qui correspond à ce secteur), d'une entité municipale conformément à la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités? »

Cependant, dans les secteurs où le nom de la ville actuelle était identique à celui de l'ancienne municipalité, la question avait été adaptée à cette situation.

Par exemple, sur le territoire de l'ancienne Ville de Gatineau, la question se lisait ainsi :

« Êtes-vous favorable au démembrement de la Ville de Gatineau et à la constitution, pour le secteur correspondant au territoire de l'ancienne municipalité connue sous le nom de Ville de Gatineau, d'une entité municipale conformément à la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités? »

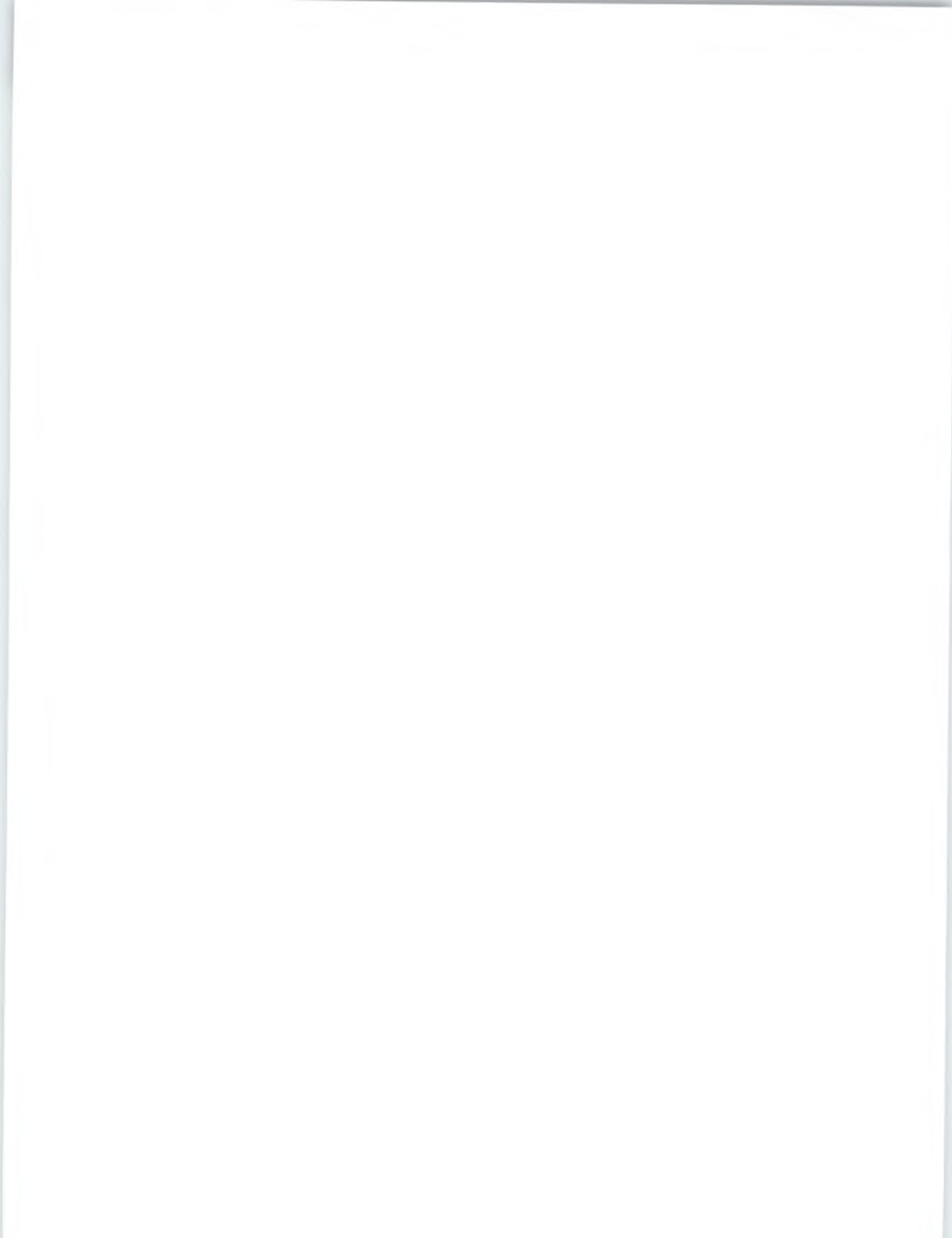
Une autre adaptation était prévue pour les cas où une ancienne municipalité a vu son territoire scindé et annexé à deux municipalités différentes.

Par exemple, dans le cas de l'ancien territoire du Canton de Tremblay, on pouvait voir la question suivante :

« Êtes-vous favorable au démembrement de la Ville de Saguenay et de la Ville de Saint-Honoré et à la constitution, pour le secteur Canton de Tremblay, d'une entité municipale conformément à la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités? »

Annexe 2

Calendrier du processus d'enregistrement



CALENDRIER

Processus d'enregistrement

DGE-7005 (04-02)
Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités (2003, c.14) et LERM

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
29 février 62 ^e jour	1 ^{er} mars 63 ^e jour Date de référence. (2003, c.14, s.6, al.3)	2 mars 64 ^e jour	3 mars 65 ^e jour	4 mars 66 ^e jour	5 mars 67 ^e jour	6 mars 68 ^e jour
7 mars 50 ^e jour	8 mars 51 ^e jour Dernier jour, pour le DGE, pour transmettre la liste des élections inscrites à la LEP pour les secteurs concernés. (2003, c.14, s.6)	9 mars 52 ^e jour Correction de la liste référendaire. (2003, c.14, s.17, (2 ^e) - LERM, s.560) Dernier jour pour présenter et recevoir les demandes de participation des personnes habiles à voter. (2003, c.14, s.10, al.2)	10 mars 53 ^e jour	11 mars 54 ^e jour	12 mars 55 ^e jour	13 mars 56 ^e jour
14 mars 49 ^e jour	15 mars 48 ^e jour	16 mars 47 ^e jour	17 mars 46 ^e jour	18 mars 45 ^e jour	19 mars 44 ^e jour	20 mars 43 ^e jour
21 mars 42 ^e jour	22 mars 41 ^e jour	23 mars 40 ^e jour Dernier jour pour donner l'avis public aux copropriétaires individuels immobiliers, aux occupants d'un logement collectif et aux personnes morales. (2003, c.14, s.7, al.4, s.8(1 ^{er})) - LERM, s.525, 529; Note 1	24 mars 39 ^e jour	25 mars 38 ^e jour	26 mars 37 ^e jour	27 mars 36 ^e jour
28 mars 35 ^e jour	29 mars 34 ^e jour	30 mars 33 ^e jour	31 mars 32 ^e jour	1 ^{er} avril 31 ^e jour	2 avril 30 ^e jour	3 avril 29 ^e jour
4 avril 38 ^e jour	5 avril 37 ^e jour	6 avril 36 ^e jour Dernier jour pour constituer la liste référendaire. (2003, c.14, s.8(1 ^{er}), (2 ^e) - LERM, s.560) Début de la liste référendaire. (LERM, s.105, 561)	7 avril 35 ^e jour Premier jour pour transmettre, sur demande, aux représentants des personnes habiles à voter, la liste référendaire. (2003, c.14, s.10 - LERM, s.564)	8 avril 34 ^e jour	9 avril 33 ^e jour	10 avril 32 ^e jour
11 avril 31 ^e jour	12 avril 30 ^e jour	13 avril 29 ^e jour	14 avril 28 ^e jour	15 avril 27 ^e jour Dernier jour pour faire distribuer ou afficher l'extrait de la liste référendaire ou espérer l'avis à chaque personne. (LERM, s.125, 561) - Note 3	16 avril 26 ^e jour	17 avril 25 ^e jour
18 avril 24 ^e jour	19 avril 23 ^e jour	20 avril 22 ^e jour Dernier jour de la période préliminaire pour présenter une demande écrite au greffier ou secrétaire-trésorier pour participer au scrutin. (2003, c.14, s.17, (2 ^e)) - LERM, s.529, 531; Note 4	21 avril 21 ^e jour Le ministre avertit la Ville et le DGE de la date finale de la période d'accessibilité au registre et du début de la question. (2003, c.14, s.12)	22 avril 20 ^e jour Dernier jour de la période préliminaire des travaux des commissions de révision. (LERM, s.122, 561)	23 avril 19 ^e jour Dernier jour pour recevoir des commissions de révision les révisions des changements. (LERM, s.134, 561) Enché en vigueur de la liste référendaire. (2003, c.14, s.7 - LERM, s.144, 561) Transmettre au MAMSI, et au DGE le certificat confirmant le nombre de personnes habiles à voter de la liste référendaire révisée. (2003, c.14, s.11)	24 avril 18 ^e jour Transmission des listes révisées ou des révisions des changements aux représentants des personnes habiles à voter qui ont préalablement fait une demande. (2003, c.14, s.10 - LERM, s.139, 561, 564)
25 avril 2 ^e jour	26 avril 1 ^e jour	27 avril 5 ^e jour	28 avril 4 ^e jour	29 avril 3 ^e jour	30 avril 2 ^e jour	1 ^{er} mai 1 ^{er} jour
2 mai Date de référence. (2003, c.14, s.6, al.4, s.8, al.2)	3 mai	4 mai	5 mai	6 mai	7 mai	8 mai
9 mai	10 mai	11 mai Dernier jour pour donner l'avis public d'accessibilité au registre. (2003, c.14, s.14 - LERM, s.539) - Note 1	12 mai	13 mai	14 mai	15 mai
16 mai Premier jour d'accessibilité au registre. (2003, c.14, s.13)	17 mai	18 mai	19 mai	20 mai Dernier jour d'accessibilité au registre. (2003, c.14, s.13)	21 mai Premier et dernier jour pour déposer le certificat du résultat du processus d'enregistrement et pour le transmettre au MAMSI, et au DGE. (2003, c.14, s.20) (LERM, s.165)	22 mai

LEGENDE
■ Période de consultation de la liste référendaire
■ Période de révision de la liste référendaire
■ Période d'accessibilité au registre

Note 1 : Il s'agit du dernier jour pour publier l'avis. Les municipalités régies par la Loi sur l'accès à l'information doivent publier l'avis dans les journaux.

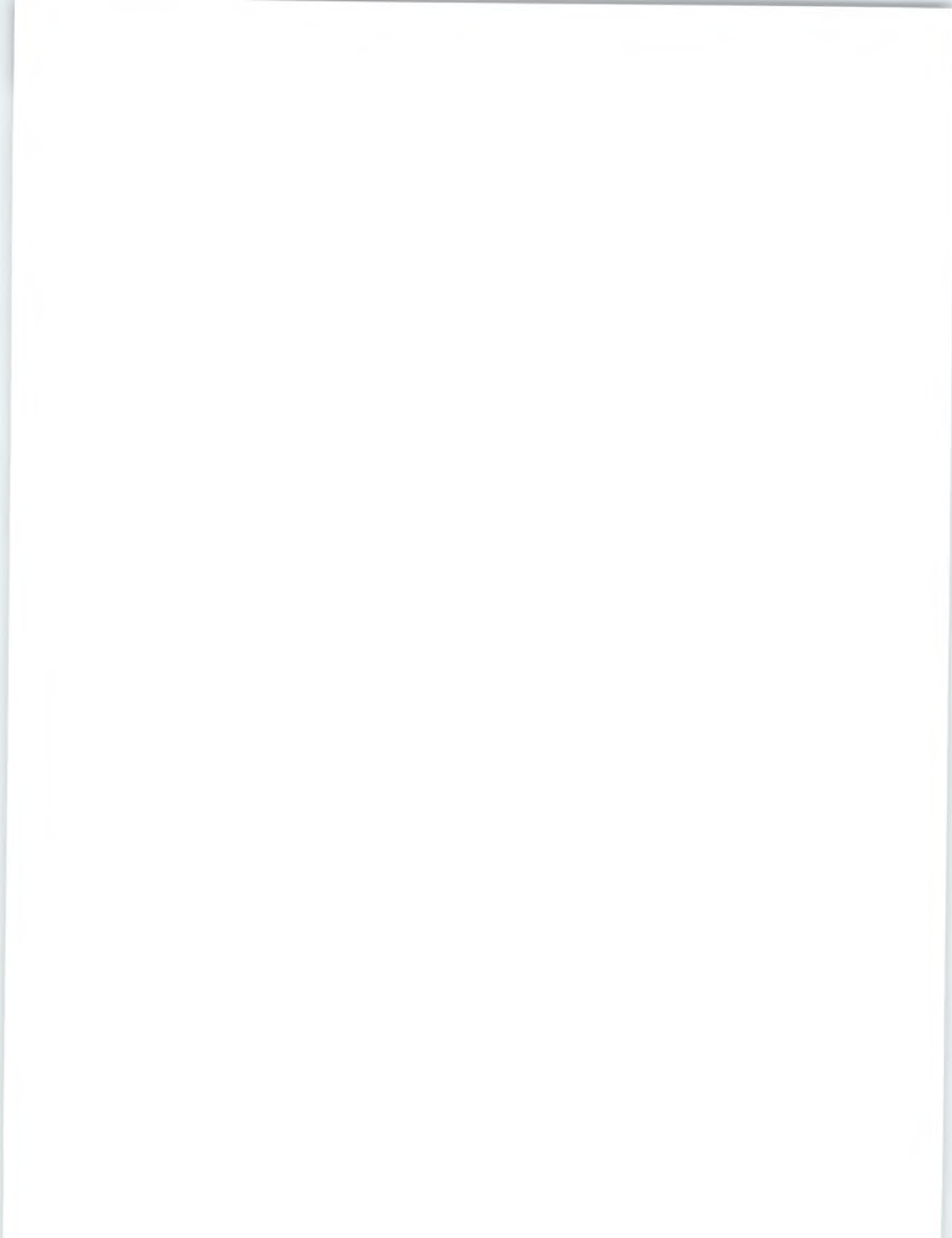
Note 2 : Si l'avis de révision est donné plus tôt, cette période débute plus tôt.

Note 3 : La distribution, l'affichage de l'extrait de la liste référendaire ou l'espérance de l'avis des personnes habiles à voter doit être présentée au plus tard le dernier jour de la période de consultation des demandes d'inscription, de radiation ou de correction.

Note 4 : Toute demande de modification à la liste référendaire ou pour voter, le cas échéant, doit être présentée au plus tard le dernier jour de la période de consultation des demandes d'inscription, de radiation ou de correction.

Annexe 3

Calendrier du scrutin référendaire

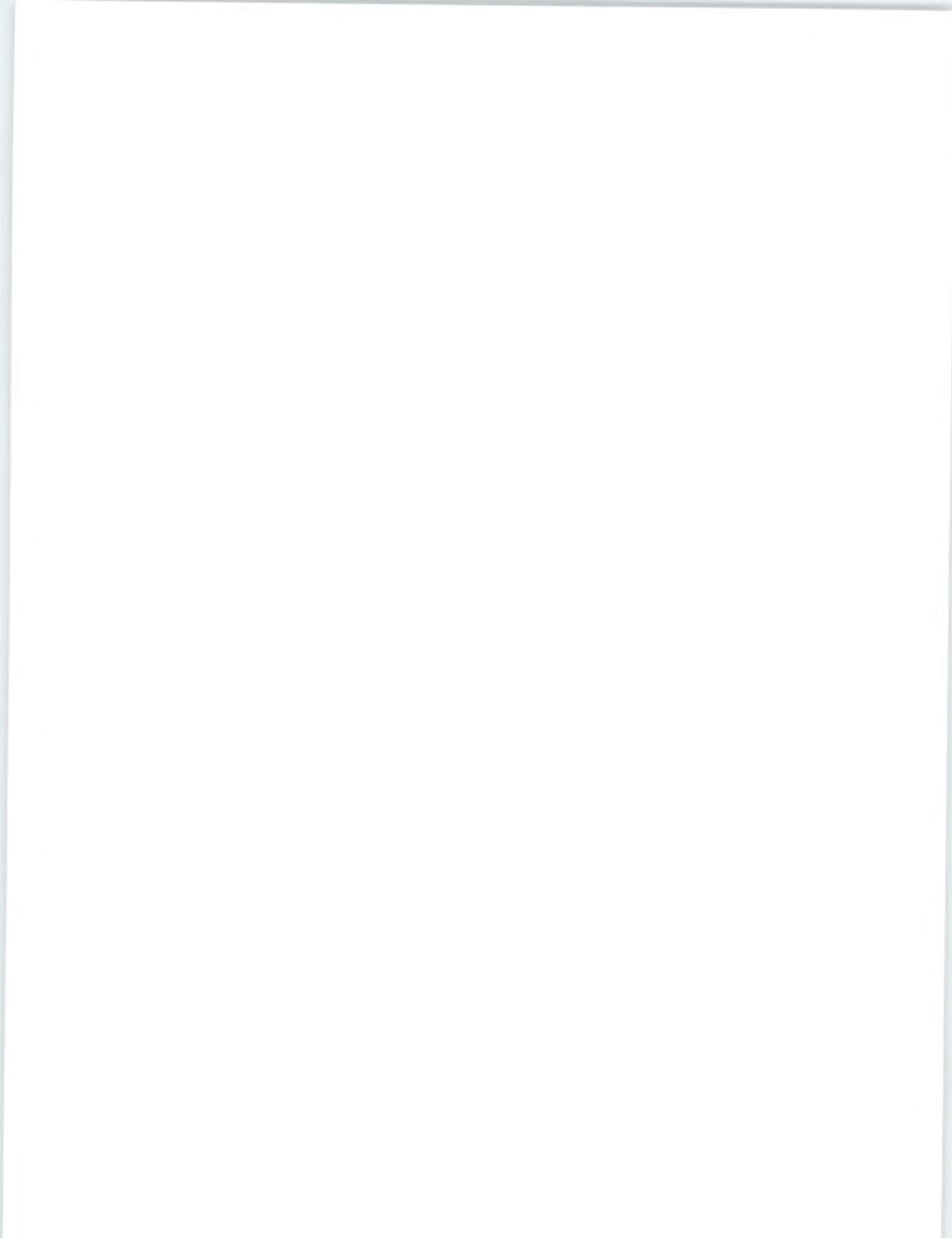


CALENDRIER

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 (*Calendrier révisé*)

DGE-7005-R-VF (04-03)
Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation
territoriale de certaines municipalités (2003, C-14) et LERM

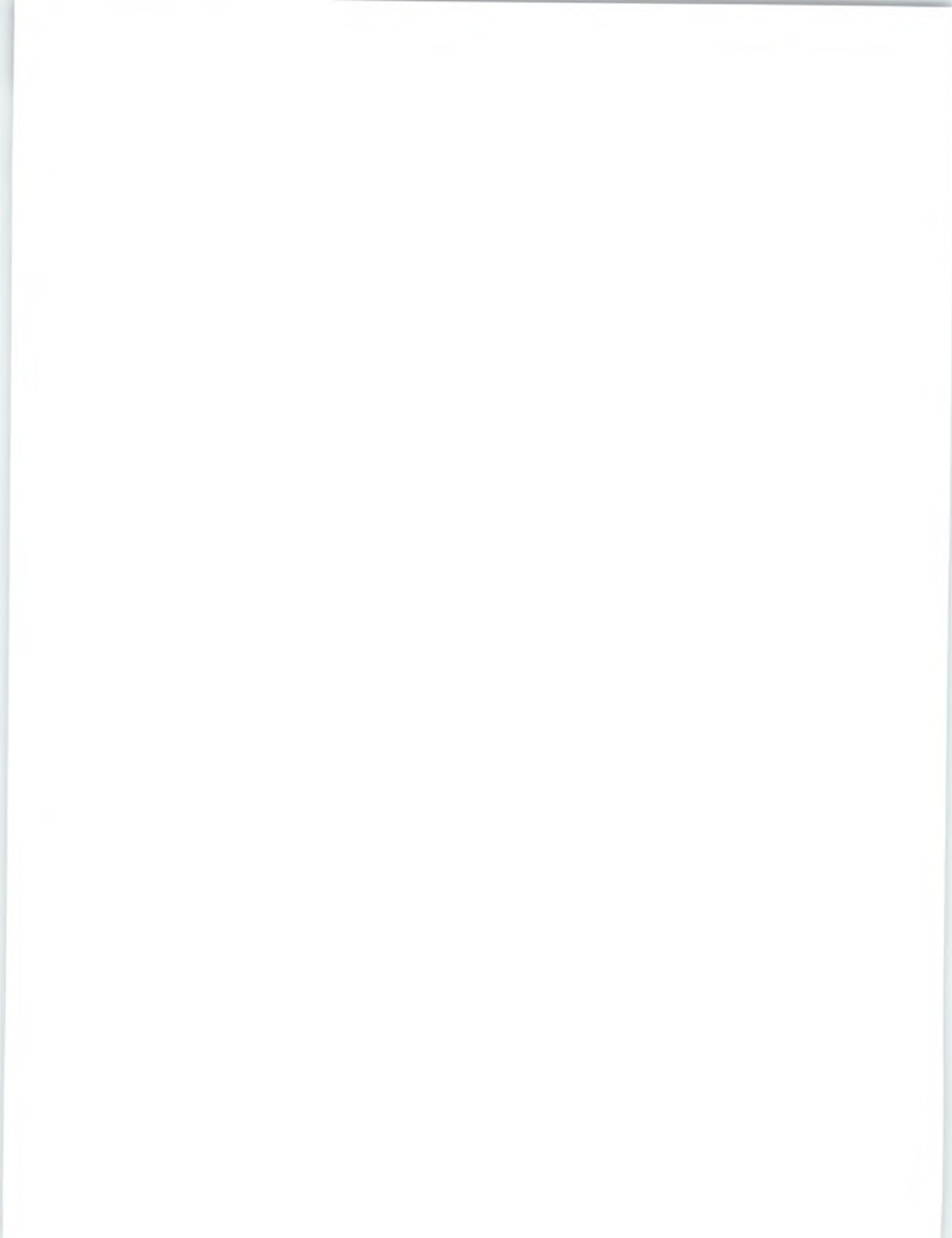
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
16 mai Premier jour de tenue du registre (2003, C-14, s. 13)	17 mai 3 ^h J.O.F.	18 mai 3 ^h J.O.F.	19 mai 3 ^h J.O.F.	20 mai 3 ^h J.O.F.	21 mai 3 ^h J.O.F.	22 mai 3 ^h J.O.F.
23 mai 2 ^h J.O.F.	24 mai 2 ^h J.O.F.	25 mai 2 ^h J.O.F.	26 mai 2 ^h J.O.F.	27 mai 2 ^h J.O.F.	28 mai 2 ^h J.O.F.	29 mai 2 ^h J.O.F.
Parution de l'avis de révision dans les journaux (LERM 125)						
30 mai 2 ^h J.O.F.	31 mai 2 ^h J.O.F.	1 ^{er} juin 1 ^{er} J.O.F.	2 juin 1 ^{er} J.O.F.	3 juin 1 ^{er} J.O.F.	4 juin 1 ^{er} J.O.F.	5 juin 1 ^{er} J.O.F.
6 juin 1 ^{er} J.O.F.	7 juin 1 ^{er} J.O.F.	8 juin 1 ^{er} J.O.F.	9 juin 1 ^{er} J.O.F.	10 juin 1 ^{er} J.O.F.	11 juin 1 ^{er} J.O.F.	12 juin 1 ^{er} J.O.F.
13 juin 7 ^h J.O.F.	14 juin 6 ^h J.O.F.	15 juin 5 ^h J.O.F.	16 juin 4 ^h J.O.F.	17 juin 3 ^h J.O.F.	18 juin 2 ^h J.O.F.	19 juin 1 ^{er} J.O.F.
20 juin - JOUR DU SCRUTIN 9 h à 19 h (LERM 210)	21 juin Reconnaissance des votes 9 h (LERM 340) Transmission par le DGE des résultats au Ministère, à la Ville et à la municipalité dans le cas où le scrutin est validé par le paragraphe 2 de l'article 5 (2003, C-14, s. 40)	22 juin	23 juin	24 juin	25 juin Dernier jour pour signifier au DGE une requête de nouveau dépouillement ou de nouveau recensement des votes (LERM 264)	26 juin



Annexe 4

Un règlement... deux périodes

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la
consultation sur la réorganisation territoriale municipale





LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Un règlement... *deux* périodes

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de
la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Le gouvernement du Québec a confié au Directeur général des élections (DGE) la fonction de veiller à l'application des règles prévues au *Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale*.

Le Règlement prévoit que différents acteurs pourront intervenir lors du processus d'enregistrement ou lors du scrutin référendaire prévus par la *Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités* :

- lors du processus d'enregistrement (période des « registres »), toute personne habile à voter (PHV) qui voudra faire une dépense de publicité devra être autorisée par le DGE à titre de PERSONNE INTÉRESSÉE pour le secteur concerné et obtenir un numéro d'autorisation;
- à l'occasion du scrutin référendaire, c'est par l'entremise d'un COMITÉ (formé de membres inscrits auprès du DGE) que chaque option sera représentée. (Le comité pourra toutefois être formé dès la période « des registres » et il pourra dès lors se faire autoriser à titre de personne intéressée pour faire des dépenses de publicité);
- une personne habile à voter du secteur concerné, qui ne voudra pas s'inscrire ou s'affilier à un comité, pourra toutefois se faire autoriser par le DGE à titre de PERSONNE NON AFFILIÉE et obtenir un numéro d'autorisation pour effectuer des dépenses réglementées de publicité durant la période référendaire (période « des scrutins »).

Il incombe aussi au Directeur général des élections de voir à ce que des déclarations ou des rapports de dépenses soient produits et que ceux-ci soient accessibles au public.

Le *Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale* prévoit un seul ensemble de règles peu importe le scénario qui sera choisi par le ministre, à savoir :

- le ministre avise le DGE de façon simultanée (scénario à un seul avis) de la date du premier jour où seront accessibles les registres et de la date des scrutins référendaires

ou

- le ministre avise le DGE de façon non simultanée (scénario à deux avis) de la date du premier jour où les registres seront accessibles et de la date des scrutins référendaires

1^{re} période : le processus d'enregistrement

(Période « des registres »)

La période « des registres »

Des règles particulières s'appliquent à la période « des registres ». Elles visent avant tout la transparence des dépenses de publicité. Ainsi, une fois terminé le processus d'enregistrement, il sera possible de connaître le montant des dépenses de publicité faites par des « personnes intéressées » pour faire la promotion du maintien ou de la réorganisation du secteur concerné. La valeur et la provenance des sommes ayant servi à financer les dépenses de publicité seront également connues.

La période « des registres » commence le lendemain du jour où le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir avise le directeur général des élections de la date fixée pour le premier jour d'accessibilité au registre et se termine à l'heure où l'accessibilité au registre prend fin.

Les dépenses de publicité

Par dépenses de publicité on entend, les coûts reliés à la conception, à la production, à l'installation et à la diffusion de toute publicité ayant trait au processus d'enregistrement, quel que soit le support utilisé.

Les « personnes intéressées »

À l'occasion de la période « des registres », c'est par l'entremise d'une autorisation à titre de personne intéressée que, dans le secteur concerné, une personne habile à voter ou un groupe de personnes habiles à voter pourra effectuer des dépenses de publicité.

Est assimilé à un groupe de personnes habiles à voter :

- une ville ou une municipalité locale;
- un parti politique;
- un comité en faveur d'une option.

Toute personne habile à voter ou tout groupe de personnes habiles à voter qui désire agir à titre de « personne intéressée » doit faire une demande d'autorisation auprès du DGE. Un numéro d'autorisation peut être obtenu à compter du lendemain du jour de l'avis du ministre fixant la date pour le premier jour d'accessibilité aux registres jusqu'à l'heure où l'accessibilité aux registres prend fin.

Maximum des dépenses de publicité et financement

Les dépenses de publicité ne sont pas plafonnées au cours de la période « des registres ». Elles devront toutefois être déclarées. Elles peuvent par ailleurs être défrayées par toutes sources de financement, sans égard à la provenance et au montant versé.

La déclaration des dépenses de publicité

Dans les 15 jours qui suivent le dernier jour d'accessibilité aux registres, la personne intéressée doit transmettre au DGE une déclaration de toutes ses dépenses de publicité. Cette déclaration doit être accompagnée des factures, des reçus ou d'autres pièces justificatives. La déclaration doit indiquer également la provenance des sommes qui ont servi au paiement des dépenses de publicité et préciser notamment le nom et l'adresse de toutes les personnes qui ont fait une contribution de plus de 100 \$. Une déclaration additionnelle peut être requise lorsque la première déclaration produite indique que la personne intéressée a encore des dettes découlant de ses dépenses de publicité.

Les comités

C'est aussi lors de la période « des registres » que les personnes habiles à voter de l'un ou l'autre des secteurs concerné de la ville, qui veulent former un comité en faveur de l'une ou l'autre des options, s'inscriront auprès du DGE.

Cette inscription doit être faite dans les six jours qui suivent l'avis du ministre au DGE pour annoncer la date d'accessibilité des registres. Si aucun comité n'a été formé pendant la période des « registres » : possibilité pour une PHV d'en former un en s'inscrivant auprès du DGE dans les six jours suivant la réception du certificat confirmant le résultat des registres

La première réunion du comité est convoquée par le DGE. Lors de cette réunion, les membres adoptent le règlement interne devant régir le comité et en nomment le président. C'est lorsque cette première réunion est tenue que le comité est officiellement formé.

Affiliation

En plus de compter sur des membres inscrits, chaque comité peut s'affilier des personnes habiles à voter ou des groupes de telles personnes favorables à l'option qu'il représente. Ces « affiliés » peuvent être des personnes habiles à voter de l'un ou l'autre des secteurs concernés de la ville. Un règlement adopté par le comité établit les normes, conditions et modalités régissant l'affiliation. Un parti politique municipal peut s'affilier à un comité mais il ne peut contribuer à son fonds.

Agent officiel

Le comité doit avoir un agent officiel pour faire des dépenses. Celui-ci est nommé par le président du comité et seule une personne physique qui est une personne habile à voter du secteur concerné peut occuper la fonction d'agent officiel.

Fonds du comité

Il s'agit d'un fonds constitué uniquement de contributions en argent et qui sert à défrayer les dépenses faites ou engagées par l'agent officiel. C'est sous l'autorité de l'agent officiel qu'est constitué le fonds du comité. C'est également sous sa responsabilité que sont effectués les déboursés.

Les contributions

Le don d'argent à un comité versé directement par une personne habile à voter de l'un ou l'autre des secteurs concernés de la ville, sur ses propres biens, est une contribution. Seuls l'agent officiel d'un comité et les personnes qu'il désigne par écrit à cette fin sont autorisés à solliciter et à recueillir des contributions.

Toute contribution qui dépasse 100 \$ doit être faite à l'ordre du comité au moyen d'un chèque signé par la personne habile à voter et tiré sur son compte. Pour toute contribution, le donateur reçoit un reçu. Il est à noter qu'une contribution versée ne donne pas droit à un crédit d'impôt.

Contribution maximale

Le total des contributions ne peut dépasser la somme de 1 000 \$ à chacun des comités, formés dans l'un ou l'autre des secteurs concernés de la ville, pour une même personne habile à voter.

2^e période : les scrutins

La période référendaire

Durant la période référendaire, le Règlement prévoit un contrôle des contributions et des dépenses réglementées. Ces règles visent l'équité et la transparence.

Dans le cas où le gouvernement fixe de façon non simultanée (scénario à 2 avis) la date du premier jour d'accessibilité au registre et celle du scrutin référendaire, la période référendaire commence le lendemain du jour où le ministre informe le DGE de la date fixée pour la tenue du scrutin référendaire et se termine le jour du scrutin, à l'heure de fermeture des bureaux de vote;

Dans le cas où le gouvernement fixe de façon simultanée (scénario à 1 avis) la date du premier jour d'accessibilité au registre et celle du scrutin référendaire, la période référendaire commence le lendemain du jour de la réception, par le DGE, du certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier confirmant qu'un scrutin sera tenu et se termine le jour du scrutin, à l'heure de fermeture des bureaux de vote.

La « personne non affiliée »

Une personne habile à voter du secteur concerné qui veut défendre une option sans s'inscrire ou s'affilier à un comité peut se faire autoriser auprès du DGE comme « personne non affiliée ». Elle pourra ainsi faire ou engager des dépenses réglementées de publicité pour favoriser l'une ou l'autre option. Sa demande doit être présentée au DGE, qui lui attribue un numéro d'autorisation.

Les dépenses réglementées

Par dépenses réglementées on entend, moyennant certaines exceptions, le coût de tout bien ou service utilisé pendant la période référendaire pour favoriser ou défavoriser, directement ou indirectement, une option soumise au scrutin référendaire.

Maximum des dépenses réglementées

Les dépenses réglementées sont plafonnées pour chaque comité et chaque personne non affiliée au cours de la période référendaire.

- Le plafond pour chaque comité est de 25 000 \$, majoré de 1 \$ par personne habile à voter du secteur concerné.
- Le plafond pour la personne non affiliée est de 300 \$.

Dans le but de préserver un équilibre, un montant supplémentaire sera accordé au comité favorisant l'option pour laquelle un moins grand nombre de personnes non affiliées ont été autorisées par le DGE.

Le rapport des dépenses

L'agent officiel d'un comité doit, dans les 90 jours qui suivent le scrutin référendaire (ou qui suivent la réception par le DGE du certificat du greffier indiquant qu'il n'y a pas lieu de tenir un scrutin référendaire), transmettre au DGE un rapport des dépenses qu'il a faites ou autorisées. Ce rapport doit également indiquer la provenance des sommes qui ont été versées dans le fonds du comité et préciser notamment le nom et l'adresse de toutes les personnes qui ont fait une contribution de plus de 100 \$.

La personne non affiliée doit, dans les 30 jours qui suivent le scrutin référendaire, transmettre au DGE un rapport des dépenses réglementées de publicité qu'elle a faites.

Ces rapports doivent être accompagnés des factures, des reçus ou d'autres pièces justificatives.

Des rapports publics

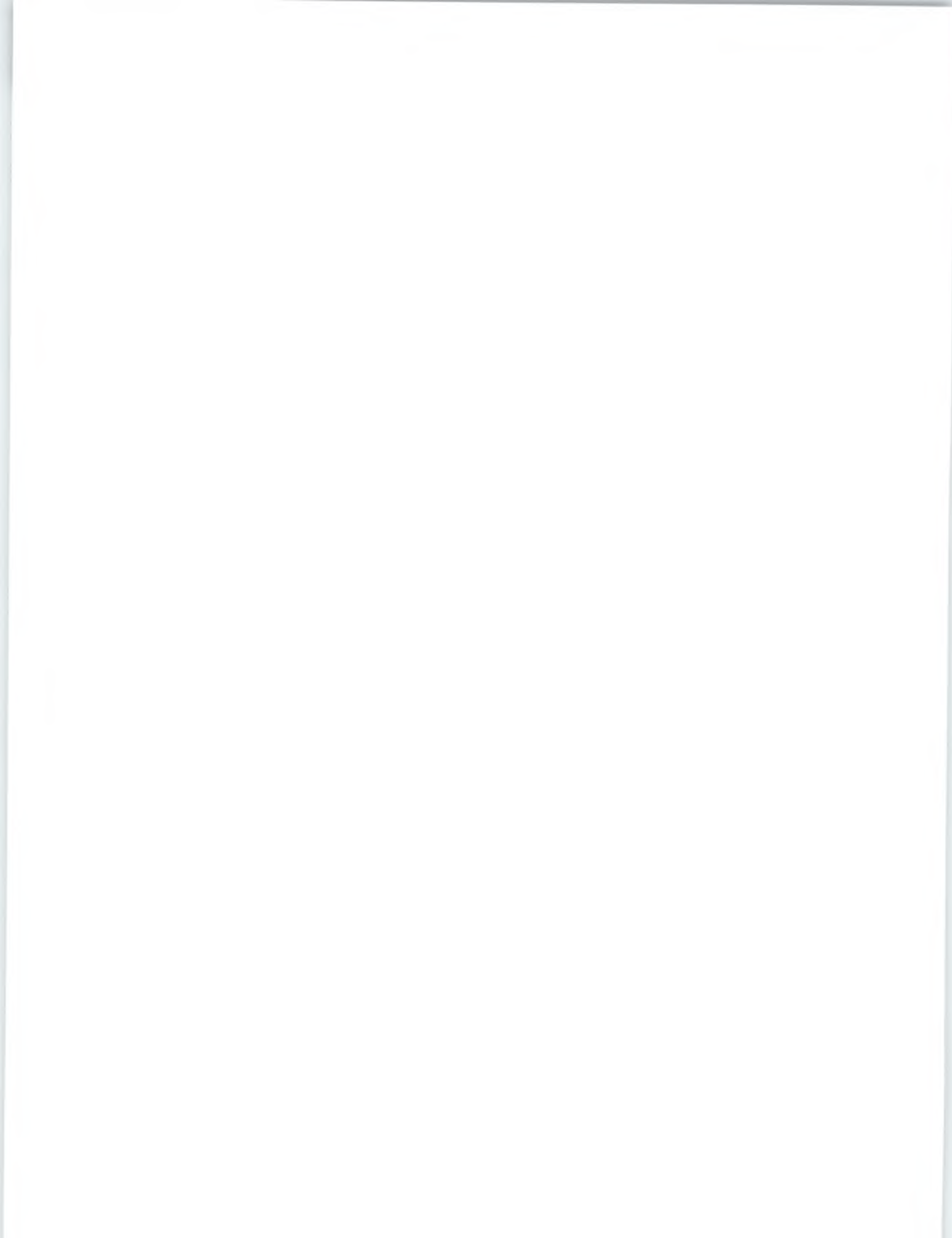
Le DGE conserve les rapports, déclarations, factures, reçus et autres pièces justificatives pendant deux ans. Durant cette période, il permet à toute personne d'examiner ces documents et d'en prendre copie.

Dispositions pénales

Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale prévoit diverses infractions et pénalités.

Annexe 5

Critères pour le choix de certains locaux



**CRITÈRES POUR LE CHOIX
DE CERTAINS LOCAUX**

- **ENDROITS DE COMMISSION DE RÉVISION**
- **ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE
PAR ANTICIPATION**
- **ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE
LE JOUR DU SCRUTIN**

CRITÈRES POUR LE CHOIX DE CERTAINS LOCAUX

1. ENDROITS DE COMMISSION DE RÉVISION

1.1 Localisation

Le responsable du scrutin référendaire doit établir une commission de révision dans son bureau et le cas échéant, dans chaque endroit où une université ou un collège d'enseignement général et professionnel maintient une résidence d'étudiants. Les autres doivent être établies en considérant les critères suivants :

◆ En milieu urbain

Les commissions de révision sont établies, de préférence, sur le territoire des sections de vote qui leur sont assignées. Le ratio utilisé pour déterminer le nombre de commissions de révision est d'environ 40 sections de vote pour une commission de révision.

◆ En milieu rural

Les commissions de révision sont réparties de façon à minimiser les déplacements des électeurs et doivent être établies, dans la mesure du possible, dans des endroits où les électeurs ont l'habitude de se rendre pour leurs activités régulières. De plus, l'électeur ne devrait pas franchir plus de 40 kilomètres aller et retour pour accéder à une commission de révision.

1.2 Endroit public

Les commissions de révision doivent être établies de préférence dans des endroits publics.

1.3 Accessibilité

Les commissions de révision doivent être accessibles aux personnes handicapées.

1.4 Aménagement

Chaque local pour une commission de révision doit disposer d'une superficie d'environ 400 pi² (37 m²) et doit permettre l'installation d'une ligne téléphonique à l'usage exclusif du personnel de la commission de révision et d'une ligne modem.

2. ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE PAR ANTICIPATION

Lors de l'établissement des bureaux de vote par anticipation, le responsable du scrutin référendaire doit tenir compte notamment de la présence de résidences pour personnes âgées ou de centres reconnus. Un endroit de votation peut contenir plus d'un bureau de vote par anticipation. Les autres critères à retenir sont :

2.1 Localisation

◆ En milieu urbain

S'assurer que chaque endroit de votation pour le vote par anticipation peut facilement desservir les électeurs des sections de vote qui sont rattachées à cet endroit de votation. Le responsable du scrutin référendaire peut regrouper entre 12 et 16 sections de vote par bureau de vote par anticipation.

◆ En milieu rural

Les bureaux de vote par anticipation sont répartis de façon à minimiser les déplacements des électeurs et doivent être établis, dans la mesure du possible, dans des endroits où les électeurs ont l'habitude de se rendre pour leurs activités régulières. De plus, l'électeur ne devrait pas franchir plus de 40 kilomètres aller et retour pour accéder à un bureau de vote par anticipation.

2.2 Endroit public

Les endroits de votation pour le vote par anticipation doivent être établis dans des endroits publics.

2.3 Accessibilité

Les endroits de votation pour le vote par anticipation doivent **obligatoirement** être accessibles aux personnes handicapées. Les centres d'accueil ainsi que certains centres hospitaliers qui disposent de l'aménagement adéquat en terme d'accessibilité peuvent constituer un bon choix, en autant que cela n'empêche pas l'établissement d'un bureau de vote le jour du scrutin.

2.4 Aménagement

Un endroit de votation comprenant un seul bureau de vote par anticipation doit disposer d'une superficie d'environ 500 pi² (46 m²) et doit permettre l'installation d'une ligne téléphonique à l'usage exclusif du PRIMO. Ce téléphone doit être situé, le plus près possible, de l'espace de travail de manière à lui permettre de surveiller le déroulement du vote par anticipation.

Ne pas confondre :

- Le bureau de vote par anticipation comprend plusieurs sections; un bureau de vote par anticipation correspond à une table de votation, donc à une urne.
- L'endroit pour le vote par anticipation peut comprendre un ou plusieurs bureaux de vote par anticipation (une ou plusieurs tables)

3. ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE LE JOUR DU SCRUTIN

3.1 Accessibilité

Les bureaux de vote d'un secteur électoral doivent être **regroupés** et situés dans un endroit facile d'accès, **autant que possible accessible aux personnes handicapées**.

Les locaux fournis par les municipalités, les commissions scolaires et les établissements publics visés par la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* (chapitre S-4.2) ou par la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* pour les autochtones cris (chapitre S-5) étant gratuits, ils sont à privilégier.

3.2 Regroupement

S'il n'est pas possible de respecter le principe du regroupement des bureaux de vote d'un secteur électoral en un seul endroit, en raison de la superficie du secteur électoral ou d'une circonstance particulière (la géographie du territoire ou de la capacité des locaux disponibles, ...), le responsable du scrutin référendaire peut les regrouper en plus d'un endroit auquel sont rattachés un nombre significatif de bureaux de vote.

Par ailleurs la présence de résidences privées pour personnes âgées peut être prise en considération par le responsable du scrutin référendaire dans l'évaluation des circonstances justifiant l'établissement de bureaux de vote en plus d'un endroit. C'est ainsi que le responsable du scrutin référendaire pourra établir un endroit de votation dans ces résidences privées pour personnes âgées, dans la mesure où les conditions suivantes sont rencontrées :

- ◆ le local doit être **accessible** aux personnes handicapées;
- ◆ l'usage doit être **gratuit**;
- ◆ le responsable du scrutin référendaire doit pouvoir établir dans cet endroit **deux bureaux de vote ou plus**.

3.3 Aménagement

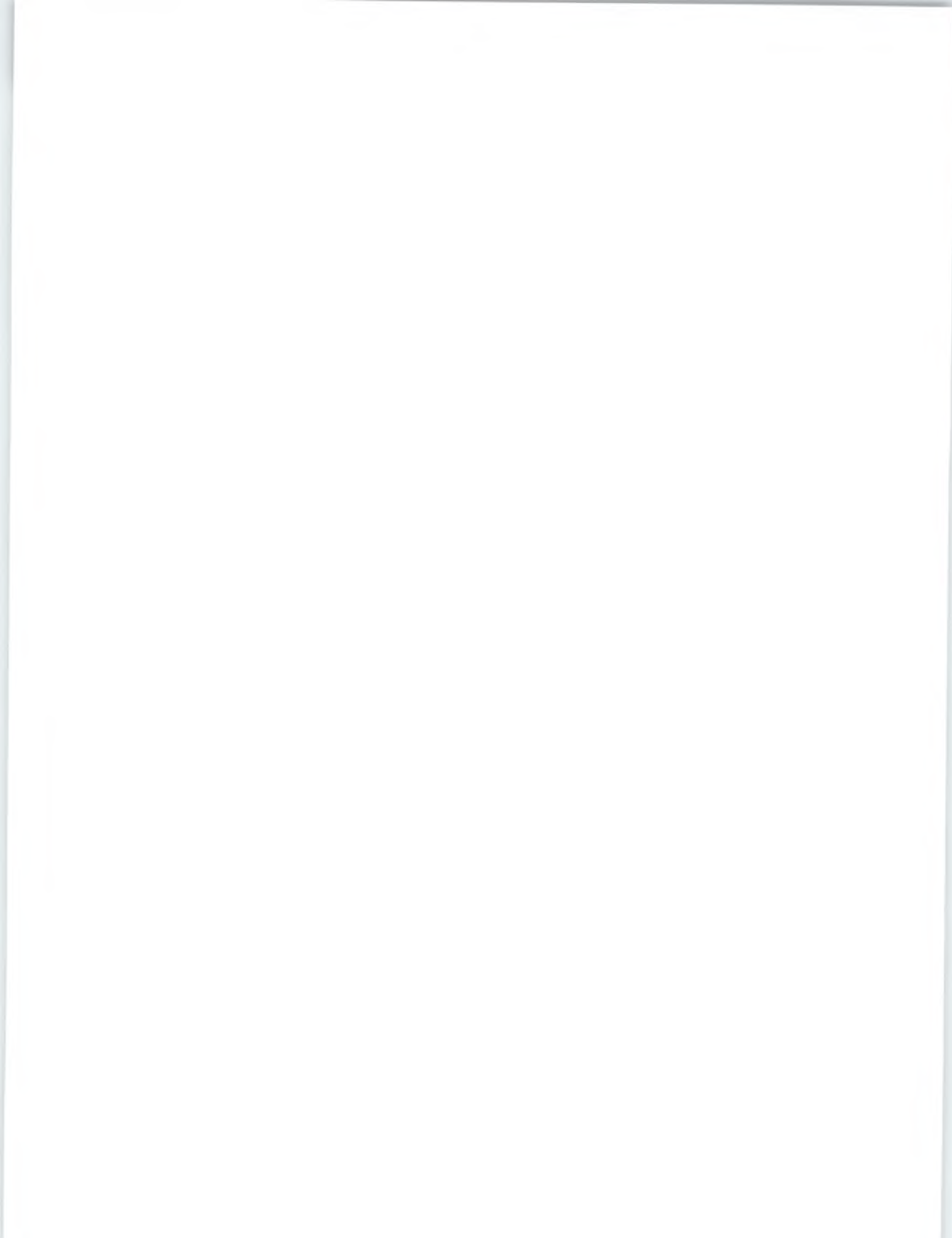
Un endroit de votation comprenant 5 bureaux de vote doit disposer d'une superficie d'environ 2 100 pi² (195 m²) et doit permettre l'installation d'une ligne téléphonique à l'usage exclusif du PRIMO. Ce téléphone doit être situé, le plus près possible, de l'espace de travail de manière à lui permettre de surveiller le déroulement du vote, le jour du scrutin.

Annexe 6

Programme de communication

Processus d'enregistrement

Scrutin référendaire



Consultation référendaire municipale – Processus d'enregistrement
Programme de communications

Thèmes	Relations de presse	Campagne publicitaire	Documents d'information	Web	Extranet
Règles de financement : Phase 1 - Adoption du règlement par le conseil des ministres (31 mars 2004)	- Rencontre de presse le 1^{er} avril 2004 - Communiqué de presse	• Concept de la campagne publicitaire - Message imprimé informant de l'adoption du règlement et diffusé dans les quotidiens et les hebdomadaires sélectionnés - Message radio informant de l'adoption du règlement et diffusé à la grandeur du Québec		- Liste des municipalités et coordonnées des greffiers et secrétaires-trésoriers - Autorisation, contribution et dépenses (dépliant d'information; formulaire d'autorisation pour les personnes intéressées; formulaire d'inscription au comité provisoire; séances publiques d'information)	- Calendrier - Révision des listes - Tenue des registres - Autorisation, contribution et dépenses - Information à l'électeur : - Lettre de la directrice des communications - Plan de communication (copie des publicités, communiqués de presse, canevas d'un communiqué, du dépliant et de l'affiche) - Personnes-ressources
Phase 2 - Avis du ministre fixant la date du registre et annonçant la question référendaire (art. 13) (21 avril)	- Communiqué de presse	- Message imprimé informant des règles de financement et des dates clés, diffusé dans les quotidiens seulement - Message radio informant des règles de financement et des dates clés, diffusé à la grandeur du Québec	- Feuillelet informant des règles de financement, remis sur demande	- Documentation (loi sur la consultation; règlement sur les contributions et les dépenses; dates clés) - Conditions à remplir pour s'inscrire au registre - Texte de la question référendaire - Messages publicitaires - Salle de presse - Résultats de la tenue des registres	
Révision des listes référendaires (10 au 20 avril 2004)	- Communiqué de presse - Canevas de communiqué de presse à compléter et à transmettre aux médias locaux	- Message imprimé diffusé dans les quotidiens et les hebdomadaires sélectionnés - Message radio diffusé à la grandeur du Québec	- Canevas du dépliant BVI - Canevas de l'affiche BVI		

Consultation référendaire municipale 2004
Programme de communication

Scrutin référendaire						
Thèmes	Publicité	Marketing direct	Documents d'information	Relation de presse	WEB	Extranet
Règles sur le financement	- Message imprimé informant de la date limite pour s'inscrire au comité de l'une des deux options et diffusé dans les quotidiens sélectionnés - Publicité obligatoire : Avis public (art. 125) - Message imprimé informant des modalités de la révision, diffusé dans les quotidiens et hebdomadaires sélectionnés - Message radio informant des modalités de la révision public d'information (art. 572)		- Feuillet d'information remis sur demande	- Communiqué informant des règles de financement	- Informations générales : coordonnées des greffiers - conditions à remplir pour voter - dates clés - question référendaire - texte du dépliant du BVI et du Manuel de l'électeur - Loi	- Programme de communication - Publicité : - copie de la publicité imprimée sur le financement, la révision et le scrutin - avis publics - Documents d'information sur le financement
2^e Révision	- Publicité obligatoire : Avis public (art. 125) - Message imprimé informant des modalités de la révision, diffusé dans les quotidiens et hebdomadaires sélectionnés - Message radio informant des modalités de la révision public d'information (art. 572)	- Avis d'inscription (art. 126) distribué à chaque adresse, accompagné du dépliant « Vous voulez vous prononcer? » - Avis aux 18 ans	- Dépliant « Vous voulez vous prononcer? » informant de la révision, du scrutin, comment voter et des règles de financement - Dépliant et affiche sur le BVI, transmis dans les centres d'hébergement et hospitaliers	- Communiqué informant des modalités de la révision - Canevas de communiqué de presse sur les modalités de la révision, à compléter et à transmettre aux médias locaux	- Autorisation, financement et dépenses - formulaire d'inscription aux comités provisoires - formulaire d'autorisation - liste des « parties » autorisées - plafond des dépenses réglementées - divers documents d'information (guides) - texte du règlement	- Dépliants : BVI et Manuel de l'électeur - Affiches : BVI et identification obligatoire - Salle de presse - calendrier des communiqués - communiqués de presse émis par le DGE - message sur la diffusion des résultats du scrutin (si nécessaire) - canevas de communiqué de presse sur la révision et le financement (si nécessaire)
Vote par anticipation et Bureaux de vote ordinaire – Identification des électeurs	- Message imprimé informant des modalités pour voter le jour du vote par anticipation et le jour du scrutin. Diffusé dans les quotidiens et hebdomadaires sélectionnés - Message radio informant des modalités pour voter le jour du scrutin	- Carte de rappel distribuée à chaque personne inscrite (art. 573)	- Affiche sur l'identification obligatoire	- Communiqués informant des modalités du vote - Canevas de communiqué de presse sur la tenue des scrutins, à compléter et à transmettre aux médias locaux	- Résultats de la tenue des scrutins - Liens utiles : - MAMSL	
Résultats de la tenue des scrutins référendaires				- Communiqué « Résultats en ligne »	- Salle de presse : - communiqués de presse - messages d'information aux journalistes	

Annexe 7

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité
d'une personne intéressée — Liste des donateurs dont la valeur
totale des contributions dépasse 100 \$

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Anjou	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Anjou	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Anjou	Anjou c'est ma Ville	G
Ascot	Ville de Sherbrooke	G
Aubert-Gallion	Ville de Saint-Georges	G
Aubert-Gallion	Rebâtisseur du comité Aubert-Gallion	G
Aylmer	Démocratie outaouais	G
Aylmer	Ville de Gatineau	G
Aylmer	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Aylmer	Démocratie Outaouais - Comité du Oui	G
Baie-d'Urfé	Baie d'Urfé Citizen's Demerger Association/Association des résidents pour la défusion de Baie-d'Urfé	G
Baie-d'Urfé	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Baie-d'Urfé	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Beaconsfield	Beaconsfield: Citoyens pour la défusion Inc/Citizens for demerger Inc.	G
Beaconsfield	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Beaconsfield	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Beauport	Action civique de Québec	G
Beauport	Renouveau municipal de Québec	G
Beauport	Simard, Lucie	S
Black Lake	Comité de citoyens Black-Lake	G
Black Lake	Ville de Thetford Mines	G
Boucherville	Richer, Jean-Louis	S
Boucherville	Intercom Services Immobilier	S
Boucherville	Ville de Longueuil	G
Bromptonville	Ville de Sherbrooke	G
Brossard	Défusion Brossard (Coalition pour la défusion de Brossard)	G
Brossard	Spencer, Jacques	S
Brossard	Ville de Longueuil	G
Brossard	Développement de l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASH-L)	S
Brossard	Comité du maintien de Brossard pour la Grande Ville	G
Buckingham	Ville de Gatineau	G
Buckingham	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Buckingham	Défusion Buckingham	G
Cap-de-la-Madeleine	Ville de Trois-Rivières	G
Cap-Rouge	Action civique de Québec	G
Cap-Rouge	Renouveau municipal de Québec	G
Charlesbourg	Action civique de Québec	G
Charlesbourg	Renouveau municipal de Québec	G
Charny	Lemaire, Alain	S
Chicoutimi	Gauthier, André R.	S
Chicoutimi	Comité du maintien de la grande Ville	G
Chicoutimi	Ville de Saguenay	G
Côte-Saint-Luc	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Côte-Saint-Luc	Côte Saint-Luc Demerge Committee / Comité pour la Défusion de Côte Saint-Luc	G
Côte-Saint-Luc	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G

NUMÉRO D'AUTORISATION	CONTRIBUTIONS				TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$			
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00039	0	0,00	1	14 370,85	14 370,85	14 370,85
CRM-R00077	0	0,00	1	9 074,38	9 074,38	9 074,38
CRM-R00241	0	0,00	2	18 658,56	18 658,56	18 658,56
CRM-R00111	0	0,00	1	2 533,18	2 533,18	2 533,18
CRM-R00203	0	0,00	1	171,33	171,33	171,33
CRM-R00258	0	0,00	1	242,03	242,03	242,03
CRM-R00033	0	0,00	1	1 264,13	1 264,13	1 264,13
CRM-R00168	0	0,00	1	20 798,12	20 798,12	20 798,12
CRM-R00189	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00221	1	25,00	2	2 000,00	2 025,00	4 209,01
CRM-R00006	142	2 215,00	15	3 495,00	5 710,00	5 677,83
CRM-R00053	0	0,00	1	482,47	482,47	482,47
CRM-R00091	0	0,00	1	734,34	734,34	734,34
CRM-R00008	38	682,00	5	19 509,81	20 191,81	9 028,24
CRM-R00052	0	0,00	1	2 639,19	2 639,19	2 639,19
CRM-R00090	0	0,00	1	5 587,02	5 587,02	5 587,02
CRM-R00016	0	0,00	1	5 017,92	5 017,92	5 017,92
CRM-R00131	0	0,00	1	3 381,58	3 381,58	3 381,58
CRM-R00288	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00149	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00171	0	0,00	1	2 045,79	2 045,79	2 045,79
CRM-R00005	54	2 360,38	18	5 960,00	8 320,38	8 320,38
CRM-R00136	0	0,00	1	2 524,97	2 524,97	2 524,97
CRM-R00141	0	0,00	1	4 339,80	4 339,80	4 339,80
CRM-R00116	0	0,00	1	2 070,70	2 070,70	2 070,70
CRM-R00007	176	3 235,60	2	1 150,00	4 385,60	4 349,02
CRM-R00134	0	0,00	1	948,96	948,96	948,96
CRM-R00147	0	0,00	1	7 507,58	7 507,58	7 507,58
CRM-R00161	0	0,00	1	4 282,38	4 282,38	4 282,38
CRM-R00291	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00167	0	0,00	1	6 577,60	6 577,60	6 577,60
CRM-R00188	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00199	0	0,00	0	0,00	0,00	464,00
CRM-R00267	0	0,00	1	575,12	575,12	575,12
CRM-R00013	0	0,00	1	802,62	802,62	802,62
CRM-R00121	0	0,00	1	615,53	615,53	615,53
CRM-R00018	0	0,00	1	4 891,30	4 891,30	4 891,30
CRM-R00129	0	0,00	1	3 388,95	3 388,95	3 388,95
CRM-R00153	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00180	452	18 480,00	0	0,00	18 480,00	18 167,40
CRM-R00234	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00244	0	0,00	1	42 560,83	42 560,83	42 560,83
CRM-R00043	0	0,00	1	8 649,87	8 649,87	8 649,87
CRM-R00072	18	502,78	18	6 128,00	6 630,78	9 388,27
CRM-R00081	0	0,00	1	7 441,63	7 441,63	7 441,63

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Deauville	Comité du Libre-Choix des Citoyens Deauville "CLCCD"	G
Deauville	Ville de Sherbrooke	G
Des Ruisseaux	Adrien, Michel	S
Des Ruisseaux	Conseil municipal de Mont-Laurier	G
Dollard-des-Ormeaux	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Dollard-des-Ormeaux	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Dollard-des-Ormeaux	Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défusion	G
Dorval	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Dorval	Groupe des citoyens(nes) de Dorval pour la défusion	G
Dorval	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Dubuisson	Ferland, Laurier	S
Estérel	Gareau, Pierre	S
Fatima	Vigneau, Claude	S
Fatima	Chevarie, Roger	S
Fleurimont	Ville de Sherbrooke	G
Gatineau	Comité défusionniste du secteur Gatineau	G
Gatineau	Ville de Gatineau	G
Gatineau	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Gatineau	Bernier, Denis	S
Grande-Entrée	Bénard, Adrien	S
Grande-Île	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	G
Grande-Île	Isabelle, Maurice	S
Grand-Mère	Groupe pour la défusion de Grand-Mère	G
Grand-Mère	Ville de Shawinigan	G
Grand-Mère	Comité du NON à la défusion de Grand-Mère	G
Greenfield Park	Ville de Longueuil	G
Greenfield Park	Comité du Oui pour la défusion de Greenfield Park	G
Hampstead	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Hampstead	Hampstead Municipal and Recreational Association	G
Hampstead	Comité pour Montréal	G
Havre-aux-Maisons	Arseneau, Benoît	S
Hull	Défusion-Hull	G
Hull	Ville de Gatineau	G
Hull	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Hull	Tanguay, Luc	S
Hull	Bergeron, Viateur	S
Ivry-sur-le-Lac	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	G
Jonquière	Comité de Jonquière pour le non-démembrement de la ville de Saguenay	G
Jonquière	Ville de Saguenay	G
Kirkland	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Kirkland	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Kirkland	Citoyens de Kirkland pour la défusion Inc.	G
La Baie	Association des citoyens et des citoyennes de la Baie des Ha! Ha!	G
La Baie	Comité du Non Saguenay/La Baie	G
La Baie	Ville de Saguenay	G

NUMÉRO D'AUTORISATION	CONTRIBUTIONS					TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$				
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT			
CRM-R00026	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00115	0	0,00	1	3 809,20	3 809,20	3 809,20	
CRM-R00162	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00163	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00055	0	0,00	1	6 635,45	6 635,45	6 635,45	
CRM-R00093	0	0,00	1	3 362,01	3 362,01	3 362,01	
CRM-R00254	2	62,00	7	5 500,00	5 562,00	5 541,34	
CRM-R00050	0	0,00	1	2 462,66	2 462,66	2 462,66	
CRM-R00066	61	305,00	2	2 581,77	2 886,77	2 869,36	
CRM-R00088	0	0,00	1	1 572,25	1 572,25	1 572,25	
CRM-R00212	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00034	0	0,00	1	1 423,23	1 423,23	1 423,23	
CRM-R00282	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00285	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00110	0	0,00	1	6 007,94	6 007,94	6 007,94	
CRM-R00108	2	50,00	4	6 175,27	6 225,27	6 225,27	
CRM-R00166	0	0,00	1	54 000,00	54 000,00	54 000,00	
CRM-R00187	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00299	17	1 300,00	8	6 050,00	7 350,00	32 130,78	
CRM-R00284	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00183	1	61,52	0	0,00	61,52	61,52	
CRM-R00237	1	360,31	0	0,00	360,31	247,30	
CRM-R00256	2	56,94	0	0,00	56,94	56,94	
CRM-R00277	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66	
CRM-R00294	33	1 010,00	3	360,00	1 370,00	1 368,24	
CRM-R00142	0	0,00	1	6 143,38	6 143,38	6 143,38	
CRM-R00257	6	472,45	3	587,00	1 059,45	1 059,45	
CRM-R00044	0	0,00	1	944,51	944,51	944,51	
CRM-R00071	400	4 843,69	3	1 250,00	6 093,69	4 005,61	
CRM-R00082	0	0,00	1	875,80	875,80	875,80	
CRM-R00286	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00101	249	2 129,80	9	4 460,45	6 590,25	8 284,83	
CRM-R00170	0	0,00	1	34 803,09	34 803,09	34 803,09	
CRM-R00186	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00218	1	20,00	0	0,00	20,00	11,50	
CRM-R00298	1	25,00	0	0,00	25,00	25,00	
CRM-R00296	0	0,00	1	1 573,35	1 573,35	1 573,35	
CRM-R00233	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00245	0	0,00	1	39 113,78	39 113,78	39 113,78	
CRM-R00054	0	0,00	1	2 793,65	2 793,65	2 793,65	
CRM-R00092	0	0,00	1	1 903,23	1 903,23	1 903,23	
CRM-R00109	963	10 815,00	6	1 055,00	11 870,00	4 554,99	
CRM-R00024	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00235	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00	
CRM-R00246	0	0,00	1	13 723,32	13 723,32	13 723,32	

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
La Bostonnais	Nouvelle Ville de La Tuque	G
La Macaza	Ville de Rivière-Rouge	G
La Macaza	Rousseau, Danielle	S
La Tuque	Nouvelle Ville de La Tuque	G
Lac-à-la-Tortue	Ville de Shawinigan	G
Lac-Édouard	Bernier, Larry	S
Lac-Édouard	Nouvelle Ville de La Tuque	G
Lac-Édouard	Nadeau, Lise	S
Lachine	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Lachine	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Lachine	Bergevin, Raymond	S
Lac-Kénogami	Ville de Saguenay	G
Lac-Saint-Charles	Action civique de Québec	G
Lac-Saint-Charles	Renouveau municipal de Québec	G
Lac-Tremblant-Nord	Comité de renouveau de Lac Tremblant-Nord	G
L'Ancienne-Lorette	Action civique de Québec	G
L'Ancienne-Lorette	Renouveau municipal de Québec	G
L'Ancienne-Lorette	Comité du Oui loretain	G
L'Annonciation	Ville de Rivière-Rouge	G
LaSalle	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
LaSalle	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
LaSalle	Défusion LaSalle/Demerger	G
Laterrière	Comité des citoyens de Laterrière Inc.	G
Laterrière	Ville de Saguenay	G
Lennoxville	Ville de Sherbrooke	G
Lennoxville	Défusion Lennoxville Defusion	G
L'Étang-du-Nord	Cormier, Sony	S
Lévis	Hamel, André	S
Lévis	Brochu, Pierre	S
Lévis	Brochu-Asselin, Lise	S
L'Île-Bizard	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
L'Île-Bizard	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
L'Île-Bizard	Comité Renaissance Île-Bizard	G
L'Île-du-Havre-Aubert	Cormier, Rolande	S
L'Île-du-Havre-Aubert	Chenell, Diane	S
Longueuil	Chambre de Commerce D'Industrie de la Rive-Sud	S
Longueuil	Ville de Longueuil	G
Loretteville	Action civique de Québec	G
Loretteville	Renouveau municipal de Québec	G
Magog	Ville de Magog	G
Magog CT	Ville de Magog	G
Magog CT	Coalition des citoyens (nes) pour la défusion du Canton de Magog	G
Maple Grove	Guay, Guy	S
Maple Grove	Comité de défusion des citoyens de Maple Grove	G
Marchand	Ville de Rivière-Rouge	G

NUMÉRO D'AUTORISATION	CONTRIBUTIONS				TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$			
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		

CRM-R00290	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00205	1	51,73	0	0,00	51,73	51,73
CRM-R00226	240	498,00	0	0,00	498,00	367,34
CRM-R00219	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00281	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00145	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00223	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00238	15	391,00	0	0,00	391,00	391,00
CRM-R00049	0	0,00	1	5 753,14	5 753,14	5 753,14
CRM-R00087	0	0,00	1	2 251,81	2 251,81	2 251,81
CRM-R00107	0	0,00	1	600,00	600,00	600,00
CRM-R00247	0	0,00	1	1 947,42	1 947,42	1 947,42
CRM-R00019	0	0,00	1	1 016,23	1 016,23	1 016,23
CRM-R00128	0	0,00	1	407,70	407,70	407,70
CRM-R00239	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00012	0	0,00	1	981,40	981,40	981,40
CRM-R00126	0	0,00	1	753,29	753,29	753,29
CRM-R00240	1	95,00	2	450,00	545,00	531,18
CRM-R00207	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00048	0	0,00	1	10 106,65	10 106,65	10 106,65
CRM-R00086	0	0,00	1	11 777,51	11 777,51	11 777,51
CRM-R00243	40	212,38	7	2 735,29	2 947,67	2 947,67
CRM-R00152	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00248	0	0,00	1	3 954,24	3 954,24	3 954,24
CRM-R00113	0	0,00	1	1 758,16	1 758,16	1 758,16
CRM-R00259	6	230,06	0	0,00	230,06	230,06
CRM-R00283	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00154	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00155	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00224	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00060	0	0,00	1	1 899,05	1 899,05	1 899,05
CRM-R00098	0	0,00	1	1 009,01	1 009,01	1 009,01
CRM-R00104	94	2 842,66	1	1 000,00	3 842,66	2 957,56
CRM-R00287	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00297	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00029	0	0,00	1	4 232,92	4 232,92	4 232,92
CRM-R00139	0	0,00	1	7 507,58	7 507,58	7 507,58
CRM-R00011	0	0,00	1	818,39	818,39	818,39
CRM-R00132	0	0,00	1	643,93	643,93	643,93
CRM-R00179	0	0,00	1	3 114,06	3 114,06	3 114,06
CRM-R00177	0	0,00	1	1 757,47	1 757,47	1 757,47
CRM-R00181	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00143	300	651,38	0	0,00	651,38	536,91
CRM-R00293	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00206	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Masson-Angers	Ville de Gatineau	G
Masson-Angers	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Masson-Angers	Collectif pour la reconstitution de Masson-Angers	G
Matane	Ville de Matane	G
Mont-Brun	Rodrigue, Réjean	S
Mont-Laurier	Conseil municipal de Mont-Laurier	G
Montréal	Chambre de commerce du Montréal métropolitain	S
Montréal	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Montréal	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Montréal	Brault, Simon	S
Montréal	Gagnon, Christian	G
Montréal	Péage.Org	G
Montréal-Est	Regroupement des citoyens de Montréal-Est	G
Montréal-Nord	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Montréal-Nord	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Montréal-Ouest	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Montréal-Ouest	Committee for the Preservation of Montréal West	G
Montréal-Ouest	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Mont-Royal	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Mont-Royal	Les Amis de Ville Mont-Royal	G
Mont-Royal	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Mont-Royal	Clifford T., Carrie	S
Mont-Tremblant	Ville de Mont-Tremblant	G
Mont-Tremblant	Sauvegarde Ville de Mont-Tremblant	G
Mont-Tremblant	Saint-Louis, Jacques	S
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Cloutier, Christian	S
Omeriville	Ville de Magog	G
Outremont	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Outremont	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Parent	Comité d'action des citoyens de Parent	G
Parent	Nouvelle Ville de La Tuque	G
Parent	Comité du OUI à la renaissance de Parent	G
Petit-Matane	Ville de Matane	G
Pierrefonds	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Pierrefonds	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Pierrefonds	Citoyens de Pierrefonds pour la Défension	G
Pintendre	Demers, Jean	S
Pointe-Claire	Défension P.C. Demerger Group	G
Pointe-Claire	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Pointe-Claire	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Pointe-du-Lac	Ville de Trois-Rivières	G
Pontbriand	Ville de Thetford Mines	G
Québec	Action civique de Québec	G
Québec	Renouveau municipal de Québec	G
Québec	Chambre de commerce de Québec	G
Robertsonville	Ville Thetford Mines	G

NUMÉRO D'AUTORISATION	CONTRIBUTIONS					TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		

CRM-R00169	0	0,00	1	6 222,66	6 222,66	6 222,66
CRM-R00190	0	0,00	1	500,00	500,00	0,00
CRM-R00263	1	100,00	7	2 400,00	2 500,00	1 018,88
CRM-R00217	0	0,00	1	815,23	815,23	815,23
CRM-R00213	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00164	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00030	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00035	0	0,00	1	13 047,96	13 047,96	13 047,96
CRM-R00073	0	0,00	38	17 238,78	17 238,78	1 780,31
CRM-R00146	0	0,00	2	1 280,31	1 280,31	1 280,31
CRM-R00160	1	15,00	0	0,00	15,00	15,00
CRM-R00260	0	0,00	2	441,00	441,00	441,00
CRM-R00103	10	300,00	10	3 700,00	4 000,00	4 641,91
CRM-R00036	0	0,00	1	8 981,26	8 981,26	8 981,26
CRM-R00074	0	0,00	1	4 278,00	4 278,00	4 278,00
CRM-R00045	0	0,00	1	693,77	693,77	693,77
CRM-R00062	0	0,00	1	847,16	847,16	847,16
CRM-R00083	0	0,00	1	524,60	524,60	524,60
CRM-R00042	0	0,00	1	10 680,24	10 680,24	10 680,24
CRM-R00065	1	34,00	1	809,54	843,54	780,76
CRM-R00080	0	0,00	1	1 565,21	1 565,21	1 565,21
CRM-R00191	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00192	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00197	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00220	4	350,00	0	0,00	350,00	347,98
CRM-R00272	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00178	0	0,00	1	499,57	499,57	499,57
CRM-R00041	0	0,00	1	2 511,58	2 511,58	2 511,58
CRM-R00079	0	0,00	1	1 196,32	1 196,32	1 196,32
CRM-R00148	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00289	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00292	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00215	0	0,00	1	815,24	815,24	815,24
CRM-R00057	0	0,00	1	16 318,38	16 318,38	16 318,38
CRM-R00095	0	0,00	1	10 991,73	10 991,73	10 991,73
CRM-R00099	140	2 825,00	2	1 500,00	4 325,00	3 259,19
CRM-R00176	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00002	0	0,00	1	16 343,77	16 343,77	16 343,77
CRM-R00051	0	0,00	1	11 499,18	11 499,18	11 499,10
CRM-R00089	0	0,00	1	3 079,82	3 079,82	3 079,82
CRM-R00271	0	0,00	1	575,13	575,13	575,13
CRM-R00174	0	0,00	1	399,30	399,30	399,30
CRM-R00021	0	0,00	1	11 936,56	11 936,56	11 936,56
CRM-R00127	0	0,00	1	8 123,61	8 123,61	8 123,61
CRM-R00211	0	0,00	1	4 025,88	4 025,88	4 025,88
CRM-R00175	0	0,00	1	835,88	835,88	835,88

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Robertsonville	Robertsonville	G
Rock Forest	Ville de Sherbrooke	G
Roxboro	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Roxboro	Comité pour Montréal	G
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	Conseil municipal de Mont-Laurier	G
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	Comité de défusion Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	G
Saint-Athanase	Bessette, Armand	S
Saint-Augustin-de-Desmaures	Action civique de Québec	G
Saint-Augustin-de-Desmaures	Bissonnette, Louise	S
Saint-Augustin-de-Desmaures	Renouveau municipal de Québec	G
Saint-Bruno-de-Montarville	Arpin, Denis	S
Saint-Bruno-de-Montarville	Goudreault, Jacques	S
Saint-Bruno-de-Montarville	Blier, Gilles	S
Saint-Bruno-de-Montarville	Ville de Longueuil	G
Saint-Bruno-de-Montarville	Bonenfant, Guy	S
Sainte-Agathe-Nord	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	G
Sainte-Anne-de-Bellevue	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Sainte-Anne-de-Bellevue	White, James	S
Sainte-Anne-de-Bellevue	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	G
Sainte-Anne-de-Bellevue	Défusion Sainte-Anne-de-Bellevue Demerger	G
Sainte-Foy	Action civique de Québec	G
Sainte-Foy	Bergevin, Jean-Marc	S
Sainte-Foy	Renouveau municipal de Québec	G
Sainte-Foy	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec (C.C.E.Q.)	S
Sainte-Foy	Dahan, Ali	S
Sainte-Foy	Jenkins, Henry	S
Sainte-Foy	Coalition Pro-Québec	G
Sainte-Geneviève	Le comité pour la renaissance de Sainte-Geneviève	G
Sainte-Geneviève	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Sainte-Geneviève	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Sainte-Hélène-de-Breakeyville	Olivier, Jocelyn	S
Saint-Élie-d'Orford	Ville de Sherbrooke	G
Saint-Élie-d'Orford	Comité de défusion de St-Élie	G
Sainte-Marthe-du-Cap	Ville de Trois-Rivières	G
Saint-Émile	Action civique de Québec	G
Saint-Émile	Renouveau municipal de Québec	G
Saint-Étienne-de-Lauzon	Blais, Hervé	S
Sainte-Véronique	Ville de Rivière-Rouge	G
Sainte-Véronique	Thouin, Robert	S
Saint-Georges	Ville de Saint-Georges	G
Saint-Georges	Ville de Shainigan	G
Saint-Georges-Est	Rebâtisseur Comité du Oui	G
Saint-Georges-Est	Ville de Saint-Georges	G
Saint-Gérard-des-Laurentides	Gélinas, Marcel	S
Saint-Gérard-des-Laurentides	Ville de Shawinigan	G
Saint-Hubert	Rudolphe, Yvon	S

NUMÉRO D'AUTORISATION	CONTRIBUTIONS				TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$			
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		

CRM-R00225	25	90,74	0	0,00	90,74	90,74
CRM-R00117	0	0,00	1	6 679,73	6 679,73	6 679,73
CRM-R00056	0	0,00	1	945,26	945,26	945,26
CRM-R00094	0	0,00	1	428,27	428,27	428,27
CRM-R00165	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00262	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00261	8	690,00	0	0,00	690,00	684,55
CRM-R00017	0	0,00	1	946,75	946,75	946,75
CRM-R00119	0	0,00	1	162,00	162,00	161,94
CRM-R00123	0	0,00	1	725,60	725,60	725,60
CRM-R00001	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00031	177	2 330,00	3	3 434,76	5 764,76	2 734,76
CRM-R00135	0	0,00	1	1 228,47	1 228,47	1 228,47
CRM-R00140	0	0,00	1	4 505,44	4 505,44	4 505,44
CRM-R00265	0	0,00	12	14 250,00	14 250,00	15 070,51
CRM-R00295	0	0,00	1	5 768,93	5 768,93	5 768,93
CRM-R00059	0	0,00	1	1 109,17	1 109,17	1 109,17
CRM-R00070	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00097	0	0,00	1	466,39	466,39	466,39
CRM-R00100	0	0,00	1	3 000,00	3 000,00	1 377,03
CRM-R00020	0	0,00	1	4 555,68	4 555,68	4 555,68
CRM-R00028	1 000	9 721,25	0	0,00	9 721,25	9 721,25
CRM-R00125	0	0,00	1	3 495,62	3 495,62	3 495,62
CRM-R00185	0	0,00	1	261,36	261,36	261,36
CRM-R00222	1	88,52	0	0,00	88,52	88,52
CRM-R00251	0	0,00	1	7 382,69	7 382,69	7 382,69
CRM-R00252	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00023	0	0,00	3	643,86	643,86	643,86
CRM-R00058	0	0,00	1	438,93	438,93	438,93
CRM-R00096	0	0,00	1	804,42	804,42	804,42
CRM-R00156	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00112	0	0,00	1	9 091,80	9 091,80	9 091,80
CRM-R00227	3	150,00	5	1 300,00	1 450,00	1 445,46
CRM-R00270	0	0,00	1	575,13	575,13	575,13
CRM-R00014	0	0,00	1	629,15	629,15	629,15
CRM-R00130	0	0,00	1	495,46	495,46	495,46
CRM-R00151	2	39,19	0	0,00	39,19	433,64
CRM-R00208	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00255	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00204	0	0,00	1	1 389,24	1 389,24	1 389,24
CRM-R00275	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00200	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00201	0	0,00	1	249,54	249,54	249,54
CRM-R00273	5	195,00	0	0,00	195,00	168,95
CRM-R00276	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00064	0	0,00	1	948,96	948,96	948,96

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Saint-Hubert	Ville de Longueuil	G
Saint-Hyacinthe-le-Confesseur	Comité de reconstitution de St-Hyacinthe le Confesseur	G
Saint-Jean-Chrysostome	Dumoulin, Guy	S
Saint-Jean-Chrysostome	Marinelli-Roy, Danielle	S
Saint-Jean-de-la-Lande	Ville de Saint-Georges	G
Saint-Jean-des-Piles	Ville de Shawinigan	G
Saint-Jérôme-de-Matane	Ville de Matane	G
Saint-Jovite	Ville de Mont-Tremblant	G
Saint-Jovite	Équipe Pilon	G
Saint-Jovite PAROISSE	Ville de Mont-Tremblant	G
Saint-Jovite PAROISSE	Unification de la Ville de Mont-Tremblant	G
Saint-Lambert	Legault, Gilles B.	S
Saint-Lambert	Blanchette, Serge	S
Saint-Lambert	Bélanger-Finn, Brian	S
Saint-Lambert	Bélanger, Nicole	S
Saint-Lambert	Finn, Sean	S
Saint-Lambert	Dépatie, Alain	S
Saint-Lambert	Trudeau, Claude	S
Saint-Lambert	Ville de Longueuil	G
Saint-Lambert	Comité du OUI de la coalition des citoyens pour la défusion de Saint-Lambert ("Le comité du OUI")	G
Saint-Lambert	Moisan, Hugues	S
Saint-Laurent	Comité pour recréer Ville Saint-Laurent	G
Saint-Laurent	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Saint-Laurent	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Saint-Léonard	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Saint-Léonard	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Saint-Louis-de-France	Ville de Trois-Rivières	G
Saint-Luc-de-Matane	Ville de Matane	G
Saint-Nicolas	Association des citoyens St-Étienne/St-Nicolas/St-Rédempteur Inc.	S
Saint-Nicolas	Demers, Béatrice	S
Saint-Nicolas	Ladouceur, Anne	S
Saint-Rédempteur	Demers, Isabelle	S
Saint-Timothée	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	G
Salaberry-de-Valleyfield	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	G
Senneville	Senneville Action Demerger Committee/Comité de défusion de Senneville	G
Shawinigan	Ville de Shawinigan	G
Shawinigan-Sud	Comité du "NON" pour le secteur Shawinigan-Sud	G
Shawinigan-Sud	Ville de Shawinigan	G
Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	G
Shipshaw	Comité du Non-Saguenay Shipshaw	G
Shipshaw	Ville de Saguenay	G
Sillery	Action civique de Québec	G
Sillery	Renouveau municipal de Québec	G
Sillery	Oui - Sillery	G
Sutton CT	Citoyens pour le choix	G
Thetford Mines	Ville de Thetford Mines	G

NUMÉRO D'AUTORISATION	CONTRIBUTIONS				TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$			
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		

CRM-R00138	0	0,00	1	2 824,92	2 824,92	2 824,92
CRM-R00025	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00157	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00158	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00202	1	52,14	0	0,00	52,14	52,14
CRM-R00278	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00216	0	0,00	1	815,24	815,24	815,24
CRM-R00193	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00198	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00194	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00196	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00003	0	0,00	2	1 644,00	1 644,00	1 744,00
CRM-R00063	0	0,00	1	2 133,71	2 133,71	2 133,71
CRM-R00067	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00068	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00069	0	0,00	2	6 534,91	6 534,91	6 200,27
CRM-R00105	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00106	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00144	0	0,00	1	6 143,38	6 143,38	6 143,38
CRM-R00242	0	0,00	1	5 321,02	5 321,02	7 822,25
CRM-R00274	0	0,00	2	4 000,00	4 000,00	2 259,10
CRM-R00004	59	270,00	9	14 200,00	14 470,00	14 729,48
CRM-R00040	0	0,00	1	13 892,99	13 892,99	13 892,99
CRM-R00078	0	0,00	1	13 329,28	13 329,28	13 329,28
CRM-R00037	0	0,00	1	19 281,73	19 281,73	19 281,73
CRM-R00075	0	0,00	1	5 738,61	5 738,61	5 738,61
CRM-R00268	0	0,00	1	575,12	575,12	575,12
CRM-R00214	0	0,00	1	815,24	815,24	815,24
CRM-R00032	26	270,00	0	0,00	270,00	270,00
CRM-R00209	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00210	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00159	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00184	1	94,64	0	0,00	94,64	94,64
CRM-R00182	0	0,00	1	317,05	317,05	317,05
CRM-R00061	0	0,00	1	3 000,00	3 000,00	1 974,35
CRM-R00279	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00118	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00280	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00114	0	0,00	1	26 967,45	26 967,45	26 967,45
CRM-R00232	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00249	0	0,00	1	2 174,97	2 174,97	2 174,97
CRM-R00022	0	0,00	1	721,17	721,17	721,17
CRM-R00133	0	0,00	1	553,24	553,24	553,24
CRM-R00236	6	240,00	2	320,00	560,00	738,13
CRM-R00009	32	640,37	7	1 175,00	1 815,37	1 815,37
CRM-R00173	0	0,00	1	8 385,46	8 385,46	8 385,46

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Thetford-Partie-Sud	Ville de Thetford Mines	G
Tremblay	Comité Saguenay Canton Tremblay	G
Tremblay	Ville de Saguenay	G
Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	G
Trois-Rivières-Ouest	Ville de Trois-Rivières	G
Val-Bélair	Action civique de Québec	G
Val-Bélair	Renouveau municipal de Québec	G
Val-Bélair	Comité des défusionnistes de Val-Bélair	G
Val-Bélair	Côté, Emmanuel	S
Vanier	Action civique de Québec	G
Vanier	Côté, Richard	S
Vanier	Renouveau municipal de Québec	G
Verdun	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Verdun	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Verdun	Blake, Catherine	S
Verdun	Comité des Verdunnois pour la Ville de Verdun	G
Westmount	Défusion Westmount	G
Westmount	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Westmount	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G

NUMÉRO D'AUTORISATION	CONTRIBUTIONS					TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00172	0	0,00	1	1 643,82	1 643,82	1 643,82
CRM-R00231	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00250	0	0,00	1	2 509,44	2 509,44	2 509,44
CRM-R00269	0	0,00	1	575,13	575,13	575,13
CRM-R00266	0	0,00	1	575,12	575,12	575,12
CRM-R00015	0	0,00	1	1 215,35	1 215,35	1 215,35
CRM-R00124	0	0,00	1	956,67	956,67	956,67
CRM-R00228	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00264	1	70,00	2	2 125,66	2 195,66	2 195,66
CRM-R00010	0	0,00	1	765,31	765,31	765,31
CRM-R00120	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00122	0	0,00	1	518,47	518,47	518,47
CRM-R00047	0	0,00	1	7 270,89	7 270,89	7 270,89
CRM-R00085	0	0,00	1	4 094,78	4 094,78	4 094,78
CRM-R00102	1	20,00	1	1 300,00	1 320,00	1 234,78
CRM-R00253	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00027	0	0,00	1	30 082,07	30 082,07	30 082,07
CRM-R00046	0	0,00	1	9 213,96	9 213,96	9 213,96
CRM-R00084	0	0,00	1	1 917,81	1 917,81	1 917,81
	4 822	72 570,53	384	952 890,00	1 025 460,53	1 013 537,94

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Anjou	CRM-R00039	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	14 370,85
Anjou	CRM-R00077	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	9 074,38
Anjou	CRM-R00241	Anjou c'est ma Ville	Comité du Oui de Westmount	4331, Ste-Catherine O., Westmount	2 720,00
			Comité d'autonomie d'Anjou	7122, Roi-René, Anjou, H1K 3G6	15 938,56
Ascot	CRM-R00111	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	2 533,18
Aubert-Gallion	CRM-R00203	Ville de Saint-Georges	Ville de St-Georges	11700, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 1L3	171,33
Aubert-Gallion	CRM-R00258	Rebâtisseur du comité Aubert-Gallion	Champagne Gaston	475, 57e Rue Nord, Aubert Gallion	242,03
Aylmer	CRM-R00033	Démocratie outaouais	Démocratie Outaouais-Comité du Oui	40, rue Garden, Gatineau, J9H 2B3	1 264,13
Aylmer	CRM-R00168	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	20 798,12
Aylmer	CRM-R00221	Démocratie Outaouais - Comité du Oui	Touchet Louis-Charles	169, chemin Vanier, Gatineau, J9H 1Y8	1 000,00
			Levasseur Georges	40, rue Garden, Gatineau, J9H 2B3	1 000,00
Baie-d'Urfé	CRM-R00006	Baie d'Urfé Citizen's Demerger Association/Association des résidents pour la diffusion de Baie-d'Urfé	Roy Glenna	100, Victoria, Baie d'Urfé, H9X 2H2	175,00
			Myles Anne	11, Morgan, Baie d'Urfé, H9X 3A3	225,00
			Petsche Ernst	117, Oakridge, Baie d'Urfé, H9X 2M8	250,00
			Leveille Lise	14, Brittany, Baie d'Urfé, H9X 3E9	105,00
			Kerr Robert	20138, Lakeshore, Baie d'Urfé, H9X 1P7	130,00
			Wilkes Peter	28, Beechwood, Baie d'Urfé, H9X 3J9	110,00
			Nalianda Shashi	292, Winters, Baie d'Urfé, H9X 2L8	935,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Holore Georges	34, Gray, Baie d'Urfé, H9X 3S8	320,00
			Czyszto Andy	44, Oxford, Baie d'Urfé, H9X 2T5	105,00
			Boudot Martine	47, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H3	255,00
			Chelops Lynda	58, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H4	120,00
			Vaskala Ina	70, Somerset, Baie d'Urfé, H9X 2V9	130,00
			Vergil Kim	72 B, Westchester, Baie d'Urfé, H9X 2S4	175,00
			Tooley Marilyn	72, Oxfor, Baie d'Urfé, H9X 2T5	330,00
			Jacques Betty	78, St-Andrews, Baie d'Urfé, H9X 2V1	130,00
Baie-d'Urfé	CRM-R00053	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	482,47
Baie-d'Urfé	CRM-R00091	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	734,34
Beaconsfield	CRM-R00008	Beaconsfield; Citoyens pour la défusion Inc/Citizens for demerger Inc.	3091-3206 Québec inc.	1620, Newman Cres., Dorval, H9P 2R8	1 000,00
			Beaconsfield citizens Demerger inc.	186, Pl. Sutton, P.O. Box 311, Beaconsfield	16 884,81
			Litho-Pak	18900, Clark-Graham, Baie d'Urfé,	1 000,00
			Meloche Rosaire	3125, boul. St-Charles, Kirkland	125,00
			Railtech	325, Lee ave., Baie d'Urfé, H9X 3S3	500,00
Beaconsfield	CRM-R00052	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 639,19
Beaconsfield	CRM-R00090	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	5 587,02
Beauport	CRM-R00016	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1.5, Québec, G1L 5A1	5 017,92

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Beauport	CRM-R00131	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	3 381,58
Black Lake	CRM-R00171	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	2 045,79
Boucherville	CRM-R00005	Richer, Jean-Louis	Desmarchais Yvan	100, de Montarville, Boucherville	450,00
			Denis Serge	108, de Mézy, Boucherville	150,00
			Brooks Hubert	1205, les Abymes, Boucherville	160,00
			Patenaude Liliane	1205, les Abymes, Boucherville	150,00
			Labonté Monique	124, Du Puits, Boucherville	200,00
			Ménard Benoît	151, de Mortagne, Boucherville	300,00
			Dorais André	1511, Ampère, Boucherville	300,00
			Giguère Jacqueline	161, Charles-Aubertin, Boucherville	150,00
			Davault Michel	210, de Montarville, Boucherville	300,00
			Côté Colette	229, Mgr Tabau, Boucherville	350,00
			Roy Nicole	325, Jean-Vinet, Boucherville	250,00
			Savoie Eddy	549, de Verrazano, Boucherville	300,00
			Parenteau Raymond	55, Guérin, Boucherville	450,00
			Richer Jean-Louis	65, de Montmagny, Boucherville	250,00
			Messier Denis	685, des Vikings, Boucherville	800,00
			Hamel Jean-Pierre	747, Louis-Fornel, Boucherville	800,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Bineau Yvon	767, Jacques-Porlier, Boucherville	300,00
			Racicot Martin	782, Jacques-Porlier, Boucherville	300,00
Boucherville	CRM-R00136	Intercom Services Immobiliers	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	2 524,97
Boucherville	CRM-R00141	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	4 339,80
Bromptonville	CRM-R00116	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	2 070,70
Brossard	CRM-R00007	Défusion Brossard (Coalition pour la défusion de Brossard)	Albert Richard	3105, rue Bernard, Brossard	1 000,00
			Ineke Thomas	9185, Croissant Rubens, Brossard	150,00
Brossard	CRM-R00134	Spencer, Jacques	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	948,96
Brossard	CRM-R00147	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	7 507,58
Brossard	CRM-R00161	Développement de l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASH-L)	Développement de l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	4 282,38
Buckingham	CRM-R00167	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	6 577,60
Cap-de-la-Madeleine	CRM-R00267	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,12
Cap-Rouge	CRM-R00013	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Collisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	802,62
Cap-Rouge	CRM-R00121	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	615,53
Charlesbourg	CRM-R00018	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Collisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	4 891,30
Charlesbourg	CRM-R00129	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	3 388,95
Chicoutimi	CRM-R00244	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	42 560,83
Côte-Saint-Luc	CRM-R00043	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	8 649,87

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Côte-Saint-Luc	CRM-R00072	Côte Saint-Luc Demerge Committee / Comité pour la Défension de Côte Saint-Luc	Placement Peloton	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	180,00
			Osher Irving	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	180,00
			Dicker Mark	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	200,00
			Lewine Joe	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	500,00
			Greenbaum I.	154, Laurier West, H2T 2N7	100,00
			Hampstead demerger committee	2, Granville, Hampstead	368,00
			Winter Samuel	5150, MacDonald, H3K 2V7	100,00
			Borrow Claire	5617, Pinedale, H4V 2Y1	200,00
			Shedner Conrad	5765, Côte St-Luc, app. 201, H3K 2E9	100,00
			Housefather Anthony	5840, Max-Chageel, app. 301, H4W 3K6	500,00
			Shragie Nette	6005, Cavendish, app. 503, H4W 3Z2	100,00
			Danis Carole	619, Westluka, H4X 1R1	100,00
			Miller Nina	6522, Mackle, Côte-St-Luc, H4W 3J7	200,00
			Nashen G.	6546, Mackle, Côte-St-Luc	1 700,00
			Maurice Benisti	6551, Chopin, Côte St-Luc, H4W 3H9	500,00
			Paderer Lawrence	6844, Ashkaton, Côte-St-Luc, H4W 3E4	200,00
			Shlein Ariel	8360, Bougainville, app. 201	500,00
			Eicor Technologies	9700, Cavendish, St-Laurent, H4H 2V9	400,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Côte-Saint-Luc	CRM-R00081	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	7 441,63
Deauville	CRM-R00115	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	3 809,20
Dollard-des-Ormeaux	CRM-R00055	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	6 635,45
Dollard-des-Ormeaux	CRM-R00093	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	3 362,01
Dollard-des-Ormeaux	CRM-R00254	Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défusion	SBI Management	1010, Sherbrooke W., app. 100, Montréal, H3A 2R7	500,00
			Syd Fieff Auto inc.	1340, Montée de Liesse, St-Laurent, H4S 1J4	500,00
			B.F. Lorenzette Varbs inc.	2001, Megjucorr, Montréal, H3A 1G1	1 000,00
			Centre perspective Picor	2525, des Sources, Pointe-Claire, H9R 5Z9	1 000,00
			Fort Insurance	499, Ste-Catherine W., Westmount, H3Z 1T3	1 000,00
			Sachhetti construction	5750, Wentworth, Westmount, H4W 2S1	1 000,00
			Docdor industries inc.	9100, Côte de Liesse, Lachine, H8T 1A1	500,00
Dorval	CRM-R00050	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 462,66
Dorval	CRM-R00066	Groupe des citoyens(nes) de Dorval pour la défusion	Citoyens de Dorval pour défusion	1510, Héron Road, Dorval, H9S 1B7	724,97
			Defusion Westmount	4431, Ste-Catherine O., Westmount	1 856,80
Dorval	CRM-R00088	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 572,25
Estérel	CRM-R00034	Gareau, Pierre	Comité pour la défusion Estérel in trust	2550, Daniel-Johnson, app. 800, Laval H7T 2L1	1 423,23
Fleurimont	CRM-R00110	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	6 007,94
Gatineau	CRM-R00108	Comité défusionniste du secteur Gatineau	Robinson David	188, rue Magnus, Gatineau	250,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Labine Lyette	200, rue Hillcrest, Gatineau	500,00
			Labine Robert	200, rue Hillcrest, Gatineau	4 925,27
			Labine Louise	228, rue Hillview, Gatineau	500,00
Gatineau	CRM-R00166	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	54 000,00
Gatineau	CRM-R00299	Bernier, Denis	Plateau Capitale	200, Montcalm, suite 400	1 000,00
			E. Tassé	22, des Flandres, bureau 106	1 000,00
			SDEO	25, Laurier, bureau 700	250,00
			Cima	420, Maloney Est, bureau 201	300,00
			Franco Materazzi	72, Salernes	1 000,00
			Rona L'Entrepot	777, de la Cité	1 000,00
			E.D. Brunet	9, Dumas	500,00
			Habitation populaire		1 000,00
Grand-Mère	CRM-R00277	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Grand-Mère	CRM-R00294	Comité du NON à la défusion de Grand-Mère	Béliveau Michel	1040, 12e Ave, Grand-Mère, G9T 1N9	150,00
			Jolivet Jean-Pierre	871, 14e Ave, Grand-Mère, G9T 1J2	105,00
			Fugère Nicole	871, 14e Ave, Grand-Mère, G9T 1J2	105,00
Greenfield Park	CRM-R00142	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	6 143,38
Greenfield Park	CRM-R00257	Comité du Oui pour la défusion de Greenfield Park	Hynes Jack	127, Isabel, Greenfield Park	300,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Henri Guy	131, Templeton, Greenfield Park	120,00
			Fehér Susan	240, Roland, Greenfield Park	167,00
Hampstead	CRM-R00044	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	944,51
Hampstead	CRM-R00071	Hampstead Municipal and Recreational Association	Adessky Irving	54, Healt Place, Hampstead	500,00
			Steinberg Bill	7, rue Albion, Hampstead	500,00
			Cohen Syd	Merton St., Hampstead	250,00
Hampstead	CRM-R00082	Comité pour Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	875,80
Hull	CRM-R00101	Défusion-Hull	Bonneville Bruno	17, de Normandie, Gatineau, J8Z 1N4	200,00
			Ménard Jean-Louis	173, boul . Riel, Gatineau, J8Y 5N6	300,00
			Les Conseillers JRT Thivierge Jean	326, boul. Riel, Gatineau, J8Z 1B2	250,00
			Castagne Georges	44, Doucet, Gatineau, J8J 5N6	200,00
			Normand Denis J.	52, Doucet, Gatineau, J8Y5 N6	200,00
			Belec Ronald	54, Therrien, Gatineau	500,00
			Marengère Mario	67, Fontaine, Gatineau, J8Y 2B9	1 500,00
			Future-Tec Canada Blanchard, Normand	79, Jeanne D'Arc, Gatineau, J8Y 2H5	350,00
			Future-Tec Canada Blanchard, Normand	79, Jeanne D'Arc, Gatineau, J8Y 2H5	960,45
Hull	CRM-R00170	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	34 803,09
Ivry-sur-le-Lac	CRM-R00296	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	50, rue St-Joseph, Sainte-Agathe-des-Monts, J8C 1M9	1 573,35

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Jonquière	CRM-R00245	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi G7H 5B8	39 113,78
Kirkland	CRM-R00054	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 793,65
Kirkland	CRM-R00092	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 903,23
Kirkland	CRM-R00109	Citoyens de Kirkland pour la défusion Inc.	Macdonald Brian	15, Valerie, Kirkland, H9J 1K1	105,00
			Harris Joseph	19, Harold, Kirkland, H9J 1R7	140,00
			Rembeye Marie-Ange	20, Place d'Alsace, Kirkland, H9H 5J8	105,00
			Hamilton John	21, Cambridge, Kirkland, H9H 3Y4	495,00
			D'Ulisse Pietro	35, Chamberlin, Kirkland, H9H 5E3	105,00
			Tsironis Christos	44, Caribou, Kirkland, H9J 2H8	105,00
La Baie	CRM-R00246	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	13 723,32
Lac-à-la-Tortue	CRM-R00281	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Lachine	CRM-R00049	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	5 753,14
Lachine	CRM-R00087	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 251,81
Lachine	CRM-R00107	Bergevin, Raymond	Comité de défusion Westmount	Westmount	600,00
Lac-Kénogami	CRM-R00247	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	1 947,42
Lac-Saint-Charles	CRM-R00019	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1.5, Québec, G1L 5A1	1 016,23
Lac-Saint-Charles	CRM-R00128	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	407,70
L'Ancienne-Lorette	CRM-R00012	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1.5, Québec, G1L 5A1	981,40

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
L'Ancienne-Lorette	CRM-R00126	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	753,29
L'Ancienne-Lorette	CRM-R00240	Comité du Oui loretain	Gosselin Robert	1344, des Patriotes, L'Ancienne-Lorette	200,00
			Pelchat André	1854, Lafèche, L'Ancienne-Lorette	250,00
LaSalle	CRM-R00048	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	10 106,65
LaSalle	CRM-R00086	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	11 777,51
LaSalle	CRM-R00243	Défusion LaSalle/Demerger	Larivière Gerry	1105, Belec, Lasalle	200,00
			Della Valle Paul	2324, Lapierre, Lasalle	200,00
			Vachon Gilbert	622, Gerald, Lasalle	400,00
			Bantourakis Evangelos	7659, Juliette, Lasalle	200,00
			Vadacchino Michael	8379, Retane, Lasalle	200,00
			Vadacchino Rosella	8379, Retane, Lasalle	200,00
			Defusion Lasalle Demerger	8379, Retane, Lasalle	1 335,29
Laterrière	CRM-R00248	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	3 954,24
Lennoxville	CRM-R00113	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	1 758,16
L'Île-Bizard	CRM-R00060	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 899,05
L'Île-Bizard	CRM-R00098	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 009,01
L'Île-Bizard	CRM-R00104	Comité Renaissance Île-Bizard	Dorsa Frank	1903, ch. Bord du Lac, Île Bizard	1 000,00
Longueuil	CRM-R00029	Chambre de Commerce D'Industrie de la Rive-Sud	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Séigny, bureau 100, Longueuil	4 232,92

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Longueuil	CRM-R00139	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	7 507,58
Loretteville	CRM-R00011	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1.5, Québec, G1L 5A1	818,39
Loretteville	CRM-R00132	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	643,93
Magog	CRM-R00179	Ville de Magog	Ville de Magog	7, rue Principale Est, Magog	3 114,06
Magog CT	CRM-R00177	Ville de Magog	Ville de Magog	7, rue Principale Est, Magog	1 757,47
Masson-Angers	CRM-R00169	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	6 222,66
Masson-Angers	CRM-R00190	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	Bourbonnais Maurice	105, ch. Du Fer-à-Cheval, Gatineau	500,00
Masson-Angers	CRM-R00263	Collectif pour la reconstitution de Masson-Angers	Fournel Carol	16, rue Lanthier	150,00
			Whissel Jean	16, rue Lanthier	150,00
			Desjardins Adrienne	35, rue St-Louis	200,00
			Charron Jean-Paul	75, rue des Servantes, Masson-Angers	200,00
			Hill Pierre	831, rue Georges	500,00
			Montreuil Claudette	9, rue Lahaie	1 000,00
			Giroux Stéphane	95, rue Georges	200,00
Matane	CRM-R00217	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,23
Montréal	CRM-R00035	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	13 047,96
Montréal	CRM-R00073	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	Comité pr Montréal Mont-Royal		-1 565,21
			Marchand Jean-Pierre	100, Berlioz, app.1603, Verdun, H3E 1J6	600,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Bernax	1013, route des Outaouais, Chatham, J8G 1T5	500,00
			Cardinal Jacques	11, rue de la Plage Riviera, Ste-Geneviève, H9H 4V3	354,00
			Prime Porperties	1237, de la Montagne, Montréal, H3G 1Z2	5 000,00
			Le Groupe Seguin	13200, boul. Métropolitain Est, Montréal, H1A 5K8	10 000,00
			9112-9585 Québec inc.	1443, Shevchenko, Lasalle, H8P 3M9	1 000,00
			Soc. En commandite Tours Anagnon	1600, boul. St-Martin Est, Laval, H7G 4R8	2 000,00
			Lecuyer	17, rue du Moulin, St-Rémi, J0L 2L0	5 000,00
			Deschamps Richard	172, rue Gérard, Lasalle, H8P 2A3	1 000,00
			Les productions BBO inc.	1995, rue Melba, St-Bruno, J3V 3R9	1 000,00
			L.A. Hébert Ltée	260, rue St-Pierre, St-Constant, J5A 2N9	5 000,00
			Aubry Véronique	3078, rue Delisle, Montréal, H4C 1M9	250,00
			Yeomans Peter B	315, Cloverdale Ave., Dorval, H9S 3J6	1 000,00
			Ass. Ent. Déneigement du Québec inc.	3560, Notre Dame O., Montréal, H4C 1P4	10 000,00
			Groupe Cardinal Hardy inc.	377, de la Commune Ouest, Montréal, H2Y 2E2	1 000,00
			Placement Sergakis	3800, Notre Dame Ouest, Montréal, H4C 1P9	2 500,00
			Construction Soter	4085, rang St-Elzéar Est, Laval, H7E 4P2	5 000,00
			Doncar Construction	4085, rang St-Elzéar Est, Laval, H7E 4P2	5 000,00
			Meunier John	4105, Sartelon, St-Laurent, H4S 2B3	5 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			3762904 Canada Inc.	4700, ch. Bois-Franc, St-Laurent, H4S 1A7	1 000,00
			Lamarre Bernard	4850, Cedar Crescent, Montréal, H3W 2H9	2 500,00
			Unical inc.	550, rue du Parc Industriel, Longueuil, J4H 3V5	10 000,00
			Cavendish Shopping Center	5800, boul. Cavendish, Côte-St-Luc, H4W 2T5	2 000,00
			Malka Aline	5900, boul. Cavendish, app. 802, Côte St-Luc	200,00
			Bourgault Martine	655, rue Desjardins, Laprairie, J5R 1J7	400,00
			Laniel Canada inc.	7101, Transcanadienne, St-Laurent, H2Y 1K9	1 000,00
			Rollin Linda	768, ch. Cherrier, L'île Bizard, H9E 1C2	530,00
			Bélanger Richard	768, ch. Cherrier, L'île Bizard, H9E 1C2	1 000,00
			2745-0709 Québec Inc.	7852, boul. Champlain, Lasalle, H8P 1B3	400,00
			Gestolex	800, Square Victoria, app. 4300, Montréal, H4Z 1H1	2 000,00
			Martineau Fasken	800-3400, Place Victoria, Montréal, H2X 1E9	10 000,00
			Zampino Frank	8285, Place René-Paré, St-Léonard, H1P 2S5	1 000,00
			Pietrantonio Maria	8285, Place René-Paré, St-Léonard, H1P 2S5	1 000,00
			Tecsult	86, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H2X 3P4	10 000,00
			Cowel Jane	865, 52e Avenue, Lachine, H8T 2X7	1 000,00
			Quorum Vieux Montreal	9513, boul. Gouin O., app. 200, Pierrefonds, H9Y 1T7	1 000,00
			Quorum Vieux Montreal	9513, boul. Gouin O., app. 200, Pierrefonds, H9Y 1T7	2 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Brydere Advisers		2 000,00
			Comité pour Montréal Outremont		-1 196,32 *
			Comité pour Montréal Anjou		-9 074,38 *
			Comité pour Montréal Baie-d'Urfé		-734,34 *
			Comité pour Montréal Beaconsfield		-5 587,02 *
			Comité pour Montréal Côte-Saint-Luc		-7 441,63 *
			Comité pour Montréal Dorval		-1 572,25 *
			Comité pour Montréal Hampstead		-875,80 *
			Comité pour Montréal Kirkland		-1 903,23 *
			Comité pour Montréal Lachine		-2 251,81 *
			Comité pour Montréal Lasalle		-11 777,51 *
			Comité pour Montréal - Ouest		-524,60 *
			Comité pour Montréal-Montreal-Nord		-4 278,00 *
			Comité pour Montréal Pierrefonds		-10 991,73 *
			Comité pour Montréal Pointe-Claire		-3 079,82 *
			Comité pour Montréal Roxboro		-428,27 *
			Comité pour Montréal Saint-Laurent		-13 329,28 *
			Comité pour Montréal Ste-Anne de Bellevue		-466,39 *

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Comité pour Montréal Ste-Geneviève		-804,42 *
			Comité pour Montréal St-Léonard		-5 738,61 *
			Comité pour Montréal Verdun		-4 094,78 *
			Comité pour Montréal Westmount		-1 917,81 *
			Comité pr Montréal Dollard-des-Ormeaux		-3 362,01 *
Montréal	CRM-R00146	Brault, Simon	Chambre de commerce Montréal	380, St-Antoine Ouest, Montréal, H2Y 3X7	570,58
			Chambre de commerce Montréal	380, St-Antoine Ouest, Montréal, H2Y 3X7	709,73
Montréal	CRM-R00260	Péage.Org	Trudel Jean-Luc	3801, Drolet, Montréal	220,50
			Théberge Daniel	3894, Henri-Julien Montréal	220,50
Montréal-Est	CRM-R00103	Regroupement des citoyens de Montréal-Est	Radiateur cool air syst.	11000, Sherbrooke Est, Montréal, J1V 5K3	100,00
			Labrosse Germaine	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
			Labrosse Yvon	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
			Lachapelle Roger	11214, rue Ste-Julie, Montréal-Est, H1B 2Z9	500,00
			Pigeon Robert	11250, rue Ste-Julie, Montréal-Est, H1V 4V4	500,00
			Tondreau Jean	1205, rue Granville, Boucherville, J4B 2G3	500,00
			Favreau Josée	182, Champêtre, Montréal-Est, H2B 5G9	200,00
			Broadway pizzeria	34, Broadway, Montréal-Est, H1B 4Z8	200,00
			Soudure Lesage	391, Courtemanche, Montréal-Est, H1B 4X7	200,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Montréal-Nord	CRM-R00036	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Lachapelle Nathalie Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	8, de Providence, Montréal-Est 33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	500,00 8 981,26
Montréal-Nord	CRM-R00074	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	4 278,00
Montréal-Ouest	CRM-R00045	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	693,77
Montréal-Ouest	CRM-R00062	Committee for the Preservation of Montréal West	Committee for the preserv. Mtl-west	129, Woseley, Montreal-West	847,16
Montréal-Ouest	CRM-R00083	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	524,60
Mont-Royal	CRM-R00042	Union des Citoyens et des Citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	10 680,24
Mont-Royal	CRM-R00065	Les Amis de Ville Mont-Royal	Défusion Mont-Royal	C.P. 501, Mont-Royal, H3P 3C7	809,54
Mont-Royal	CRM-R00080	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 565,21
Omerville	CRM-R00178	Ville de Magog	Ville de Magog	7, rue Principale Est, Magog	499,57
Outremont	CRM-R00041	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 511,58
Outremont	CRM-R00079	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 196,32
Petit-Matane	CRM-R00215	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,24
Pierrefonds	CRM-R00057	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	16 318,38
Pierrefonds	CRM-R00095	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	10 991,73
Pierrefonds	CRM-R00099	Citoyens de Pierrefonds pour la Défusion	Judith Taylor & George Fournier	14325, rue Harris, Pierrefonds	500,00
Pointe-Claire	CRM-R00002	Défusion P.C. Demerger Group	Trent Peter Citoyens de Pointe Claire pour la défusion Inc.	Arrondissement de Westmont 103, Marlin CR., Pointe-Claire	1 000,00 16 343,77

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Pointe-Claire	CRM-R00051	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	11 499,18
Pointe-Claire	CRM-R00089	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	3 079,82
Pointe-du-Lac	CRM-R00271	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,13
Pontbriand	CRM-R00174	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	399,30
Québec	CRM-R00021	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	11 936,56
Québec	CRM-R00127	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	8 123,61
Québec	CRM-R00211	Chambre de commerce de Québec	Chambre de commerce de Québec	17, Saint-Louis, Québec, G1R 3Y8	4 025,88
Robertsonville	CRM-R00175	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	835,88
Rock Forest	CRM-R00117	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	6 679,73
Roxboro	CRM-R00056	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	945,26
Roxboro	CRM-R00094	Comité pour Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	428,27
Saint-Augustin-de-Des	CRM-R00017	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5 Québec, G1L 5A1	946,75
Saint-Augustin-de-Des	CRM-R00119	Bissonnette, Louise	Citoyens de la banlieue	1159, rue de la Rivière, Cap-Rouge, G1Y 2A4	162,00
Saint-Augustin-de-Des	CRM-R00123	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	725,60
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00031	Goudreau, Jacques	Arbic Marc	1283, rue Bernier, Saint-Bruno	200,00
			Alliance des citoyens pour St-Bruno	26, rue Juliette-Béliveau, Saint-Bruno	2 734,76
			Mourain Jean-Louis	790, rue des Hirondelles, Saint-Bruno	500,00
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00135	Blier, Gilles	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	1 228,47

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00140	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	4 505,44
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00265	Bonenfant, Guy	Mongrain Benoît	101, Roland-Therrien, Longueuil	1 500,00
			Bonenfant Guy	1123, de Bougainville, St-Bruno	500,00
			Vachon Jean-Claude	1186, Hillside Drive, St-Bruno	500,00
			Équipement de bureau Montérégie	1400, Marie-Victorin, St-Bruno	2 000,00
			Grisé Jacques	165, Boulanger, St-Bruno	1 500,00
			Coriveau Jacques	1716, des Grosbois, St-Bruno	1 000,00
			Simoneau André	20, du Lac Seigneural, St-Bruno	1 000,00
			9007-4088 Québec inc.	4281, du Trille Blanc, St-Bruno	2 000,00
			Raiche Claude	550, du Moulin, St-Bruno	250,00
			Bricon Inc.	585, Sagard, St-Bruno	2 000,00
			Les Entreprises Dupont	601, Sagard, St-Bruno	1 000,00
			Technar Automation		1 000,00
Sainte-Agathe-Nord	CRM-R00295	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	50, rue St-Joseph, Sainte-Agathe des-Monts, J8C 1M9	5 768,93
Sainte-Anne-de-Bellev	CRM-R00059	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	1 109,17
Sainte-Anne-de-Bellev	CRM-R00097	Comité pour Montréal/Comitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	466,39
Sainte-Anne-de-Bellev	CRM-R00100	Défusion Sainte-Anne-de-Bellevue Demerger	Les Amis de Ste-Anne de Bellevue	42, Perrault, Sainte-Anne de Bellevue	3 000,00
Sainte-Foy	CRM-R00020	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	4 555,68

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Sainte-Foy	CRM-R00125	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	3 495,62
Sainte-Foy	CRM-R00185	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec (C.C.E.Q.)	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec	2700, boul. Laurier, Édifice Champlain, bureau 3200, Sainte-Foy, G1V 3X8	261,36
Sainte-Foy	CRM-R00251	Jenkins, Henry	Jenkins Henry	863-4 Mgr Grandin, Ste-Foy, G1V 3X8	7 382,69
Sainte-Geneviève	CRM-R00023	Le comité pour la renaissance de Sainte-Geneviève	Pigeon Lucien	16425, boul. Gouin, app. 4, Ste-Geneviève	203,86
			Vasard Philippe	275, Dupont, Ste-Geneviève	250,00
			Défusion Westmont	Nicole Forbes, Westmont	190,00
Sainte-Geneviève	CRM-R00058	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	438,93
Sainte-Geneviève	CRM-R00096	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	804,42
Saint-Élie-d'Orford	CRM-R00112	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	9 091,80
Saint-Élie-d'Orford	CRM-R00227	Comité de défusion de St-Élie	Élite	1138, Rte 220	500,00
			Auto Perfection J. N.	1174, Rte 220	300,00
			Fortier Hélène	207, Chemin Bison	200,00
			Bédard Rock	934, Chemin Gendron	200,00
			Morency Gilles	991, des Fauvettes, Ste-Élie-d'Orford	100,00
Sainte-Marthe-du-Cap	CRM-R00270	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,13
Saint-Émile	CRM-R00014	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	629,15
Saint-Émile	CRM-R00130	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	495,46
Saint-Georges	CRM-R00204	Ville de Saint-Georges	Ville de St-Georges	11700, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 1L3	1 389,24

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Saint-Georges	CRM-R00275	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Saint-Georges-Est	CRM-R00201	Ville de Saint-Georges	Ville de St-Georges	11700, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 1L3	249,54
Saint-Gérard-des-Laur	CRM-R00276	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Saint-Hubert	CRM-R00064	Rudolphe, Yvon	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Séigny, bureau 100, Longueuil	948,96
Saint-Hubert	CRM-R00138	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	2 824,92
Saint-Jean-des-Piles	CRM-R00278	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Saint-Jérôme-de-Mata	CRM-R00216	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,24
Saint-Lambert	CRM-R00003	Legault, Gilles B.	Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de Lambert	1000, Victoria, suite 31, St-Lambert	387,93
			Coalition des citoyens & citoyennes pour la défusion de	518, Sanford, St-Lambert	1 256,07
Saint-Lambert	CRM-R00063	Blanchette, Serge	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Séigny, bureau 100, Longueuil	2 133,71
Saint-Lambert	CRM-R00069	Finn, Sean	Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de Lambert	1000, Victoria, suite 31, St-Lambert	577,87
			Finn Sean	240, Place Cartier, St-Lambert	5 957,04
Saint-Lambert	CRM-R00144	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	6 143,38
Saint-Lambert	CRM-R00242	Comité du OUI de la coalition des citoyens pour la défusion de Saint-Lambert ("Le comité du OUI")	Comité du OUI de la coalition des citoyens pour la défusion de	1000, Victoria, suite 31, St-Lambert	5 321,02
Saint-Lambert	CRM-R00274	Moisan, Hugues	Savoie Claude	245, du Dauphiné, Saint-Lambert	2 000,00
			Tremblay François	245, du Dauphiné, Saint-Lambert	2 000,00
Saint-Laurent	CRM-R00004	Comité pour recréer Ville Saint-Laurent	Mabarex Inc.	2021, Halpern, St-Laurent, H4S 1S3	100,00
			Paquet Bernard	2175, de l'Église, St-Laurent	4 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Dauphin Michèle	2949, Place Cherry, St-Laurent, H4R 3A5	1 500,00
			Alpha Casting inc.	391, Ste-Croix, St-Laurent, H4N 2L3	500,00
			Defusion Westmont	4431, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H3Z 1R5	6 400,00
			Construction Princess 4 inc.	6358, Gouin Est, Montréal-Nord, H1G 6L3	1 000,00
			Duquette Marie-Josée	72, De Paris, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2E3	500,00
			Trottier Jean	750, Marcel-Laurin, bureau 106, St-Laurent	100,00
			Gagné Pierre	750, Marcel-Laurin, bureau 106, St-Laurent	100,00
Saint-Laurent	CRM-R00040	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	13 892,99
Saint-Laurent	CRM-R00078	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	13 329,28
Saint-Léonard	CRM-R00037	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	19 281,73
Saint-Léonard	CRM-R00075	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	5 738,61
Saint-Louis-de-France	CRM-R00268	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,12
Saint-Luc-de-Matane	CRM-R00214	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,24
Salaberry-de-Valleyfield	CRM-R00182	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	61, rue Ste-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield	317,05
Senneville	CRM-R00061	Senneville Action Demerger Committee/Comité de défusion de Senneville	Les Amis de Senneville	35, Senneville Rd, Senneville, H9X 1B8	3 000,00
Shawinigan	CRM-R00279	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hôtel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Shawinigan-Sud	CRM-R00280	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hôtel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Sherbrooke	CRM-R00114	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	26 967,45

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Shishaw	CRM-R00249	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	2 174,97
Sillery	CRM-R00022	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	721,17
Sillery	CRM-R00133	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	553,24
Sillery	CRM-R00236	Oui - Sillery	Bélanger Christian	1240, Preston, Sillery, G1S 4L2	200,00
Sutton CT	CRM-R00009	Citoyens pour le choix	Bulman Françoise	2045, Brûlant, Sillery, G1T 1G1	120,00
			Boulanges Benoit	79, Principale, Sutton	300,00
			Dubois Luc	777, Old North, Sutton	125,00
			Ferron René	600, Chemin Jérigo, Sutton	125,00
			Godue John	147, Godue, Sutton	200,00
			Labrie J. Raymond	869, Old Notch, Sutton	125,00
			Langlois Haward	155, Flanc-des-Monts, Sutton	150,00
			Lefebvre J.-Claude	826, Roseberry, Sutton	150,00
Thetford Mines	CRM-R00173	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	8 385,46
Thetford-Partie-Sud	CRM-R00172	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	1 643,82
Tremblay	CRM-R00250	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	2 509,44
Trois-Rivières	CRM-R00269	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,13
Trois-Rivières-Ouest	CRM-R00266	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,12
Val-Bélair	CRM-R00015	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	1 215,35

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 \$

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Val-Bélair	CRM-R00124	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	956,67
Val-Bélair	CRM-R00264	Côté, Emmanuel	Bouffard Réjean	1233, des Grillons, Val-Bélair, G3J 1X5	1 725,38
			Tardif Pierre	1318, des Camarades, Val-Bélair, G3K 2K2	400,28
Vanier	CRM-R00010	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Collisée, bureau 1.5, Québec, G1L 5A1	765,31
Vanier	CRM-R00122	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	518,47
Verdun	CRM-R00047	Union des Citoyens et des Citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	7 270,89
Verdun	CRM-R00085	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	4 094,78
Verdun	CRM-R00102	Blake, Catherine	Défusion Westmont	4431, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H3Z 1R5	1 300,00
Westmount	CRM-R00027	Défusion Westmount	Défusion Westmont	4431, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H3Z 1R5	30 082,07
Westmount	CRM-R00046	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	9 213,96
Westmount	CRM-R00084	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	1 917,81
					952 890,00

* Les contributions recueillies par la personne intéressée dénommée "Comité pour Montréal", qui a été autorisée dans plus d'un secteur de la Ville, ont toutes été inscrites dans le secteur Montréal. Par la suite, un montant équivalent aux dépenses réellement effectuées dans chacun des secteurs où le "Comité pour Montréal" a été autorisé à titre de personne intéressée a été retranché du secteur Montréal pour être réparti dans chacun de ces secteurs.

Annexe 8

Sommaire des rapports des dépenses réglementées
d'un comité — Liste des personnes habiles à voter dont le total
des contributions dépasse 100 \$

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				
			NOM	PRÉNOM	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
					NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Anjou	Anjou, c'est ma ville	O	Luciano	Michael	0	0,00	44	43 320,00	43 320,00
Anjou	Non au démembrement à Anjou	N	Damphousse	Yvon	2	149,00	35	32 300,00	32 449,00
Aubert-Gallion	Comité des rebâtisseurs de Aubert-Gallion	O	Champagne	Gaston	9	313,00	4	1 050,00	1 363,00
Aubert-Gallion	Comité du non	N	Bourque	Camille	5	405,00	7	2 803,13	3 208,13
Aylmer	Démocratie Outaouais	O	Touchet	Louis-Charles	4	90,00	9	6 000,00	6 090,00
Aylmer	Comité du non à la défusion d'Aylmer	N	Lemieux	Michael	7	650,00	23	16 000,00	16 650,00
Baie-d'Urfé	Yes Committee for the reconstitution of Baie d'Urfé	O	Canning	Lyman	47	3 670,40	12	4 320,00	7 990,40
Baie-d'Urfé	Contre la défusion de Baie-d'Urfé	N	Montana	Mercedes	0	0,00	3	2 290,00	2 290,00
Beaconsfield	Beaconsfield Yes Committee for Demerger	O	Robb	Beverly	6	6 362,92	1	101,01	6 463,93
Beaconsfield	Beaconsfield ensemble	N	Baird	Robert L.	1	100,00	22	17 050,00	17 150,00
Beauport	Comité de Défusion de Beauport	O	Laflamme	Conrad	2	150,00	26	13 300,00	13 450,00
Beauport	Comité du non de Beauport	N	Thériault	Guy	24	1 275,00	25	14 055,00	15 330,00
Black Lake	Comité du OUI des citoyens de Black Lake	O	Brochu	Willie	60	1 619,50	0	0,00	1 619,50
Black Lake	Comité du NON secteur de Black Lake	N	Nicol	Denis	1	100,00	11	3 350,00	3 450,00
Boucherville	Comité Pro-Boucherville pour le Oui	O	Vincent	Marcel	0	0,00	25	23 900,00	23 900,00
Boucherville	Pro-Longueuil	N	Belley	Sylvie	1	83,44	25	17 150,00	17 233,44
Bromptonville	Comité du oui	O	Vigneault	Maryse	4	75,00	1	1 000,00	1 075,00
Bromptonville	Non à la défusion	N	Proulx	Paul	13	1 250,00	8	3 600,00	4 850,00
Brossard	Comité en faveur de la reconstitution de la ville Brossard	O	St-Amant	Jacques	134	1 658,57	18	11 795,00	13 453,57
Brossard	Comité du maintien de Brossard dans la grande ville	N	Sénécal	Jean-Gilles	0	0,00	18	16 800,00	16 800,00
Buckingham	Comité de défusion de Buckingham	O	Simpson	Carl	2	200,00	2	1 126,87	1 326,87
Buckingham	Comité du non	N	Deschatelets	Gaétan	20	2 749,00	7	4 525,00	7 274,00
Cadillac	Pour la défusion de Cadillac	O			0	0,00	0	0,00	0,00
Cap-aux-Meules	Comité du référendum de Cap-aux-Meules	O	Poirier	Jean-Claude	18	1 570,00	5	3 000,00	4 570,00
Cap-aux-Meules	Comité du Statu Quo	N	Miousse	Arthur	8	710,00	0	0,00	710,00
Cap-de-la-Madeleine	Comité du Oui du Cap	O			0	0,00	0	0,00	0,00
Cap-Rouge	Oui Cap-Rouge	O	Gagnon	Jacques	0	0,00	0	0,00	0,00
Cap-Rouge	Comité du non à la défusion (Cap-Rouge)	N	Pelletier-Dubé	Micheline	15	790,00	4	2 150,00	2 940,00
Charlesbourg	Comité des Citoyens pour la Défusion de Charlesbourg	O	Deschênes	Yves	36	3 161,00	3	950,00	4 111,00
Charlesbourg	Comité du non de Charlesbourg	N	Bussiére	Ghislaine	30	1 665,00	24	10 233,00	11 898,00
Charny	Comité du maintien Charny-Lévis	N	Bélanger	Alice	0	0,00	2	1 250,00	1 250,00
Chicoutimi	Comité du maintien de la Grande Ville	N	Fortier	Gilbert	0	0,00	0	0,00	0,00
Chicoutimi	Le comité du OUI à la réorganisation de la ville de Chicoutimi	O	Leblond	André	0	0,00	0	0,00	0,00
Côte-Saint-Luc	Yes Committee for the Demerger of Cote-Saint-Luc	O	Brownstein	Mitchell	11	660,00	15	7 780,00	8 440,00
Côte-Saint-Luc	Cote Saint Luc Committee for the No CLCCD - Comité du libre choix des citoyens de Deauville	N	Libman	David	0	0,00	16	16 000,00	16 000,00
Deauville		O	Dodier	Guy	18	991,00	2	700,00	1 691,00

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
38 355,91	1 492,81	575,13	2 895,36	43 319,21	1 414,92	0,00	44 734,13	0,00	0,00
24 860,03	5 332,80	1 604,82	330,00	32 127,65	0,00	324,39	32 452,04	0,00	0,00
2 224,97	0,00	0,00	0,00	2 224,97	0,00	0,00	2 224,97	0,00	0,00
2 148,66	963,32	75,00	21,15	3 208,13	0,00	0,00	3 208,13	0,00	0,00
3 976,14	4,50	0,00	0,00	3 980,64	2 099,73	0,00	6 080,37	805,18	0,00
13 494,43	1 298,24	948,59	892,40	16 633,66	16,34	0,00	16 650,00	0,00	0,00
6 608,33	489,28	625,00	176,38	7 898,99	0,00	91,41	7 990,40	0,00	0,00
2 244,95	30,03	0,00	0,00	2 274,98	0,00	0,00	2 274,98	0,00	0,00
5 208,53	1 054,40	200,00	0,00	6 462,93	4 247,07	0,00	10 710,00	0,00	0,00
13 059,97	3 941,40	0,00	0,00	17 001,37	0,00	148,63	17 150,00	0,00	0,00
10 840,65	1 930,41	0,00	201,05	12 972,11	0,00	477,89	13 450,00	0,00	0,00
13 601,91	1 401,01	151,86	175,04	15 329,82	0,00	0,00	15 329,82	0,00	0,00
616,51	620,26	300,00	70,55	1 607,32	0,00	12,18	1 619,50	0,00	0,00
1 888,42	1 318,90	134,96	107,72	3 450,00	0,00	0,00	3 450,00	0,00	0,00
18 596,13	1 881,31	1 201,30	2 150,97	23 829,71	19,50	50,79	23 900,00	0,00	0,00
15 244,54	1 965,94	0,00	22,96	17 233,44	0,00	0,00	17 233,44	0,00	0,00
344,85	575,11	155,00	0,00	1 074,96	0,00	0,00	1 074,96	0,00	0,00
2 242,99	1 313,98	293,03	0,00	3 850,00	0,00	1 000,00	4 850,00	0,00	0,00
6 378,15	3 168,95	2 383,00	1 512,23	13 442,33	0,00	0,00	13 442,33	0,00	0,00
12 624,59	3 787,41	345,07	0,00	16 757,07	0,00	42,93	16 800,00	0,00	0,00
836,00	26,87	0,00	0,00	862,87	464,00	0,00	1 326,87	672,68	0,00
3 611,47	1 374,26	500,00	200,00	5 685,73	785,00	0,00	6 470,73	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
814,33	3 695,42	0,00	24,17	4 533,92	46,42	0,00	4 580,34	0,00	0,00
706,26	0,00	0,00	0,00	706,26	0,00	0,00	706,26	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2 760,04	176,55	0,00	0,00	2 936,59	0,00	0,00	2 936,59	0,00	0,00
3 513,69	523,15	40,26	234,22	4 311,32	163,03	0,00	4 474,35	0,00	0,00
10 700,52	1 104,28	78,48	0,00	11 883,28	0,00	0,00	11 883,28	0,00	0,00
958,18	104,54	150,00	0,00	1 212,72	10,00	27,28	1 250,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8 318,90	0,00	0,00	0,00	8 318,90	0,00	0,00	8 318,90	0,00	0,00
31 179,22	5 372,48	431,34	0,00	36 983,04	0,00	0,00	36 983,04	0,00	0,00
917,30	460,20	313,85	0,00	1 691,35	0,00	0,00	1 691,35	0,00	0,00

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FOND				
			NOM	PRÉNOM	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
					NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Deauville	Non à la défusion	N	Comtois	Pierre	6	385,00	1	298,57	683,57
Dollard-des-Ormeaux	Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défution / Citizens of Dollard-des-	O	Prassas	Peter	2	110,70	19	10 060,00	10 170,70
Dollard-des-Ormeaux	Dollard-des-Ormeaux pour Montréal	N	Petit	Yves	0	0,00	4	4 000,00	4 000,00
Dorval	Dorval pour/for Montréal	N	Hébert	Michel	1	20,00	25	23 650,00	23 670,00
Dorval	Citoyens de Dorval pour la défusion	O	Lauzon	Raymond	105	3 007,00	4	1 050,00	4 057,00
Estérel	Comité pour la défusion d'Estérel	O	Verville	Claude	2	200,00	17	7 560,00	7 760,00
Estérel	Comité pour le maintien de la Ville de Sainte-Marguerite-Estérel	N	Renaud Ashton	Suzanne	0	0,00	7	3 500,00	3 500,00
Gallix	Comité de défusion de Gallix	O	Richard	Mario	3	91,39	0	0,00	91,39
Gallix	Comité en faveur du statu quo	N	Tremblay	Léon-Guy	3	106,96	0	0,00	106,96
Grande-Île	Le Comité Démocratique pour la défusion de la municipalité Grande-Île	O	Isabelle	Maurice	32	1 653,09	4	950,00	2 603,09
Grande-Île	Pro-fusion	N	Blondin	Gilbert	0	0,00	4	2 450,00	2 450,00
Grand-Mère	Comité du OUI à Grand-Mère	O	Lefebvre	Normand	14	1 150,00	0	0,00	1 150,00
Grand-Mère	NON à la défusion de Grand-Mère	N	Daneault	Pauline B.	34	1 785,00	3	2 500,00	4 285,00
Greenfield Park	Comité du oui pour la défusion de Greenfield Park	O	Thompson	Mark	15	686,23	8	3 100,00	3 786,23
Greenfield Park	Nouveau Longueuil	N	Matuzewski	Tim	0	0,00	5	3 700,00	3 700,00
Grosse-Île	In favour of the demerger of Grosse-Île	O	Boudreault	Constance	1	100,00	0	0,00	100,00
Grosse-Île	Comité du Statu Quo	N			0	0,00	0	0,00	0,00
Hampstead	Comité de Hampstead pour l'unité	N	Lemieux	Monique	0	0,00	5	5 000,00	5 000,00
Hampstead	Yes Committee for the Demerger of Hamstead	O	Gonshur	Abram	35	2 411,00	17	6 420,00	8 831,00
Hull	Défusion-Hull	O	Castagne	Georges	16	825,00	15	6 710,26	7 535,26
Hull	Comité du non à la défusion de Hull	N	Lafrenière	Marc	5	440,00	22	15 550,00	15 990,00
Ivry-sur-le-Lac	Comité de défusion d'Ivry	O	Holden	Rodney	11	673,61	0	0,00	673,61
Ivry-sur-le-Lac	Pour l'avenir d'Ivry-sur-le-Lac	N	Doré	Danielle	3	215,00	1	1 000,00	1 215,00
Jonquière	Comité de Jonquière pour le non- démembrement de la ville de Saguenay	N	Chouinard	André	0	0,00	0	0,00	0,00
Kirkland	Arrondissement de Kirkland pour Montréal	N	Lanctot	Robert	0	0,00	17	15 200,00	15 200,00
Kirkland	Défusion Kirkland Demerger	O	Beaulieu	Marc	0	0,00	13	12 500,00	12 500,00
La Baie	Comité Saguenay-La Baie	N	Simard	Serge	0	0,00	0	0,00	0,00
La Baie	Comité du OUI pour La Baie	O	Tremblay	Égide	10	760,00	5	2 500,00	3 260,00
La Macaza	Renaissance La Macaza	O	Gagnon	Claude	48	488,00	6	1 192,50	1 680,50
La Macaza	Bâtir ensemble	N	Sigouin	Yves	0	0,00	2	955,46	955,46
Lac-à-la-Tortue	Comité du oui pour le Lac-à-la-Tortue	O	Lamarre	Claude	5	500,00	2	375,00	875,00
Lac-à-la-Tortue	Comité du non à la défusion de Lac-à-la- Tortue	N	Mongrain Gervais	Pierrette	23	1 083,72	1	300,00	1 383,72
Lac-Édouard	Comité OUI à Lac Édouard	O	Nadeau	Line	0	0,00	0	0,00	0,00
Lachine	Lachine pour Montréal	N	Desforges	Robert	0	0,00	0	0,00	0,00
Lachine	Last chance committee-Lachine/Comité dernière chance-Lachine	O	Bergevin	Raymond	0	0,00	0	0,00	0,00
Lac-Kénogami	Non Lac-Kénogami	N	Fournier	Nicole	0	0,00	0	0,00	0,00

[illegible]

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSEES DANS LE FONDIS				
			NOM	PRÉNOM	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
					NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Lac-Saint-Charles	OUI à la défusion du Lac St-Charles	O	Lachance	Carol	4	700,00	3	2 000,00	2 700,00
Lac-Saint-Charles	Comité du non à la défusion (Lac St-Charles)	N	Tessier	Denis	9	340,00	3	1 750,00	2 090,00
Lac-Tremblant-Nord	De Renouveau de Lac Tremblant-Nord	O	Cloutier	Jean	8	453,00	3	900,00	1 353,00
L'Ancienne-Lorette	Comité du oui lorettain	O	Barbeau	Raymond	1	95,00	10	7 350,00	7 445,00
L'Ancienne-Lorette	Comité du non de L'Ancienne-Lorette	N	Lacroix	Michel	26	986,00	6	2 247,00	3 233,00
LaSalle	Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal	N	Langelier	André	4	400,00	84	66 495,00	66 895,00
LaSalle	Défusion LaSalle Demerger	O	Lussier	Pierre	9	535,00	8	4 910,00	5 445,00
Laterrière	Comité de la réorganisation municipale de Laterrière	O	Bilocq	Désiré	0	0,00	0	0,00	0,00
Lennoxville	Oui défusion Lennoxville defusion-Yes	O	David	Bruce	8	617,00	0	0,00	617,00
L'Île-Bizard	Comité de l'Île-Bizard pour Montréal (statu quo)	N	Noiseux	Michel	0	0,00	12	11 225,00	11 225,00
L'Île-Bizard	Comité du Oui - Renaissance de L'Île-Bizard	O	Larocque	Christian	18	670,00	8	5 730,00	6 400,00
L'Île-Dorval	En faveur du oui	O	Driscoll	Claire	1	50,00	0	0,00	50,00
Loretteville	Comité du oui pour la défusion de Loretteville	O	Allard	Maurice	3	250,00	1	345,08	595,08
Loretteville	Québec pour toujours	N	Genest	Serge	11	223,50	6	2 753,00	2 976,50
Magog CT	Coalition des citoyens et citoyennes pour la défusion de Canton de Magog	O	Courtemanche	Louissette	7	540,00	7	4 274,80	4 814,80
Magog, CT	Comité pour le maintien de la nouvelle Ville de Magog	N	Guérin	Claude	0	0,00	5	3 200,00	3 200,00
Maple Grove	Comité de Défusion des citoyens(nes) de Maple Grove	O	Simard	Jacques	10	1 055,00	0	0,00	1 055,00
Maple Grove	Comité du non Maple Grove	N	Tremblay	Bertrand	0	0,00	3	1 500,00	1 500,00
Masson-Angers	Collectif pour la reconstitution de Masson-Angers	O	Bernard	Jean	2	132,98	6	2 473,18	2 606,16
Masson-Angers	Gardons Masson-Angers avec Gatineau	N	Daoût	Daniel	4	400,00	6	4 150,00	4 550,00
Melocheville	Melocheville, une ville, oui à la défusion	O	Arsenault	Robert	6	376,42	2	285,64	662,06
Melocheville	Comité du non Melocheville	N	Léger	Sylvie	0	0,00	1	350,00	350,00
Mont-Brun	Statu quo	N	Paré Dallaire	Germaine	0	0,00	0	0,00	0,00
Montréal	Comité Montréal	N	Kromida	James	0	0,00	0	0,00	0,00
Montréal-Est	Regroupement des Citoyens de Montréal-Est	O	Labrosse	Yvon	253	1 565,21	3	1 500,00	3 065,21
Montréal-Est	Montréal-Est pour Montréal tous unis	N	Minier	Marius	0	0,00	0	0,00	0,00
Montréal-Nord	Comité Montréal-Nord pour Montréal	N	Renaud	Daniel	0	0,00	0	0,00	0,00
Montréal-Ouest	Montreal West Yes Committee for Demerger	O	King	Robert	24	809,00	6	1 725,00	2 534,00
Montréal-Ouest	Montreal West Unity Committee	N	Liveanu	Dan	0	0,00	0	0,00	0,00
Mont-Royal	Comité du OUI pour la défusion à Mont-Royal	O	Desrosiers	Georges	114	8 020,00	30	12 585,00	20 605,00
Mont-Royal	Comité Mont-Royal pour Montréal	N	Cantera	Michael	1	100,00	36	27 250,00	27 350,00
Mont-Tremblant	De Renaissance de Mont-Tremblant	O	Saint-Louis	Jacques	18	1 265,00	13	7 750,00	9 015,00
Mont-Tremblant	Sauvegarde de Ville de Mont-Tremblant	N	Lafontaine	Michel	0	0,00	23	21 750,00	21 750,00
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Comité pour le oui	O	Lévesque	Pierre D	22	286,32	2	2 000,00	2 286,32
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Comité de l'unité	N	Bélisle	Réjean	18	733,15	5	535,00	1 268,15
Outremont	Outremont pour Montréal	N	Bélanger	Jean-Richard	0	0,00	0	0,00	0,00

SOMMES PAYÉES SUR LE FOND									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
1 118,31	1 570,39	0,00	11,30	2 700,00	0,00	0,00	2 700,00	0,00	0,00
1 741,90	219,76	0,00	128,34	2 090,00	0,00	0,00	2 090,00	0,00	0,00
0,00	149,00	230,00	832,20	1 211,20	0,00	141,80	1 353,00	0,00	0,00
2 813,80	2 038,90	1 234,74	349,80	6 437,24	0,00	0,00	6 437,24	0,00	0,00
2 970,66	177,95	0,00	0,00	3 148,61	0,00	0,00	3 148,61	0,00	0,00
52 426,37	11 468,63	3 000,00	0,00	66 895,00	0,00	0,00	66 895,00	0,00	0,00
3 713,16	474,66	862,68	220,13	5 270,63	27,00	0,00	5 297,63	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	628,62	0,00	0,00	628,62	0,00	0,00	628,62	0,00	0,00
11 193,78	30,00	0,00	0,00	11 223,78	0,00	0,00	11 223,78	0,00	0,00
4 264,09	493,69	500,00	834,10	6 091,88	308,21	0,00	6 400,09	0,00	0,00
50,00	0,00	0,00	0,00	50,00	0,00	0,00	50,00	0,00	0,00
473,84	36,01	0,00	85,23	595,08	0,00	0,00	595,08	0,00	0,00
2 417,74	446,79	50,00	61,97	2 976,50	0,00	0,00	2 976,50	0,00	0,00
2 734,37	598,26	500,00	190,09	4 022,72	729,83	62,25	4 814,80	0,00	100,00
2 254,49	463,19	100,00	0,00	2 817,68	0,00	382,32	3 200,00	0,00	0,00
865,92	36,36	150,00	0,00	1 052,28	0,00	2,72	1 055,00	0,00	0,00
285,55	848,00	60,00	271,59	1 465,14	38,84	0,00	1 503,98	0,00	0,00
626,87	3 460,41	0,00	0,00	4 087,28	320,00	0,00	4 407,28	0,00	0,00
3 285,24	179,31	0,00	151,60	3 616,15	0,00	933,85	4 550,00	0,00	0,00
371,39	14,67	0,00	276,00	662,06	0,00	0,00	662,06	0,00	0,00
190,65	124,25	0,00	0,00	314,90	0,00	35,10	350,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2 740,45	286,56	0,00	16,79	3 043,80	3 347,94	0,00	6 391,74	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 452,76	439,02	350,00	197,56	2 439,34	70,00	24,66	2 534,00	0,00	0,00
3 012,08	0,00	0,00	0,00	3 012,08	0,00	0,00	3 012,08	0,00	0,00
18 023,15	767,34	585,00	379,51	19 755,00	0,00	850,00	20 605,00	0,00	0,00
24 105,49	1 198,75	1 955,43	0,00	27 259,67	0,00	0,00	27 259,67	0,00	0,00
3 032,26	4 935,50	1 995,55	0,00	9 963,31	2 350,19	0,00	12 313,50	0,00	0,00
16 883,49	1 985,17	500,00	1 843,23	21 211,89	0,00	0,00	21 211,89	0,00	0,00
966,21	682,46	200,00	0,00	1 848,67	0,00	437,65	2 286,32	0,00	0,00
1 117,02	133,63	0,00	0,00	1 250,65	0,00	19,25	1 269,90	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSEES DANS LE FONDS				
			NOM	PRÉNOM	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
					NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Parent	Comité du OUI à la renaissance de Parent	O	Péloquin	René	1	62,47	3	840,00	902,47
Parent	Comité du NON à la défusion	N	Ruel	Claudie	Rapport non produit				
Petit-Matane	Oui à la défusion	O	Harrisson	Yvan	0	0,00	0	0,00	0,00
Petit-Matane	Non à la défusion	N	Fournier	St-Louis	0	0,00	0	0,00	0,00
Pierrefonds	Comité des citoyens de Pierrefonds pour la défusion/Committee citizens of	O	Goulet	Gaétan	3	215,81	9	4 269,64	4 485,45
Pierrefonds	Pierrefonds Montréal ensemble	N	Galameau	Denise	0	0,00	22	22 000,00	22 000,00
Pointe-Claire	Pointe-Claire Yes Committee for Demerger / Comité du Oui pour Défusion	O	Kouri	George	471	11 740,00	33	9 063,00	20 803,00
Pointe-Claire	Comité des Citoyens de Pointe- Claire/Pointe-Claire citizens Committee	N	Angers	Pierre	0	0,00	29	25 750,00	25 750,00
Québec	Comité du non de Québec	N	Tremblay	Marlene	0	0,00	0	0,00	0,00
Québec	Comité du Oui de Québec	O	Lepage	Jean- Pierre	0	0,00	0	0,00	0,00
Robertsonville	Robertson pour le OUI	O	Lehoux	Guy	2	200,00	0	0,00	200,00
Robertsonville	Pour le statu-quo de Robertsonville	N	Lessard	Normand	1	100,00	5	1 877,40	1 977,40
Rock Forest	Comité de défusion de Rock Forest	O			0	0,00	0	0,00	0,00
Roxboro	Citoyens de Roxboro pour la défusion/Citizens of Roxboro for	O	Roberts	Patrick	200	2 188,80	0	0,00	2 188,80
Roxboro	Roxboro pour/for Montréal	N	Maquet	Henry	2	125,00	7	5 900,00	6 025,00
Saint-Aimé-du-Lac-des- Îles	Comité de Défusion du Lac-des-Îles	O	Diotte	Luc	18	675,00	4	1 100,00	1 775,00
Saint-Aimé-du-Lac-des- Îles	L'Union naturelle	N	Dépelleau	Ginette	2	147,00	3	752,43	899,43
Saint-Athanase	Comité du OUI pour Saint-Athanase	O	Leunens	Victor	38	2 495,50	4	820,00	3 315,50
Saint-Athanase	Comité du NON à la défusion	N	Hébert	Josée	0	0,00	7	6 043,20	6 043,20
Saint-Augustin-de- Desmaures	Comité pour la défusion de Saint- Augustin	O	Turmel	Sylvain	3	205,00	14	8 861,08	9 066,08
Saint-Augustin-de- Desmaures	Comité du non de Saint-Augustin	N	Tremblay	Patrick	3	160,00	5	3 500,00	3 660,00
Saint-Bruno-de- Montarville	Comité du OUI pour la défusion de Saint- Bruno-de-Montarville	O	Goudreault	Jacques	418	10 405,00	17	6 225,00	16 630,00
Saint-Bruno-de- Montarville	Comité du maintien (statu quo) de l'arrondissement de Saint-Bruno	N	Provencher	André	1	20,00	29	20 920,00	20 940,00
Sainte-Agathe-Nord	Comité pour le démembrement de Sainte- Agathe-des-Monts	O	Sansregret	Jocelyne	1	100,00	1	800,00	900,00
Sainte-Agathe-Nord	Comité du non des citoyens	N	Laffeur	Georges	14	1 045,00	1	1 000,00	2 045,00
Sainte-Anne-de-Bellevue	Comité du OUI pour la reconstitution de Sainte-Anne-de-Bellevue	O	Kuch	Stefan	0	0,00	11	9 000,00	9 000,00
Sainte-Anne-de-Bellevue	Comité de la fusion du Haut de l'île	N	Lavigne	Estelle	1	100,00	5	5 000,00	5 100,00
Sainte-Foy	Comité des Citoyens pour la Reconstitution de Ste-Foy	O	Dubé	Jean	27	1 245,00	19	6 977,00	8 222,00
Sainte-Foy	Comité du non au démembrement de la ville de Québec secteur Ste-Foy	N	Bois	Christine	128	4 780,90	27	16 325,00	21 105,90
Sainte-Genève	Comité pour la Renaissance de Sainte- Genève	O	Voisard	Philippe	4	330,15	1	150,00	480,15
Sainte-Genève	Comité du maintien (statu quo) du secteur Ste-Genève	N	Ledoux	Normand	0	0,00	5	4 280,00	4 280,00
Saint-Élie-d'Orford	Comité de défusion de Saint-Élie-d'Orford	O	Albert	Rhéal	0	906,52	5	1 430,05	2 336,57
Saint-Élie-d'Orford	Comité Pro-Fusion	N	Robitaille	Diane	0	0,00	5	4 300,00	4 300,00
Saint-Émile	Comité du Oui à la défusion de St-Émile	O	Girard	Michel	1	100,00	0	0,00	100,00
Saint-Émile	Comité du non de Saint-Émile	N	Carreau	Daniel	23	1 095,00	3	1 400,00	2 495,00
Sainte-Rosalie Paroisse	Comité du OUI de Ste-Rosalie paroisse	O	Fournier	André	1	15,80	0	0,00	15,80

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DEBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
844,29	51,38	0,00	0,00	895,67	0,00	6,80	902,47	0,00	0,00
Rapport non produit									
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3 658,98	513,64	0,00	312,83	4 485,45	0,00	0,00	4 485,45	0,00	0,00
36 276,91	84,60	0,00	241,22	36 602,73	0,00	0,00	36 602,73	0,00	0,00
17 154,23	3 513,60	0,00	0,00	20 667,83	0,00	135,17	20 803,00	0,00	133,24
21 214,63	0,00	0,00	0,00	21 214,63	0,00	0,00	21 214,63	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
175,85	24,15	0,00	0,00	200,00	0,00	0,00	200,00	0,00	0,00
1 284,18	570,86	0,00	122,36	1 977,40	0,00	0,00	1 977,40	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2 151,48	0,00	0,00	0,00	2 151,48	0,00	8,95	2 160,43	0,00	0,00
3 017,59	2 426,50	0,00	0,00	5 444,09	0,00	0,00	5 444,09	0,00	0,00
900,28	0,00	0,00	1 043,92	1 944,20	0,00	0,00	1 944,20	0,00	0,00
822,43	46,93	0,00	0,00	869,36	0,00	0,00	869,36	0,00	0,00
2 203,42	131,38	0,00	975,23	3 310,03	0,00	5,47	3 315,50	0,00	0,00
5 109,40	933,80	0,00	0,00	6 043,20	0,00	0,00	6 043,20	0,00	0,00
8 193,71	159,51	0,00	0,00	8 353,22	712,86	0,00	9 066,08	0,00	0,00
3 456,44	176,11	0,00	0,00	3 632,55	0,00	0,00	3 632,55	0,00	0,00
8 551,34	3 880,31	2 358,01	1 724,95	16 514,61	0,00	115,39	16 630,00	0,00	0,00
13 955,64	5 297,27	769,08	842,95	20 864,94	0,00	0,00	20 864,94	0,00	0,00
561,32	151,51	0,00	96,67	809,50	0,00	90,50	900,00	0,00	0,00
1 783,43	154,59	0,00	119,56	2 057,58	0,00	0,00	2 057,58	0,00	0,00
7 992,05	521,91	0,00	251,80	8 765,76	0,00	234,24	9 000,00	0,00	0,00
5 033,92	0,00	0,00	0,00	5 033,92	0,00	0,00	5 033,92	0,00	0,00
6 975,39	717,03	400,00	0,00	8 092,42	0,00	129,58	8 222,00	0,00	0,00
13 121,20	5 411,35	588,26	867,07	19 987,88	0,00	118,02	20 105,90	0,00	0,00
384,79	44,01	0,00	51,35	480,15	0,00	0,00	480,15	0,00	0,00
4 236,79	30,00	0,00	0,00	4 266,79	0,00	0,00	4 266,79	0,00	0,00
1 876,47	0,00	460,10	0,00	2 336,57	0,00	0,00	2 336,57	0,00	0,00
3 333,44	0,00	207,04	16,77	3 557,25	40,89	700,50	4 298,64	0,00	0,00
100,00	0,00	0,00	0,00	100,00	0,00	0,00	100,00	0,00	0,00
2 139,36	339,62	11,48	0,00	2 490,46	0,00	4,54	2 495,00	0,00	0,00
15,80	0,00	0,00	0,00	15,80	0,00	0,00	15,80	0,00	0,00

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FOND				
			NOM	PRÉNOM	CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
					NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Saint-Étienne-de-Lauzon	Citoyens de Saint-Étienne-de-Lauzon	O	Blais	Hervé	23	1 536,04	4	2 050,00	3 586,04
Saint-Étienne-de-Lauzon	Action Stéphanoise pour Lévis	N	Larivière	Christian	16	968,62	3	900,00	1 868,62
Sainte-Véronique	Fierté de Ste-Véronique	O	Thouin	Robert	1	100,00	3	914,11	1 014,11
Sainte-Véronique	Bâtir ensemble	N	Bleau	Jean-Paul	0	0,00	2	606,42	606,42
Saint-Georges	Comité du non à la défusion de Saint-Georges-de-Champlain	N	Martel	Jacques	3	300,00	1	500,00	800,00
Saint-Gérard-des-Laurentides	Comité de défusion de Saint-Gérard-des-Laurentides	O	Gélinas	Marcel	32	1 030,35	0	0,00	1 030,35
Saint-Gérard-des-Laurentides	Comité du Non-Défusion de Saint-Gérard-des-Laurentides	N	Déry	Jean-Claude	2	190,00	2	450,00	640,00
Saint-Hubert	Comité du Statu Quo	N	Girard	Jean-Marie	0	0,00	0	0,00	0,00
Saint-Hyacinthe-le-Confesseur	Comité de la reconstitution de Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur	O	Morissette	Brigitte	0	0,00	1	157,58	157,58
Saint-Jean-des-Piles	Comité du OUI pour la reconstitution de Saint-Jean-des-Piles	O	Saint-Pierre	Jacques	1	60,00	2	267,22	327,22
Saint-Jean-des-Piles	Comité du NON à la défusion de Saint-Jean-de-Piles	N	Robitaille	Jean-Marc	1	100,00	1	300,00	400,00
Saint-Jovite	Comité "Sauvons Mont-Tremblant"	N	Brisebois	Luc	0	0,00	0	0,00	0,00
Saint-Jovite Paroisse	Unification de la Ville de Mont-Tremblant	N	Leduc	Guy	0	0,00	0	0,00	0,00
Saint-Lambert	Le Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de St-Lambert	O	Finn	Sean	79	3 590,00	21	13 010,00	16 600,00
Saint-Lambert	Comité pour le non du regroupement des citoyens de Saint-Lambert	N	Huot	Daniel	55	2 555,00	40	19 845,00	22 400,00
Saint-Laurent	Comité des citoyens pour recréer Ville Saint-Laurent	O	Parent	Jean-François	3	175,00	27	16 100,00	16 275,00
Saint-Laurent	Saint-Laurent statu quo	N	Demers	Laval	0	0,00	62	58 425,00	58 425,00
Saint-Léonard	Saint-Léonard pour Montréal	N	Battista	Rosella	0	0,00	0	0,00	0,00
Saint-Luc-de-Matane	Oui de Saint-Luc de Matane	O	Belley	France	2	100,00	0	0,00	100,00
Saint-Luc-de-Matane	Non à la défusion de Saint-Luc	N	Truchon	Madone	0	0,00	0	0,00	0,00
Saint-Nicolas	Comité du oui de Saint-Nicolas	O	Demers	Théodore	4	130,00	11	5 075,00	5 205,00
Saint-Nicolas	Comité du non à la défusion - secteur Saint-Nicolas	N	Therrien	Denis	16	1 131,10	16	4 200,00	5 331,10
Saint-Rédempteur	Comité des citoyens de Saint-Rédempteur	O	Paquet	Jean-Claude	0	0,00	3	700,90	700,90
Saint-Rédempteur	Comité du non, Saint-Rédempteur	N	Lessard	Martine	2	119,59	3	1 875,00	1 994,59
Saint-Timothée	Comité Démocratique pour la défusion de St-Timothée	O	Deschamps	Léo-Robert	8	465,00	9	2 750,00	3 215,00
Saint-Timothée	Comité pour le maintien de la nouvelle ville	N	Lalonde	Marcel	0	0,00	10	9 750,00	9 750,00
Senneville	Comité du oui pour la reconstitution de Senneville / Yes Committee for the	O	Rouse (Croll)	Doreen	24	1 435,00	11	4 760,00	6 195,00
Senneville	Senneville pour Montréal	N			0	0,00	0	0,00	0,00
Shawinigan	Shawinigan Ville Unie	N	Daoust	Stéphane	0	0,00	0	0,00	0,00
Shawinigan-Sud	Comité du Statu Quo	N	Poirier	André	0	0,00	0	0,00	0,00
Shipshaw	Comité du non Saguenay-Shipshaw	N	Boivin	Diane	0	0,00	0	0,00	0,00
Sillery	Oui Sillery	O	Lauzon	Simon	13	915,00	13	5 211,78	6 126,78
Sillery	Comité du non de Sillery	N	Brosseau	Gaston	39	2 125,00	9	3 093,00	5 218,00
Sutton, canton	Citoyens pour le choix	O	Dubois	Luc	10	820,00	9	3 065,00	3 885,00
Sutton, canton	Comité pour un Sutton uni	N	Dandenault	Louis	7	660,00	10	4 000,00	4 660,00
Thetford Mines	Comité du Statu quo pour le maintien de la Ville de Thetford Mines	N	Houle	Mario	0	0,00	0	0,00	0,00

[illegible]

**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				
					CONTRIBUTIONS DE 100 \$ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 \$		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
			NOM	PRÉNOM	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Thetford-Partie-Sud	Comité du Statu quo de Thetford-Partie-Sud	N			0	0,00	0	0,00	0,00
Tremblay	Comité Saguenay-Canton Tremblay	N	Provencher	Jean-Yves	0	0,00	0	0,00	0,00
Val-Bélair	Comité des défusionnistes de Val-Bélair	O	Côté	Emmanuel	2	105,00	5	5 000,00	5 105,00
Val-Bélair	Comité du non à la défusion de Val-Bélair	N	St-Pierre	Jean-Marie	11	480,00	7	4 900,00	5 380,00
Vanier	Comité du oui à la défusion de Vanier	O	Landry	Gaétan	19	902,60	0	0,00	902,60
Vanier	Comité du non de Vanier	N	Boily	Jocelyn	17	767,00	5	2 450,00	3 217,00
Verdun	Verdunnois pour la ville de Verdun	O	Bruneau	Gaston M.	0	0,00	0	0,00	0,00
Verdun	Comité de Verdun	N	Dugas	Laurent	0	0,00	0	0,00	0,00
Westmount	City of Westmount Yes Committee	O	Aspinall	Phillip P.	135	9 569,00	50	19 342,00	28 911,00
Westmount	Westmount for Montréal	N	Cordeiro	Antonio	0	0,00	7	7 000,00	7 000,00
					3 321	136 529,36	1 517	970 736,31	1 107 265,67

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3 790,57	545,20	70,00	192,00	4 597,77	503,86	0,00	5 101,63	0,00	0,00
4 495,01	357,72	32,84	157,60	5 043,17	0,00	336,83	5 380,00	0,00	0,00
509,28	160,70	75,00	99,96	844,94	0,00	57,66	902,60	0,00	0,00
2 469,63	769,60	0,00	0,00	3 239,23	0,00	0,00	3 239,23	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16 858,63	2 047,73	1 380,30	736,01	21 022,67	7 924,54	7 000,00	35 947,21	0,00	0,00
13 421,30	350,41	0,00	0,00	13 771,71	0,00	0,00	13 771,71	0,00	0,00
930 171,76	158 259,62	44 401,46	29 047,75	1 161 880,59	39 881,50	17 322,50	1 219 084,59	5 173,28	2 018,36



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Anjou, c'est ma ville	Nom et prénom de l'agent officiel Luciano Michael
Secteur concerné Anjou	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Alkhanam Muhanad	7740, avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Baldasini Florindo	9000, av. d'Allonges, Anjou, H1J 2B9	1 000,00
Bergeron Émédé	7750, Lecours, Anjou, H1L 3J4	1 000,00
Bernardeui Joe	6142, Merrian, Anjou, H1K 3W1	1 000,00
Bocchicchio Mariette	8131, Yves Prévost, Anjou, H1K 1V7	1 000,00
Bocchicchio Mario	8131, Yves Prévost, Anjou, H1K 1V7	1 000,00
Delillo construction Itée	9800, chemin du Golf, Anjou, H1J 2Y7	1 000,00
De Miranda Maria	7502, de La Devinière, Anjou H1K 3S7	1 000,00
Desautels Elaine	7742, Avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Doré Armand	8190, av. Vaujours, Anjou, H1K 1H5	1 000,00
Dubreuil Sylvie	7505, Louis Darveau, Montréal, H1E 6R5	1 000,00
Espina Carlos	7812, Avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Fraser Alain	7201, des Pruniers, Anjou, H1J 2B5	1 000,00
Gaboury Francine	8211, av. du Mail, Anjou, H1K 1Z5	1 000,00
Gaboury Michel	8211, av. du Mail, Anjou, H1K 1Z5	1 000,00
Galardo Grégory	613, de la Savoyane, Verdun, H3E 1Y7	1 000,00
Iaconetti Maria	7675 Lespinay, app. 508, Saint-Léonard, H1S 3C6	1 000,00
Iaconetti Vincenzo	5832, Gauvreau, Saint-Léonard, H1P 1B4	1 000,00
Lacombe Jacqueline	7060, Giroux, app. 302, Anjou, H1J 2J7	1 000,00
Ladron Angela	7740, avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Loiseau Gaétan	8392, Haut d'Anjou, H1J 1V2	1 000,00
Luciani Guiseppina	7330, Champschevriér, Anjou, H1J 1W6	1 000,00
Luciani Michael	7742, Avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Luciani	7742, Avrille, Anjou, H1K 3X1	320,00
Marot Fernand	8662, av. d'Allonges, Anjou, H1J 1W7	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 24 320,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel				
Anjou, c'est ma ville		Luciano Michael				
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire				
Anjou		<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> </table>		2004	06	20
2004	06	20				

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Martel Paul-André	221, Lambert Closse, app. 8, Montréal, H3H 1Z9	1 000,00
Miranda Gustave	669 de Gaspé, app. 414, Verdun, H3E 1S1	1 000,00
Miranda Luis	7505, Louis Darveau, Montréal, H1E 6R5	1 000,00
Miranda Luis	7500, de La Devinière, Anjou, H1K 3S7	1 000,00
Rocha Otilio	6111, boul. des Galeries, Anjou, H1M 1V7	1 000,00
Rotiroti Vincent	9062, de Bretagne, Anjou, H1J 1V9	1 000,00
Séguin Lorraine	6195, boul. des Roseraies, Anjou, H1M 1T9	1 000,00
Séguin Serge	6195, boul. des Roseraies, Anjou, H1M 1T9	1 000,00
Sharma Devinder	12425, Richer, Pierrefonds, H8Z 1K7	1 000,00
Sharma Sudershanlal	12425, Richer, Pierrefonds, H8Z 1K7	1 000,00
Sharma Sunil	15944, Ste-Croix, Pierrefonds, H9H 1H6	1 000,00
Steele Jacques	7133, champchevrier, Anjou,	1 000,00
St-Jean Diane	6955, Champchevrier, app. 304, Anjou, H1J 2T1	1 000,00
Théroux Éréal	7122, boul. Roi-René, Anjou, H1K 3G6	1 000,00
Toledo Daniel	4225, Berri, app. 3, Montréal, H2C 4H2	1 000,00
Zomparelli Lisa	12165, Fernand Gauthier, Montréal, H1E 7A6	1 000,00
Zomparelli Pierro	12165, Fernand Gauthier, Montréal, H1E 7A6	1 000,00
9082-7858 Qc. Inc.	11250, Renaud-Lapointe, Anjou, H1J 2V7	1 000,00
9064-4329 Qc. Inc.	9300, chemin du Golf, Anjou, H1J 3A1	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 19 000,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Non au démembrement à Anjou	Nom et prénom de l'agent officiel Dampousse Yvon
Secteur concerné Anjou	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Asphalt Inter-Canada Inc.	12146, Eva-Circe, Montréal, H1E 6E9	1 000,00
Barg Alan	85, rue Finchley, Hampstead, H3X 2Z8	1 000,00
Beaucage Claude F.	8414, avenue de Fougeray, Anjou, H1K 1K6	1 000,00
Beaupré Carol	7760, avenue du Mail, Anjou, H1K 1Z1	1 000,00
Bissonnet Yvette	8580, boul. Lacordaire, Saint-Léonard H1R 2A7	1 000,00
Boulet Raymond	6145, boul. Louis-H-Lafontaine, Anjou, H1K 4C3	1 000,00
Côté Louise	8650, avenue de Louresse, Anjou, H1J 1V4	1 000,00
Dampousse Martin	6655, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	500,00
Dampousse Yvon	8170, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	1 000,00
Drapeau Susanne	8170, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	1 000,00
Dumont Martin	8632, avenue Henri-Julien, Montréal, H2P 2J7	500,00
Garand Brigitte	6655, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	1 000,00
Gardonio John	112, avenue Kenaston, Mont-Royal, H3R 1M2	1 000,00
Gegeat Kelly	7800, Jean Desprez, Anjou, H1K 5B2	1 000,00
Girard Gilles	7770, rue Galibert, Montréal, H1L 1M8	1 000,00
Giroux Roger	5650, avenue St-Donat, Anjou, H1K 3P4	1 000,00
Guimont François	4257, Ernest Gendron, Montréal, H1X 3K6	1 000,00
Hogue, Fortier, notaires.	7160, boul. Pie -IX, Montréal, H2A 2G4	300,00
Janson, Martin, avocats	6655, boul. Joseph-Renaud, bur.100, Anjou, H1K 3V3	1 000,00
Leclaire Pierre	8650, avenue de Louresse, Anjou, H1J 1V4	1 000,00
Maciocia Anna	7634, rue Monastir, Saint-Léonard, H1S 3E2	1 000,00
Masse Martin	4457, avenue Marci, Montréal, H4A 2Z9	1 000,00
Pelletier	5650, avenue St-Donat, Anjou, H1K 3P4	1 000,00
Ricard Micheline	7770, Galibert, Montréal, H1L 1M8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 22 300,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Non au démembrement à Anjou	Damphousse Yvon						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Anjou	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
R.C.I. Environnement inc.	9501, boul. Ray-Lawson, Anjou, H1J 1L4	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., bur. 150, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Rioux Réjean	6555, rue Châtelain, Montréal, H1T 2L1	1 000,00
Snow Evelyne	8632, avenue Henri-Julien, Montréal, H2P 2J7	1 000,00
Senecal Francine	1690, rue Lépine, Montréal, H4L 4P2	1 000,00
T.G.A. Montréal Inc.	9850, La Martinière, Montréal, H1C 1V2	1 000,00
Tekno	20275, Clark-Graham, Baie d'Urfée, H9X 3T5	1 000,00
Tomassi Donati	9116, rue Nobel, Saint-Léonard, H1P 2Y5	1 000,00
Tomassi Mambra Ida	9116, rue Nobel, Saint-Léonard, H1P 2Y5	1 000,00
Verdy Frédérick	6665, 40e Avenue, app. 1, Montréal, H1T 2V9	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 10 000,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité des rebâtitseurs de Aubert-Gallion		Nom et prénom de l'agent officiel Champagne Gaston	
Secteur concerné Aubert-Gallion		Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour	

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Lagueux Laurier	6e Avenue, Saint-Georges-Ouest	150,00
Dutil Réjean		150,00
Parent Martin	280, Saint-Télesphore (le reste à venir)	550,00
9058-6645 Québec Inc.		200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 050,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du non	Bourque Camille						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Aubert-Gallion	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bisson Lionel	304, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	300,00
Carette Roger	14275, boul. Lacroix, Saint-Georges-Est, G5Y 1R2	300,00
Fortin Maxime	2480, 8e Avenue, Saint-Georges, G5Y 4C2	150,00
Bourque Camille	11700, boul. Lacroix, Saint-Georges, G5Y 1L3	1 000,00
Bourque Jeannine	6805, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	301,57
Bisson Lionel	304, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	451,56
Caré Linda	304, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	300,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 803,13

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Démocracité Outaouais		Touchet Louis-Charles	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Aylmer		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Touchet Louis-Charles	169, chemin Vanier, Aylmer, J9H 1Y8	1 000,00
Levasseur Georges	40, rue Garden, Aylmer, J9H 2B3	1 000,00
Laviolette Ghislaine	170, chemin Vanier, Aylmer, J9H 1Y9	1 000,00
Levasseur Madeleine	40, rue Garden, Aylmer, J9H 2B3	1 000,00
Bériault Gilles	548, chemin d'Aylmer, Aylmer	150,00
Vautour Jean	650, rue Jean-Delisle, Aylmer	150,00
Kroaker Linda	21, rue Shortley, Aylmer	500,00
Gravel Dany	471, rue Parker, Aylmer, J9H 4R3	1 000,00
Dompierre Gilles	29, rue Edwards, Aylmer	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 6 000,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du non à la défusion d'Aylmer	Nom et prénom de l'agent officiel Lemieux Michael
Secteur concerné Aylmer	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
91196 Canada Ltée	181, rue Principale, Gatineau, J9H 1T2	1 000,00
92849, Canada inc.	Partie du Lot 15B, rang 3, chemin McConnell, Gatineau	200,00
2763079 Canada inc.	51, rue Court, Gatineau	500,00
3142540 Canada inc.	Partie du lot 15B, rang 3, chemin Vanier, Gatineau	1 000,00
3223701 Canada inc.	Partie du lot 22, rang 4, chemin klock, Gatineau	1 000,00
3296989 Canada inc.	Partie du lot 14B, rang 3, chemin McConnell, Gatineau	1 000,00
4108159 Canada inc	Partie du lot 15A et 15B, rang 3, chemin Vanier, Gatineau	1 000,00
Ambassade Champlain inc.	Lot 12D et 12E, rang 2, chemin d'Aylmer, Gatineau	1 000,00
Fiducie Choweiri	950, chemin D'Aylmer, Gatineau, J9H 1T8	1 000,00
Galleries Aylmer	181, rue Principale, Gatineau, J9H 1A6	1 000,00
Giroux, Jacques inc.	833, rue des Saisons, Gatineau, J9J 3B9	300,00
Jennings Madeleine	841, rue des Saisons, Gatineau, J9H 5C9	300,00
Jennings Richard	841, rue des Saisons, Gatineau, J9H 5C9	300,00
Manoir Lavigne S.E.N.C.	Lots 20A-223 et 20A-224, rue Maurice St-Louis, Gatineau	1 000,00
Marois Électrique (1980) Ltée	Lot 12-444, 931, Wilfred Lavigne, Gatineau	1 000,00
Matériaux Aylmer Ltée	435, chemin McCunnell, Gatineau, J9H 5E1	1 000,00
Projet L'Escale S.E.N.C.	78, rue Pearson, Gatineau, J9H 5N4	1 000,00
Silverstone Anny	291, Maurice St-Louis, Gatineau, J9J 3V9	300,00
Silverstone Arthur	291, Maurice St-Louis, Gatineau, J9J 3V9	300,00
Société en commandite Le Strasbourg	50, rue Cormier, Gatineau, J9H 6C9	1 000,00
Thomson Barbara-Jane	315, chemin Alexander, Gatineau, J9H 6W6	250,00
Thomson David	315, chemin Alexander, Gatineau, J9H 6W6	250,00
Vabneau Donald	833, rue des Saisons, Gatineau, J9J 3B9	300,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 16 000,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Yes Committee for the reconstitution of Baie d'Urfé		Canning Lyman	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Baie-d'Urfé		2004	06 20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Boudot Martine	47, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H3	600,00
Couillard Audren Danielle	75, Churchill, Baie d'Urfé, H9X 2X9	400,00
Fletcher Peter	709, Devon Place, Baie d'Urfé, H9X 2T3	190,00
Hiscock Russell	213, Oakridge, Baie d'Urfé, H9X 2N3	170,00
Malcomsom Fletcher Nicole	709, Devon Place, Baie d'Urfé, H9X 2T3	500,00
Phelps Lynda	58, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H4	500,00
Tait Linda	679, Victoria, Baie d'Urfé, H9X 2K1	700,00
Tutino Maria	213, Oakridge, Baie d'Urfé, H9X 2N3	500,00
Vergil Jodi	725, Westchester, Baie d'Urfé, H9X 2S4	260,00
Wolfe Ryan Janet	105 St. Andrew's, Baie d'Urfé, H9X 2V2	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 4 320,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Contre la défusion de Baie-d'Urfé		Montana Mercedes	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Baie-d'Urfé		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Beaconsfield Yes Committee for Demerger	Nom et prénom de l'agent officiel Robb Beverly						
Secteur concerné Beaconsfield	Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Beverly Robb,	100, Woodland av., Beaconsfield, H9W 4W1	101,01
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 101,01



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Beaconsfield ensemble	Nom et prénom de l'agent officiel Baird Robert L.
Secteur concerné Beaconsfield	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
BTL Construction (204837)	100, Alexis Nihon, St-Laurent, H4M 2P5	150,00
Cruickshank Devon	394, Church, Beaconsfield, H9W 3R4	1 000,00
Cruickshank S.	394, Church, Beaconsfield, H9W 3R4	500,00
Donatelli Jeanne-D'Arc	9, East Gables Court, Beaconsfield, H9W 4G9	1 000,00
Gauthier Michèle	2045, St-Dominique, Montréal, H2X 2X2	500,00
Gendron Marie-Josée	341, James Shaw, Beaconsfield, H9W 6G6	1 000,00
Groupe Aldo	905, rue Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Hébert Michel	206, Tulip, Dorval, H9S 3P3	1 000,00
Muneed Khalid	334, James Shaw, Beaconsfield, H9W 6G6	1 000,00
Laboratoire du Béton Ltée	3420, St-JosephEst, Montréal, H1X 3B6	200,00
Laliberté Richard	11, Garrison Lane, Beaconsfield, H9W 5C3	500,00
Lachance Robert	319, James Shaw, Beaconsfield, H9W 6G5	1 000,00
Moreau Guy	13712, rue David, Pierrefonds, H8Z 1P8	1 000,00
Pépin Yves	587, Chester Road, Beaconsfield, H9W 3K2	500,00
Raoutenfeld Maxime	345, rue Lacharité, LaSalle, H8P 2B9	1 000,00
Reid Jean	3762, Sources, Dollard-des-Ormeaux, H9B 1Z9	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., bur. 1500, Montréal	1 000,00
St-Aubin Jean	3760, Sources, Dollard-des-Ormeaux, H9B 1Z9	1 000,00
Tekno	20275, Clarke Graham, app. 200, Baie d'Urfée, H9X 3T5	1 000,00
Tremblay Jacques	1602, côte Ste-Catherine, Outremont, H2V 2B1	500,00
Vien Nicole	12, Garrison Lane, Beaconsfield, H9W 5C2	200,00
3768279 Canada Inc	1600, Henri Bourassa O., bur. 544, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 17 050,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité

Comité de Défusion de Beauport

Nom et prénom de l'agent officiel

Laflamme Conrad

Secteur concerné

Beauport

Date du scrutin référendaire

2004

06

20

Année

Mois

Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bouchard Marcel	2351, Terrasse-Cadieux, Beauport, G1C 4E5	500,00
Gagnon Françoise	346, ave Simon-Bolivar, Beauport, G1C 7G4	500,00
Bilodeau Daniel	148, de la Licorne, Beauport, G1C 7E6	500,00
Paradis Pierre	580, Feydeau, Beauport, G1C 6R4	500,00
Lavoie Annie	2124, rue d'Ariel, Beauport, G1C 5X9	500,00
Lemelin Marie-Josée	580, Feydeau, Beauport, G1C 6R4	500,00
Roy Susie	209, rue Léveillé, Beauport, G1C 5S6	500,00
Fortin Joan	209, rue Léveillé, Beauport, G1C 5S6	500,00
Morency Jean-Guy	3359, Clémenceau, Beauport, G1C 7M1	500,00
Déry Gaston	8, rue St-Émile N., Beauport, G1E 5Z3	500,00
Picard Catherine	2055, Sanfacon, Beauport, G1E 3R9	500,00
Larocque Chantale	599, ave St-Joseph, Beauport, G1C 1N1	500,00
Daigle Natahlie	131, rue Labbé, Beauport, G1C 2A3	500,00
Fortier Bertrand	158A, ave St-Michel, Beauport, G1C 1G1	500,00
Lagacé Tanguay Lily	569, St-Joseph, Beauport, G1C 1N1	500,00
Lagacé Marie-Marthe	579, St-Joseph, Beauport, G1C 1N1	500,00
Bouchard Réjean	137, rue des Virelais, Beauport, G1C 6V9	500,00
Langlois Jacques	381, rue Francine, Beauport, G1C 4C9	500,00
Laflamme Conrad	407, rue Daumier, Beauport, G1C 4L1	500,00
Vachon Julie	30 rue Bernier, Beauport, G1E 5MZ	500,00
Vachon Lucie	754, rue Piraube, Beauport, G1C 6W4	500,00
Bergeron Nicole	359, rue Colombier, Beauport, G1B 3N1	500,00
Devost Viateur	359, rue Colombier, Beauport, G1B 3N1	500,00
Carange	1321, de la Souveraine, Beauport, G2L 2N2	500,00
Delisle Stéphane	408, rue Sauriol, Beauport, G1E 6X2	500,00
Total		12 500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique,
inscrire également sa dénomination sociale.

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité de Défusion de Beauport		Laflamme Conrad	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Beauport		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Ouellet Roland	333, ave St-Michel, Beauport, G1C 1G1	800,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	800,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du non de Beauport	Nom et prénom de l'agent officiel Thériault Guy
Secteur concerné Beauport	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bélanger Paul-Émile	335, du Cantonier, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 1N7	1 000,00
Bernier Gaston	315, des Peupliers O., Québec, G1L 1J1	130,00
Blanchet Jean	105, rue Alfred, Beauport, G1B 1Y7	1 000,00
Chouinard Christopher	1065, de Bougainville, Québec, G1S 3B1	1 000,00
Dolbec Transport	175, ave St-Sacrement, Québec, G1N 3X4	300,00
Dupéré Jean	1095, boul. des Chutes, Beauport, G1E 2G2	200,00
Dupont France	359, des Saules O., Québec, G1L 1E7	250,00
Gilbert Jocelyn	4, rue Vachon, Beauport, G1C 2V2	250,00
Girard Alain	7, rue de Moncel, Beauport, G1E 5M8	150,00
Girard Robert	695, rue Grande-Allée Est, Québec, G1R 2K4	150,00
Giroux Carole B.	125, rue Goyette, Beauport, G1C 4Z5	250,00
Giroux Réal	125, rue Goyette, Beauport, G1C 4Z5	400,00
Laberge Gilles	490, Wilfrid-Laurier, Québec, G1R 2L2	1 000,00
Lafrance Suzanne	7, rue de Moncel, Beauport, G1E 5M8	150,00
Larose Claude	500, 20ième Rue, Québec, G1J 1W1	250,00
Martel Normande	640, du Cénacle, Beauport, G1E 6R1	125,00
McNeil Louis	575, Grande-Allée Est, Québec, G1R 2K4	500,00
Pelletier Denis	950, des Braves, Québec, G1S 3C6	1 000,00
Petitclerc Yves	3804, Philippon, Ste-Foy, G1X 4X6	1 000,00
Racicot Christian	454, Fraser, Québec, G1S 1R4	1 000,00
St-Pierre Carole	25, boul. des Français, Beauport, G1C 2A6	1 000,00
Thériault Guy	3435, boul. Hawey, Beauport, G1E 1P3	700,00
Transport Lavoie / Marg Turgeon	4135, boul. Ste-Anne, Beauport, G1C 2H9	250,00
Trépanier	70, de Maisonneuve, app. 3, Québec, G1R 2C3	1 000,00
Turcotte-Guay Diane	4455, Jérémie, Québec, G2C 1C9	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 14 055,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du NON secteur de Black Lake	Nicol Denis						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Black Lake	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
A. Setlakwe Itée	188, Notre-Dame O., Thetford Mines, G6G 1J6	250,00
Biolab	3401, boul. Frontenac E., Thetford Mines, G6H 4G3	250,00
Caisse populaire du Carrefour Minier	815, rue St-Désiré, Thetford Mines, G6H 2J4	300,00
Fournier Industries	3787, boul. Frontenac, Thetford Mines, G6H 2B5	300,00
Grenier Gérard	51, rue Roosevelt O., Thetford Mines, G6G 6R9	250,00
Grenier Richard W.	1447, rue Bellevue, Thetford Mines, G6G 7G3	125,00
Gardner Marc	848, rue Turcotte, Thetford Mines, G6G 7E9	250,00
Paradis Dionne Avocats	257, rue Notre-Dame O., Thetford Mines, G6G 1J7	250,00
Pavage Centre Sud du Québec	815, Flintkote, Thetford Mines, G6H 3H6	250,00
Robert Lucie	1447, rue Bellevue, Thetford Mines, G6G 7G3	125,00
Ville de Thetford Mines	4028, rue Lord, Thetford Mines, G6H 1Z1	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 350,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité Pro-Boucherville pour le Oui	Nom et prénom de l'agent officiel Vincent Marcel
Secteur concerné Boucherville	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bineau Yvon	767, Jacques Portier, Boucherville, J4B 7X8	900,00
Brooks Hubert	1205, les Abymes, Boucherville, J4B 8C6	1 000,00
Chamberland Yvon	402, De Jumonville, Boucherville, J4B 1K2	1 000,00
Davault Michel	768, Pierre C. LeSieur, Boucherville, J4B 7R5	1 000,00
Duval Odette	1219, D'Évreux, Boucherville, J4B 7T3	1 000,00
Falardeau-Gagné Nicole	1274, De Rouen, Boucherville, J4B 7T8	1 000,00
Gadbois Francine	1112, des Pinsons, Boucherville, J4B 6H1	1 000,00
Gadbois Marie-Chantal	1011, Achille Fortier, Boucherville, J4B 8G7	1 000,00
Gadbois Serge	1112, des Pinsons, Boucherville, J4B 6H1	1 000,00
Gagné Reynald	1274, De Rouen, Boucherville, J4B 7T8	1 000,00
Hamel Jean-Pierre	747, Louis Fornel, Boucherville, J4B 7R6	1 000,00
Irving Gaul	267, boul. de Mortagne, Boucherville, J4B 1B2	1 000,00
Lafontaine Jean	262, Joseph-Huet, Boucherville, J4B 2C3	500,00
Lalancette Richard	184, Denis-Veronneau, Boucherville, J4B 8L8	1 000,00
Lefebvre Armand	999, De Courcelle, Boucherville, J4B 6K2	1 000,00
Leverne Jean-Michel	1180, De Caen, Boucherville, J4B 7X5	1 000,00
Palardy Louise	65, De Montmagny, Boucherville, J4B 4H9	1 000,00
Parenteau Raymond	55, Guérin, Boucherville, J4B 1Z8	1 000,00
Parenteau Suzanne	55, Guérin, Boucherville, J4B 1Z8	1 000,00
Patenaude Brooks Liliane	1205, les Abymes, Boucherville, J4B 8C6	1 000,00
Poudrette Serge	285, boul. de Mortagne, Boucherville, J4B 1B4	1 000,00
Provost André	321, Monseigneur Paiement, Boucherville, J4B 1H3	1 000,00
Richer Jean-Louis	65, De Montmagny, Boucherville, J4B 4H9	1 000,00
Roy	184, Denis-Veronneau, Boucherville, J4B 8L8	1 000,00
St-François Sébastien	932, Pierre-Joffrion, Boucherville, J4B 3T8	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 23 900,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Pro-Longueuil	Nom et prénom de l'agent officiel Belley Sylvie
Secteur concerné Boucherville	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Blanchet Jacqueline	40, Jacques-Racicot, Boucherville, J4B 4P9	500,00
Brunet Anne-Marie	485, Jeanne Crevier, Boucherville, J4B 3N7	500,00
Desjardins Michelle	844, Hyacinthe-Hudon, Boucherville, J4B 6Y7	500,00
Equipements de bureau de la Montérégie Inc.	1400, Marie-Victorin, local 110, St-Bruno, J3V 6B9	700,00
Fillion Denise	14, Montarville, Boucherville, J4B 1Z2	1 000,00
Fillion Gabriel	163, des-Iles-Percées, Boucherville, J4B 2P6	1 000,00
Fillion Jeannine	163, des-Iles-Percées, Boucherville, J4B 2P6	1 000,00
Gestion Michel Pérusse inc.	1190, place Nobel, bureau 201, Boucherville, J4B 5L2	200,00
Gilbert Louis	844, Hyacinthe-Hudon, Boucherville, J4B 6Y7	500,00
Girard Bertrand	285, Pelletier, Longueuil, J4L 1G2	1 000,00
Guimont Ginette	1208, des Éperviers, Longueuil, J4G 1Z6	1 000,00
Laplante J-Jacques	560, av. De Merton, St-Lambert, J4P 2X1	1 000,00
Lefebvre Sylvie	756, place des Découvreurs, Boucherville, J4B 7R7	500,00
Leroux André	1992, rue Jean-Paul-Riopelle, Longueuil, J4N 1P6	500,00
Létourneau Yves	102, Arsene, Longueuil, J4G 1N2	1 000,00
Moisan Pierre	238, Hugues Pommier, Boucherville, J4B 1M9	1 000,00
Paradis Jacques	906-910, Montarville, Boucherville, J4B 1Z2	1 000,00
Paradis Michel	1254, du Beaujolais, Longueuil, J4M 2X9	1 000,00
Neveu Jean	200, rue de Châteauguay, Longueuil, J4H 2K7	500,00
Perrault Cécile	2882, Béliveau, Longueuil, J4M 2B8	250,00
Réginbald Richard	681, rue des Pinsons, Longueuil, J4G 2L3	1 000,00
Simard Charles	756, place des Découvreurs, Boucherville, J4B 7R7	500,00
Vigneault Nadine	974, rue Grant, Longueuil, J4H 3J7	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 17 150,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du oui		Vigneault Maryse	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Bromptonville		2004	06 20

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Non à la défusion	Proulx Paul						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Bromptonville	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Les Produits Innovaplust inc.	101, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	500,00
9078-2822 Qué. inc.	101, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	500,00
MRT Robotic inc.	125, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	250,00
Publi-Forme inc.	588, Route 143, Bromptonville, J0B1H0	350,00
Datran inc.	115, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	1 000,00
Carrière Claude	125, du Parc, Bromptonville, J0B 1H0	500,00
Composites BHS	130, Turgeon, Bromptonville, J0B 1H0	250,00
Les Estampages ISE inc.	20, chemin Windsor, Bromptonville, J0B1H0	250,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 600,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité en faveur de la reconstitution de la ville Brossard	St-Amant Jacques						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Brossard	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Blanchette Raymond	7410, rue Mozart, Brossard, J4Y 1N4	160,00
Boudreau Gustave	2600, rue Moquin, Brossard, J4Y 1L4	500,00
Doucet Irène	2785, rue Baker, Brossard, J4Z 2R9	500,00
Dumont Lucien	2760, rue Baker, Brossard, J4Z 2S1	1 000,00
Forest Jacques	9170, rue Rubens, Brossard, J4X 2H8	500,00
Gaboriault Robert	510, rue Valery, Brossard, J4W 1V7	325,00
Heron Jean-Guy	3305, rue Bernard, Brossard, J4Z 2B8	500,00
Heron Denise	3305, rue Bernard, Brossard, J4Z 2B8	500,00
Lizotte Gilbert	6715, rue Barry, Brossard, J4Z 1T9	1 000,00
Lizotte Sonia G.	6715, rue Barry, Brossard, J4Z 1T9	1 000,00
Mihaila C.	7640, rue Trinidad, Brossard, J4W 1N2	110,00
St-Amant Jacques	2785, rue Baker, Brossard, J4Z 2R9	1 000,00
St-Onge Cécile	2130, Croissant Marin, Brossard, J4Y 1K9	1 000,00
Sénécal Pierre	400, rue Victor Hugo, Brossard, J4W 1T5	1 000,00
Tailleur Lorette	8780, boul. Rivard, Brossard, J4X 1W6	200,00
Taylor Barry	1710, rue Rigaud, Brossard, J4X 2J2	500,00
Thomas Ineke	9185, Croissant Rubens, Brossard, J4X 2H8	1 000,00
Thomas Zaki	9185, Croissant Rubens, Brossard, J4X 2H8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 11 795,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Norm et prénom de l'agent officiel						
Comité du maintien de Brossard dans la grande ville	Sénécal Jean-Gilles						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Brossard	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Gilles Bergeron et Bergeron & Senécal, SENC	4, place Commerce, # 200, Longueuil, J4W 3B3	1 000,00
Bertrand Daniel S.	7445, Trinidad, Longueuil, J4W 1N3	1 000,00
Bernier Jean	1295, Théberge, Longueuil, J4W 2N2	1 000,00
Carrenard Harry	7660, Trinidad, Longueuil, J4W 1N2	1 000,00
Carrier Nicole	6020, Boniface, Longueuil, J4Z 3L7	1 000,00
Carrier Sylvie	7445, Trinidad, Longueuil, J4W 1N3	1 000,00
Jean-Marc Lanctôt Equipements Bureau Montérigie	1400, Marie-Victorin, # 110, Longueuil, J3V 6B9	700,00
Forget Pascal	8070, Nehru, Longueuil, J4Y 2B4	1 000,00
Fortier Lise	670, Venise, Longueuil, J4W 1X1	600,00
Fortier Pierre	670, Venise, Longueuil, J4W 1X1	1 000,00
Lampron Yves E.	3500, Cr. Olivier, Longueuil, J4Y 2J5	1 000,00
Leclerc Noé	3721, Chateaufort, Longueuil, J4L 4L5	1 000,00
Madonis Dino	1580, De Chevrotin, Longueuil, J4N 1N5	500,00
Nicola Barile Entrepreneur Electrc inc.	8603, San Francisco, Longueuil, J4X 1W4	1 000,00
Sénécal Jean-Gilles	6755, Biarritz, Longueuil, J4Z 2A1	1 000,00
Sylvestre Denise	6755, Biarritz, Longueuil, J4Z 2A1	1 000,00
Tech Écologie inc.	7171, Cousineau, # 113, Longueuil, J3Y 8N1	1 000,00
Vassalo Joseph	8100, San Francisco, Longueuil, J4X 1Y4	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	16 800,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité de défusion de Buckingham	Simpson Carl						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Buckingham	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du référendum de Cap-aux-Meules		Poirier Jean-Claude	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Cap-aux-Meules		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Delaney Transport	390, chemin Oscar, Cap-aux-Meules, G4T 1J6	1 000,00
Déry Mario	Chemin Petitpas, Cap-aux-Meules, G4T 1J8	500,00
Édifice Boudreau	210, chemin Principal, Cap-aux-Meules, G4T 1C7	500,00
Gaudet Robert	400, chemin des Gaudet, Cap-aux-Meules, G4T 1A8	500,00
Plomberie Cyr	735, chemin Principal, Cap-aux-Meules, G4T 1G8	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 000.00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du non à la défusion (Cap-Rouge)		Nom et prénom de l'agent officiel Pelletier-Dubé Micheline	
Secteur concerné Cap-Rouge		Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour	

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Chantigny Normand	1401, rue de la Moucherie, Cap-Rouge, G1Y 1P5	250,00
Letarte Yves	4622, Henri-Laliberté, Cap-Rouge, G1Y 3G4	400,00
Morel Pierre	1485, Petitclerc, Cap-Rouge, G1Y 3G4	500,00
Nadeau Ghislain	148, Doris-Lussier, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 2I8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 150,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité des Citoyens pour la Défension de Charlesbourg		Deschênes Yves	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Charlesbourg		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bouchard Éric	1681, Colmar, Charlesbourg, G1G 2C3	150,00
Delisle Gilles	6169, Place de l'Étang, Charlesbourg, G1G 1E9	300,00
Martel Linda	1321, de la Souveraine, Charlesbourg, G2L 2W2	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 950,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du non de Charlesbourg	Nom et prénom de l'agent officiel Bussière Ghislaine
Secteur concerné Charlesbourg	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Beaudoin Michel	1618, Daniel, Charlesbourg, G2L 1N3	1 000,00
Bélanger Chantal	540, 71e Rue Est, Charlesbourg, G1H 1M5	1 000,00
Bertrand Roger	4150, Côté de la Montagne, app. 203, G1K 4E4	200,00
B. Lanouette Nathalie	525, de l'Église, app. 406, G1K 9G5	1 000,00
Blair David	12, des Grisons, Québec, G1R 4M7	150,00
Breton Jean-François	330, Place Vigée, Charlesbourg, G1H 4P1	500,00
Curodeau Marcel	4753, St-Félix, app. 104, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 1B2	500,00
Desharnais Denis	7625, Mary-Travers, Québec G2K 2J3	250,00
Dionne Albert	330, Place Vigée, Charlesbourg, G1H 4P1	1 000,00
Fouteneau Xavier	620, chemin Ste-Foy, Québec, G1S 2J5	200,00
Germain Jean-Yves	1275, chemin Ste-Foy, app. 120, Québec, G1S 2J5	333,00
Germain Richard	435, chemin Ste-Foy, app. 1103, Québec, G1S 2J5	400,00
GlackMeyer Pierre	1100, de l'Église, bureau 690, Ste-Foy, G1V 3V9	250,00
Gouin Normand	C.P. 1082, Succ. Terminus, Québec, G1K 2B5	250,00
Jobin Jacques	4100, Beriault, Québec, G2A 3S8	450,00
Lacoursière David	3720, de L'Hétrière, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 2L8	200,00
Marcon Rinaldo	6855, Isaac-Bédard, app. 104, Charlesbourg, G1H 6Z6	500,00
Neveu Guillaume	1340, ave Maufils, Québec, G1J 4H5	500,00
Poirier Gérald	220, St-Jude, Québec, G1P 1Z1	250,00
Séigny Cynthia	117, Quai St-André, Québec, G1S 2J2	1 000,00
Tremblay Nicol	126, St-François O. Québec, G1K 1J2	150,00
Tremblay	126, St-François O. Québec, G1K 1J2	150,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 10 233,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du maintien Charny-Lévis		Nom et prénom de l'agent officiel Bélanger Alice							
Secteur concerné Charny		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Imafa	295, rue Montfort, St-Romuald, G6W 3L8	1 000,00
Lemaire Alain	6569, rue des Violettes, Charny, G6X 3K1	250,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	1 250,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Yes Committee for the Demerger of Cote-Saint-Luc	Nom et prénom de l'agent officiel Brownstein Mitchell						
Secteur concerné	Côte-Saint-Luc	Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20						
Année	Mois	Jour						

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Cote Saint Luc Committee for the No		Nom et prénom de l'agent officiel Libman David							
Secteur concerné Côte-Saint-Luc		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Groupe Aldo	905, Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Parasucojeans	128, Deslauriers, Saint-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
9107-7313 Québec inc.	770, Sherbrooke O., bur. 1750, Montréal, H3A 1G1	1 000,00
Sportbuild International Enterprise	1250, avenue des Pins Ouest, Montréal, H3G 2P5	1 000,00
Pierre Raymond	618, av. Outremont, Outremont, H2V 2M7	1 000,00
Mainville Diane	2270, rue Gilford, app. 402, Montréal, H2H 2R9	1 000,00
Corbeil Lorraine	618, av. Outremont, Outremont, H2V 2M7	1 000,00
Les Entreprises Catcan	6205, boul. des Grandes Prairies, Saint-Léonard, H1P 1A5	1 000,00
Pavage C.S.F.	11101, Mirabeau, Anjou, H1J 2S2	1 000,00
Nirvana Management Consultants	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Notre-Dame Industrial Buildings	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Nunsubco Inc.	14, place du Commerce, bureau 320, Verdun, H3E 1T5	1 000,00
Robert Tardif Électronique inc.	2712, Lapierre, LaSalle, H8N 2W9	1 000,00
International Building Maintenance	9156, Boivin Street, LaSalle, H8R 2E7	1 000,00
Matton Pierre	3187, rue Lacombe, Montréal, H3T 1L6	1 000,00
Deschamps Marc	710, McEachran, Outremont,	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	16 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Carmichael Edith	180, Perras, Deauville, J1N 3N6	500,00
Doiron Robert	9267, des Riverains, Deauville, J1N 3Y6	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 700,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Non à la défusion	Comtois Pierre						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Deauville	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défusion / Citizens of Dollard-des-Ormeaux pour Demerger		Nom et prénom de l'agent officiel Prassas Peter							
Secteur concerné Dollard-des-Ormeaux		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Arfin Carl	115, Ryan, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3C4	1 000,00
Bernstein Alex	618, Sydenham, Westmount, H3Y 2Z4	250,00
Block John	171, Poplar, Dollard-des-Ormeaux, H9A 2A6	500,00
Booth Robert	2470, Trans-Canada, Pointe-Claire, H9R 1B1	750,00
Britton Perry	70, Forden Cr., Westmount, H3Y 2Z4	360,00
Cirillo Robert	5620, Paul Sauve, St-Léonard, H1P 1L1	250,00
Cohen Mike	59, Canterbury, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2H7	1 000,00
Elberg Sandra	6864, Banting, Côte-Saint-Luc, H4W 1G2	500,00
Fetter Howard	100, Laporte, Dollard-des-Ormeaux, H4W 2Y9	250,00
Goldstein Steve	111, Silverbitch, Dollard-des-Ormeaux, H9A 2L4	500,00
Gross Morty	371, Kenaston, Mount-Royal, H3R 1M7	300,00
Levine Zavie	2920, Graham, Mount-Royal, H3R 1M7	250,00
Merling Frances	5900, Cavendish, app. 1103, Dollard-des-Ormeaux, H4W 3G9	250,00
Miller Neil	3, Northvieux Place, Dollard-des-Ormeaux, H9B 3K8	200,00
Olsen Rory	8, Radisson, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3G3	1 000,00
Phillips Gerald	162, Shubert, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2E3	200,00
Richler Lorne	110, Saint-Laurent, Dollard-des-Ormeaux, H9A 1X4	500,00
Rudnitsky Ellen	214, Einstein, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3C7	1 000,00
Schacter Fred	90, Canterbury, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2G6	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 10 060,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Dorval pour/for Montréal	Nom et prénom de l'agent officiel Hébert Michel
Secteur concerné Dorval	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Groupe Conseil Roche Ltée	630, René Lévesque O., bur. 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Imprimerie Dominion Lachine inc.	340, 10e Avenue, Lachine, H8S 3E5	150,00
Geoconsultant RMB inc.	216, Lagacé, Dorval, H9S 2N1	1 000,00
Carbonneau Mélanie	216, Lagacé, Dorval, H9S 2N1	1 000,00
Hébert Michel	206, Tulipe, Dorval, H9S 3P3	1 000,00
Rouleau Ogar	15, place Décary, Dorval, H9S 3J8	1 000,00
Rouleau Monique	15, place Décary, Dorval, H9S 3J8	1 000,00
Danis Christiane	125, avenue Allard, Dorval, H9S 3B3	500,00
Danis André	125, avenue Allard, Dorval, H9S 3B3	1 000,00
Courroux Louise	206, Tulipe, Dorval, H9S 3P3	1 000,00
Forcillo Sammy	2154, de la Visitation, Montréal, H2L 3C7	1 000,00
Pavages Dorval inc.	2282, montée St-Rémi, Pointe-Claire, H9P 1L1	1 000,00
Lamy J.P.	1655, bord du Lac, Dorval, H9S 2E8	1 000,00
Bourque Roger	1243, Dugas, Lasalle, H8N 1A5	1 000,00
Thivierge Denis	1640, Shevchenko, app. 5102, Lasalle, H8N 3B1	1 000,00
Marchand Richard	1240, Joseph-Janet, app. 8, Pointe-aux-Trembles, H1A 5H6	1 000,00
Goulet Jean-Michel	5990, 44e Avenue, Montréal, H1T 2N6	1 000,00
Marien Monique	5990, 44e Avenue, Montréal, H1T 2N6	1 000,00
Dubois Hubert	7528, Henri Julien, Montréal, H2R 2B5	1 000,00
Bouchard Marie	7528, Henri-Julien, Montréal, H2R 2B5	1 000,00
3768279 Canada inc. Gestion Excellence	1600, Henri Bourassa, app. 344, Montréal, H3M 2E2	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Pluritec	630, boul. René-Lévesque O., Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Deschamps	CSP, Van Horne, C. P. 48510, Outremont, H2V 4T3	1 000,00
Lebrun Conrad	2660, Théodore, app. 14, Montréal, H1V 3C6	1 000,00
Total		23 650,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique,
inscrire également sa dénomination sociale.

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité pour la défusion d'Estérel		Nom et prénom de l'agent officiel Verville Claude							
Secteur concerné Estérel		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Longtin Réal	18, de Condé, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Kott Rhoda	20, de Condé, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Korm Max H.	20, avenue d'Arces, Estérel, J0T 1L0	260,00
Alper Seymour	16, avenue de Chantilly, Estérel, J0T 1L0	250,00
Satou Stanley	32, avenue des Alouettes, Estérel, J0T 1L0	500,00
Garfield Robert	28, chemin des Deux Lacs, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Bierbrier David	14, de Condé, Estérel, J0T 1L0	250,00
Meyer Nudel	6, Place Foch, Estérel, J0T 1L0	250,00
Ray Michael	198, chemin Estérel, Estérel, J0T 1L0	250,00
Lyras Serge	32, rue Fridolin-Simard, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Schaffer M. J.	8, avenue des Cardinaux, Estérel, J0T 1L0	200,00
Michel Georges A.	14, Place des Piverts, Estérel, J0T 1E0	300,00
Flamenbaum Lou	16, avenue des Mésanges, Estérel, J0T 1L0	250,00
Berdugo Adler Joelle	5, avenue des Faucons, Estérel, J0T 1L0	350,00
Vasco Allan	39, avenue des Cyprés, Estérel, J0T 1L0	250,00
Weigensberg I. Emanuel	455, chemin de Chertsey, Estérel, J0T 1L0	200,00
Tessier Ted	12, de Grenoble, Estérel, J0T 1E0	250,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 7 560,00



Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité pour le maintien de la Ville de Sainte-Marguerite-Estérel	Renaud Ashton Suzanne						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Estérel	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Beauchamp Richard	125, chemin Estérel, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Beaudoin Daniel (Fraicheur Nordique)	17, Viceroy, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Champagne Guy	6, de la Colline, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Charbonneau André	136, chemin Sainte-Marguerite, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Grenier Patrick	31, Domaine Brière, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Ouimet Paul	286, chemin Sainte-Marguerite, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Trempe Daniel	8, Saint-Amour, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 500,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité Le Comité Démocratique pour la défusion de la municipalité Grande-Île		Nom et prénom de l'agent officiel Isabelle Maurice							
Secteur concerné Grande-Île		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Aubainerie Concept	1375, boul. Langlois, Grande-Île, J6S 1C1	200,00
Carrosserie C.P. inc.	518, Grande-Île, Grande-Île, J6S 3N6	250,00
Dist. A. Lessard	561, rue Gaëtan, Grande-Île, J6S 4V3	200,00
R. Lefebvre et Fils	399, Bord-de-l'Eau, Grande-île, J6S 4V3	300,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	950,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Norm et prénom de l'agent officiel						
Pro-fusion	Blondin Gilbert						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Grande-île	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Benoit Jean	528, des Violettes, Grande-Île, J6S 6S6	1 000,00
Garand Carole	528, des Violettes, Grande-Île, J6S 6S6	500,00
Blondin Gilbert	796, Grande-Île, Grande-Île, J6S 6S6	950,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 450,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
NON à la défusion de Grand-Mère		Daneault Pauline B.	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Grand-Mère		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Daneault Paul-André	3483, 30e Rue, Grand-Mère, G9T 3P1	900,00
Blanchet Michel	3750, 50e Avenue, Grand-Mère, G9T 1A8	600,00
Beaudoin Guy	3580, 50e Avenue, Grand-Mère, G9T 1A7	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	2 500,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du oui pour la défusion de Greenfield Park		Nom et prénom de l'agent officiel Thompson Mark							
Secteur concerné Greenfield Park		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Amos Richard	173, Regent, Greenfield Park, J4V 2V5	700,00
Bhattacharya Roman	229, Rolland, Greenfield Park, J4V 2Y1	200,00
Cickello Antoinette	542, Murdoch Drive, Greenfield Park, J4V 1G7	250,00
Henderson Isabella & Tom	1560, Victoria St, app. 208, Greenfield Park, J4V 1M2	250,00
Onuschuk William	542, Murdoch Drive, Greenfield Park, J4V 1G7	250,00
Scardana	123, boul. Churchill, Greenfield Park, J4V 2M1	250,00
Snowball JC	168, Verchères, Greenfield Park, J4V 2B3	1 000,00
Wood David	356, Murray, Greenfield Park, J4V 1N7	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 100,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Nouveau Longueuil		Nom et prénom de l'agent officiel Matuzewski Tim							
Secteur concerné Greenfield Park		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Carrier Mireille	1637, Dion, Grennfield Park, J4V 3J4	1 000,00
Duclos Marc	455, Murray, Greenfield Park, J4V 1N8	1 000,00
Les Equipements de Bureau de la Montérégie	1400, Marie Victorin, St-Bruno, J3V 6B9	700,00
Matuzewski Timothy	522, White, Greenfield Park, J4V 1G1	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 700,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité de Hampstead pour l'unité	Lemieux Monique						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Hampstead	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Groupe Aldo	905, rue Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Notre Dame Industrial Buildings Ltd	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Nivama Management Consultants Ltée	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Nonsubco inc.	14, place du Commerce, bureau 320, Verdun, H3E 1T5	1 000,00
International Building Maintenance	9156, rue Boivin, LaSalle, H8R 2E7	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 5 000,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Yes Committee for the Demerger of Hamstead		Gonshur Abram	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Hamstead		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]



Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Défusion-Hull	Castagne Georges						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Hull	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Belec Ronald	54, Therien, Gatineau, J8Y 1H8	924,65
Bisson Michèle	59, Tetreau, Gatineau, J9A 1R5	300,00
Bonneville Bruno	17, de Normandie, Gatineau, J8Z 1N4	300,00
Burns André	18, Saint-François, Gatineau, J9A 1A8	200,00
Castagne Georges	44, Doucet, Gatineau, J8Y 5N6	625,00
Castagne Ginette	44, Doucet, Gatineau, J8Y 5N6	250,00
Dandenault Egide	29, Pelletier, Gatineau, J8Z 1C4	800,00
Deprato Monique	63, des Églantiers, Gatineau, J8Y 6K7	111,11
Dulac Steve	263, Essiambre, Gatineau, J8R 1V1	200,00
Marengere Mario	67, Fontaine, Gatineau, J8Y 2B9	250,00
Michaud Richard	19, de l'Escarpement Gatineau, J8Z 1Y2	750,00
Millette Claude	16, de la Berline Gatineau, J8Z 2R4	1 000,00
131666 Canada Inc. Future-Tec Canada	79, Jeanne D'arc, J8Y 2H5	999,50
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale		Total 6 710,26



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du non à la défusion de Hull	Nom et prénom de l'agent officiel Lafrenière Marc
Secteur concerné Hull	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Les Jardins Radisson	23, Marie-Guyart, Gatineau, J8V 2T3	1 000,00
Green L.	25, rue de l'Argile, Gatineau, J8Z 3G2	250,00
Turmel D.	4, rue Augustin-Thibault, Gatineau, J9A 1H3	1 000,00
Gaudet D.	34, rue Hadley, Gatineau, J8Y 3K5	1 000,00
Bureau M.	193, Dumas, Gatineau, J8Y 2P2	500,00
Dubois Couillard I.	59, rue de la Météore, Gatineau, J9A 3B5	750,00
Heafey P.	175, rue Laurier, app. 1703, Gatineau, J8T 6G4	1 000,00
Gélinas M.A.	4, rue Augustin-Thibault, Gatineau, J9A 1H3	1 000,00
Leblanc I.	52, rue Saint-François, Gatineau, J9A A9	300,00
Beaudry F.	41, De la Galaxie, Gatineau, J9Z 2Z4	500,00
Normand Y.	175, rue Laurier, app. 905, Gatineau, J8T 6G4	200,00
Auger Y.	196, boul. St-Joseph, Gatineau, J8Y 3W9	500,00
Bériault C.	3, L'Anse aux Bateaux, Gatineau, J8Z 3P3	1 000,00
Chauvet R.	36, Des Capucines, Gatineau, J9Z 1S9	200,00
Tasse E.	22, rue des Flandres, Gatineau, J8T 4R7	1 000,00
Marois M.	7, rue des Pommiers, Gatineau, J9A 3V2	1 000,00
Côté Dr. D.	600, boul. St-Joseph, Gatineau, J8Y 4A7	350,00
Ed Brunet & associé inc.	9, rue Dumas, Gatineau, J8Y 2M4	500,00
G. Desjardins	3, L'Anse aux Bateaux, Gatineau, J8Z 3P3	1 000,00
3223701 Canada Inc.	500, boul. Greber, Gatineau, J8T 7W3	1 000,00
4084390 Canada Inc.	500, boul. Greber, Gatineau, J8T 7W3	1 000,00
Cannon L.	116, rue Marcel-Chaput, Gatineau, J9A 3B2	500,00
Total		15 550,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique,
inscrire également sa dénomination sociale.

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Pour l'avenir d'Ivry-sur-le-Lac		Nom et prénom de l'agent officiel Doré Danielle							
Secteur concerné Ivry-sur-le-Lac		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Défusion Kirkland Demerger		Beaulieu Marc	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Kirkland		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Baltadjian Archa	21, Desbarrats, Kirkland, H9J 2P1	1 000,00
Beaulieu Marc	31, Erinmore, Kirkland, H9H 3V7	1 000,00
Caron Patricia	31, Erinmore, Kirkland, H9H 3V7	1 000,00
Dorval Paving inc.	2282, montée St-Rémi, Pointe-Claire, H9P 1L1	1 000,00
Gibson Michel	141, Timberlea Trail, Kirkland, H9J 3Z5	1 000,00
Grimes Shirley	25, Chaudiere, Kirkland, H9H 4C8	1 000,00
Harding Peter	75, Granada, Kirkland, H9H 3J6	1 000,00
Haywood Spencer	46, Chambertin, Kirkland, H9H 5E2	1 000,00
Lachapelle Luc	4731, rue de la Roche, Montréal, H2J 3J5	500,00
Mac Donald Brian	15, Valerie, Kirkland, H9J 1K1	1 000,00
Malkin Richard	25, Chaudiere, Kirkland, H9H 4C8	1 000,00
Meaney Evelyn	28, Riverwood Grove, Kirkland, H9J 2X2	1 000,00
Meaney John	28, Riverwood Grove, Kirkland, H9J 2X2	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 12 500,00



DGE-7295-VF (04-03)

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bergeron Monique	620, 9e Rue, La Baie, G7B 1X1	500,00
Dufour Marguerite	4392, chemin Saint-Jean, La Baie, G7B 3P6	500,00
Simard Réjean	4142, rue Coulombe, La Baie, G7B 4E6	500,00
Tremblay Lauréanne	1260, Albert-Dufour, La Baie, G7B 4E3	500,00
Turbide Ginette	4122, rue Coulombe, La Baie, G7B 4E6	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 500,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Renaissance La Macaza		Gagnon Claude	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
La Macaza		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Gagnon Claude	1648, Lac Chaud, La Macaza, J0T 1R0	150,00
Turenne Michel	55, Des Cascades, La Macaza, J0T 1R0	220,00
Rousseau Danielle	1648, Lac Chaud, La Macaza, J0T 1R0	822,50
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale		Total 1 192.50

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Bâtir ensemble	Sigouin Yves						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
La Macaza	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du oui pour le Lac-à-la-Tortue		Lamarre Claude	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Lac-à-la-Tortue		2004	06 20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Huot Jacques	2620, 172e Rue, Lac-à-la-Tortue, G0X 1L0	200,00
Petit Réjean (Motel Laviolette)	701, 74e Rue, Lac-à-la-Tortue, G0X 1L0	175,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	375,00



DGE-7295-VF (04-03)

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du non à la défusion de Lac-à-la-Tortue		Mongrain Gervais Pierrette	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Lac-à-la-Tortue		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel				
OUI à la défusion du Lac St-Charles		Lachance Carol				
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire				
Lac-Saint-Charles		<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> </table>		2004	06	20
2004	06	20				

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Carange André		500,00
Entreprise 3B Inc.		1 000,00
Para Légal PL S en C		500,00
Total		2 000,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du non à la défusion (Lac St-Charles)		Tessier Denis	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Lac-Saint-Charles		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Gardon Paul	10475, de Bretagne, Québec, G2B 2R2	250,00
Bélanger Martine	2507, Marc-Chagall, St-Émile, G2E 2B2	1 000,00
Bédard Hélène	1821, Chauveau, Québec, G2K 1B3	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total
		1 750,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel				
De Renouveau de Lac Tremblant-Nord		Cloutier Jean				
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire				
Lac-Tremblant-Nord		<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> </table>		2004	06	20
2004	06	20				

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Scott Hugh	9806, Rive du Lac Tremblant-Nord, Mont-Tremblant	200,00
Wells Sheryl	445, Rive du Lac Tremblant-Nord, Mont-Tremblant	200,00
PontBriand Pierre	Rive du Lac Tremblant-Nord, Mont-Tremblant	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 900,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du oui lorettain		Baribeau Raymond	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
L'Ancienne-Lorette		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Pelchat André	1854, La Flèche, L'Ancienne-Lorette, G2E 4J2	250,00
Gosselin Robert	1844, des Patriotes, L'Ancienne-Lorette, G2E 4G5	1 000,00
Careau Léo	1489, Père Chaumonot, L'Ancienne-Lorette, G2E 1R4	1 000,00
Gauvin Céline B.	1643, St-Cyrille, L'Ancienne-Lorette, G2E 3H5	1 000,00
Gauvin Jacques	1705, La Fortune, L'Ancienne-Lorette, G2E 4M2	500,00
Paquet Jean-Paul	1390, Ste-Cécile, L'Ancienne-Lorette, G2E 3H7	600,00
Marcotte Louis	1272, Villa des Bois, L'Ancienne-Lorette, G2E 1H1	1 000,00
Trottier Jean	1318, Blier, L'Ancienne-Lorette, G2E 2T2	1 000,00
Gauvin Louis	871, Ferrant, L'Ancienne-Lorette, G2E 6B4	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale		Total 7 350,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du non de L'Ancienne-Lorette		Lacroix Michel	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
L'Ancienne-Lorette		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Arel Diane	760, du Sorbier, Beauport, G1B 2P7	250,00
Germain Christiane	1200, ave Germain-des-Prés, Ste-Foy, G1R 5M8	697,00
Lacroix Michel	1485, rue Lacroix, L'Ancienne-Lorette, G2E 1V8	200,00
Lafrance Luc	2769, des Bâtisseurs, Québec, G2C 1Y2	250,00
Pelchat André	2600, Boul. Laurier, # 2500, Ste-Foy, G1V 1W3	500,00
Tanaka Thomas	2520, rue Careau, Québec, G1P 1W3	150,00
Thériault Christian	1961, du Lanterneau, L'Ancienne-Lorette, G2E 6H4	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 247,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal	Nom et prénom de l'agent officiel Langelier André
Secteur concerné LaSalle	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Assaf Raymond	4890, Felic McLeman, Pierrefonds, H8Y 3K1	1 000,00
Abadie Maurice	1425, Bernard Ouest, app.16, Outremont, H2V 1W4	1 000,00
Brigandi Aline	5120, Notre Dame Ouest, Montréal, H4C 1T3	1 000,00
Barbe Manon	168, Hepworth, LaSalle, H8P 2C7	1 000,00
Blanchet Bernard	712, 12e Avenue, Lachine, H8S 3J5	1 000,00
Blanchet Denyse	456, 17e Avenue, Lachine	1 000,00
Bélanger Richard	768, Cherrier, Île-Bizard, H9E 1C2	1 000,00
Bélanger Jacques	763, Cherrier, Île-Bizard, H9E 1C2	1 000,00
Bégin Jean-Pierre	700, ch. Marei-LeBer, suite 801, Verdun, H3E 1P2	1 000,00
Bélanger Gérard	204, 64e Avenue, LaSalle, H8P 3E1	1 000,00
Bélanger Denise	204, 64e Avenue, LaSalle, H8P 3E1	1 000,00
Bourcier Andrée	2700, Rufusrockerd, app. 310, Montréal, H3J 2Z8	1 000,00
Cowell Thomas F.	103, Creswell Drive, Beaconsfiel, H9W 1E1	1 000,00
Cowell Evelyn	103, Creswell Drive, Beaconsfiel, H9W 1E1	1 000,00
Cowell Jane	865, 52e Avenue, Lachine, H8T 2X7	1 000,00
Deschamps Richard	172, Gérard, Lasalle, H8P 2A3	1 000,00
Deschamps Marc	710, McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Dubé Egide	189, 5e Avenue, LaSalle, H8P 2K3	500,00
Dauphin Claude	3910, boul. St-Joseph, Lachine, H8T 1P9	1 000,00
Desforges Robert	325, 41e Avenue, Lachine, H8T 2G8	1 000,00
Forget Stéphane	158, rue Duranceau, LaSalle, H8R 1M6	500,00
Forcillo Karina	2154, de la Visitation, Montréal, H2L 3C7	1 000,00
Fontaine Rosaire	8900, boul. Gouin, app. 3, Montréal-Nord, H1G 6L9	500,00
Grenier	189, 5e Avenue, LaSalle, H8P 2K3	500,00
Gaston Pierre	214-340 Champs de Mars, Montréal, H2Y 3Z8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 23 000,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal	Nom et prénom de l'agent officiel Langelier André
Secteur concerné LaSalle	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Galella Ottavio	1, rue McGill Collège, suite 1003, Montréal	1 000,00
Gagnon Julie	2188, Mercier, Montréal, K1L 5H1	1 000,00
Gardiono John	112, Kenaston, Mont-Royal, H3R 1M2	500,00
Guay Paul	2480, Mariette, Montréal, H4B 2E6	500,00
Garreau Philippe	2250, rue Nightingale, Dorval, H9S 1E6	500,00
Lefevre Christiane	7493, Ter. Boudreau, app. 207, LaSalle, H8N 2J8	970,00
Lebuis Gilles	880, ch. Ste-Claire, Mont-Royal	500,00
Langelier André	326, Gagné, LaSalle, H8P 3R9	1 000,00
Langelier Lucille	326, Gagné, LaSalle, H8P 3R9	1 000,00
Mazzuca Maria	3910, boul. St-Joseph, Lachine, H8T 1P9	1 000,00
Maurice Luc	60, William Paul, app. 805, Verdun, H3E 1N5	1 000,00
Morin Jean-Paul	8300, pl. Northcrest, app. 11A, Montréal, H3S 2W3	500,00
Noiseux Michel	510, rue Pierre Boileau, Île-Bizard, H9C 2C6	1 000,00
Parent Marcel	12025, boul. Ste-Colette, Montréal-Nord, H1G 4V4	500,00
Perreault François	10750, Laverdure app. 1, Montréal, H3L 2L9	1 000,00
Pépin Yves	587, Chester Road, Beaconsfield, H9W 3K2	500,00
Rollin Linda	768, Cherrier, Île-Bizard, H9E 1C2	1 000,00
St-Pierre Monique	326, 41e Avenue, Lachine, H8T 2G8	1 000,00
Sénécal Francine	1690, Lépine, St-Laurent, H4L 4P2	1 000,00
Thorêt Michel	300, rue Ouimet, Île-Bizard, H9C 1S2	1 000,00
Tawaf Jocelyne	4890, Felix McLernan, Pierrefonds, H8Y 3K1	1 000,00
Thibodeau Denise	723, Wiseman, Outremont, H2V 3K7	1 000,00
Vinet-Bourque Jocelyne	1245, Ducas, LaSalle, H8N 1A5	1 000,00
Voyer	8681, avenue d'Allonnes, Anjou, H1J 1W8	1 000,00
Wilson Paul	320, Simcoe, Mont-Royal, H3P 1X3	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 21 470,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal	Nom et prénom de l'agent officiel Langelier André
Secteur concerné LaSalle	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Groupe Aldo	905, Hodge, St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Angrignon	600, de Maisonneuve, bur. 2600, Montréal, H3A 3J2	1 000,00
Place Angrignon	600, de Maisonneuve, bur. 2600, Montréal, H3A 3J2	1 000,00
Complexe Angrignon	600, de Maisonneuve, bur. 2600, Montréal, H3A 3J2	1 000,00
Bingo BNO	7401, boul. Newman, bur. 170, LaSalle, H8N 1X3	500,00
Les Entreprises Bucaro Inc.	1040, avenue Balzac, Montréal-Nord, H1H 3L4	1 000,00
Traiteur Bec-Fin Inc.	370, Lafleur, LaSalle, H8R 3H6	250,00
Ent. Michel Caplette Inc.	1819, Dollard, LaSalle, H8N 1T9	500,00
Les Excavations EMB	9600, St-Patrick, LaSalle, H8R 1R8	500,00
Lab. Cométique Globelle Inc.	8172, Jean Brillon, LaSalle, H8N 2J5	350,00
Intria	8301, Elmslie, LaSalle, H8N 2W6	1 000,00
Centre Le Cavalier	7475, boul. Newman, suite 301, LaSalle, H8N 1X3	500,00
Les Promenades Lafleur	4996, place de la Savanne, suite 101, montréal, H4P 1Z6	250,00
Les Const. G. Mellati Inc.	7717, boul. Newman, LaSalle, H2S 3E1	1 000,00
Récupération Marronniers	2555 avenue Dollard, LaSalle, H8N 3A9	500,00
Mastor Techno	10662, de Liesse, Lachine, H8T 1A5	200,00
Meubles ML	2345, Léger, LaSalle, H8N 2V7	600,00
Pluritec	630, boul. René-Lévesque suite 1500, Mtl. H3B 1S6	1 000,00
Roche Ltée Groupe Conseil	530, boul. René-Lévesque, suite 1500, Montréal, H3B 1S0	1 000,00
Royal Chevrolet Geo Olds	8000, boul. Newman, LaSalle, H8N 1X9	500,00
Sotramont Rive-Nord Inc	2430, boul. Marcel Laurin, suite 100, St-Laurent, H4R 1Y8	1 000,00
Triopto inc.	7634, Centrale, LaSalle, H8P 1L3	500,00
Rés. Funéraire Laurent Thériault	510, de l'Église, Verdun, H4G 2M4	200,00
Teckno	20275, Clark Graham, bur. 200, Baie-d'Urfée, H9X 3T5	1 000,00
Produits de Piscines Vogue	9031, Salley, LaSalle, H8R 2C8	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 16 850,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du Oui - Renaissance de L'Île-Bizard	Larocque Christian						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
L'Île-Bizard	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bertrand Marie	486, Monk, Île-Bizard, H9E 1B2	500,00
Bouthillier Jocelyne	946, 2e Avenue, Île-Bizard, H9C 1K2	1 000,00
Dorsa Frank	1903, Bord du Lac, Île-Bizard, H9E 1A6	900,00
Larocque Christian	150, Colombier, Île-Bizard, H9C 2J5	680,00
Manzo Anthony	3217, Chèvremont, Île-Bizard, H9C 2L8	1 000,00
Marinacci Normand	486, Monk, Île-Bizard, H9E 1B2	1 000,00
Richer Robert	372, Isabelle-Moyen, Île-Bizard, H9C 1T2	150,00
St-Pierre Michel	946, 2e Avenue, Île-Bizard, H9C 1K2	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 5 730,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Boucher Gilbert	Prop. Ch. Benoit (1211-64-8264,) Canton de Magog	1 000,00
Charon Éric	1978, rue Labérée, Canton de Magog, J1X 3W4	1 000,00
Désilets Jacques	2167, rue Fisette, Canton de Magog, J1X 5T7	1 000,00
Poulin Marc	169, chemin Southière, Canton de Magog, J1X 5R9	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 200,00



Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du non Maple Grove	Tremblay Bertrand						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Maple Grove	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bouchard Paul	300, des Pins, Maple-Grove	250,00
Dumas Jacques	5, place Dumas, Maple-Grove, J6N 3L8	250,00
Ville Beauharnois	660, rue Ellice, bureau 100, J6N 1X8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 500,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bernard Jean	15 1/2, St-Charles, Masson-Angers, J8M 1B3	700,00
Charron Gérald	88, chemin Montréal Est, Masson-Angers, J8M 1E6	600,00
Desrosiers André	72A, Mclares, Masson-Angers, J8M 1B4	333,00
Montreuil Luc	9, rue Lahaie, Masson-Angers, J8M 1A5	127,88
Pagé Roland	2, rue Olivier, Masson-Angers, J8M 1E5	350,00
Patio Vital	845, chemin Masson, Masson-Angers, J8M 1B2	362,30
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 473,18



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Gardons Masson-Angers avec Gatineau	Daoût Daniel						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Masson-Angers	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bourbonnais Luc	63, du Grand Duc, Gatineau, J8M 1W5	600,00
Bourbonnais Maurice	109, ch. du Fer à Cheval, Gatineau, J8M 1L8	1 000,00
Labrie Laurent	345, ch. du Fer à Cheval, Gatineau, J8M 1L8	300,00
Lacasse Martin	777, boul. de la Cité, Gatineau, J8T 8J9	1 000,00
Lafrenière Luc	118, du Coteau, Gatineau, J8M 1R6	1 000,00
Robinson René	225, rue du Progrès, Gatineau, J8M 1P6	250,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 4 150,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Melocheville, une ville, oui à la défusion	Arsenault Robert						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Melocheville	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
L' Auberge de Rapide Inc.	231, Principale, Melocheville, J0S 1J0	120,00
Le Rouge Éric	159 A, Principale, Melocheville, J09 1J0	165,64
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 285,64



Identification

Dénomination du comité	Norm et prénom de l'agent officiel						
Comité du non Melocheville	Léger Sylvie						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Melocheville	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

[illegible]

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Regroupement des Citoyens de Montréal-Est		Labrosse Yvon	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Montréal-Est		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Labrosse Yvon	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
Labrosse Germaine	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
Bordeleau Mario	11195, Victoria, Montréal-Est, H1B 2N7	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 500,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Montreal West Yes Committee for Demerger	King Robert						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Montréal-Ouest	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Burridge Mae Anne	37, Curson, Montréal-Ouest, H4X 1H3	200,00
Donnelly Karen	195, avenue Wolseley Nord, Montréal-Ouest, H4X 1W1	325,00
Feeney Colleen	129, avenue Wolseley Nord, Montréal-Ouest, H4X 1V8	300,00
Marris Ed	136, avenue Ballantyne Nord, Montréal-Ouest, H4X 2B9	300,00
Sohen Ann	314, avenue Strathean Nord, Montréal-Ouest, H4X 1Y3	300,00
Warslan Kell	53, Curson, Montréal-Ouest, H4X 1H7	300,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 725,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du OUI pour la défusion à Mont-Royal	Nom et prénom de l'agent officiel Desrosiers Georges
Secteur concerné Mont-Royal	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Association des amis de Senneville	35, Senneville, Senneville, H9X 1B8	1 000,00
Aucoin Jean	1240, Kenthworth, Mont-Royal, H3R 2R7	300,00
Brosseau Daniel	1601, Athlone, Mont-Royal, H3R 3G7	500,00
Caron Suzanne	1601, Athlone, Mont-Royal, H3R 3G7	250,00
Carrie Clifford	152, Beverly, Mont-Royal, H3P 1K7	250,00
Casullo Maria	1649, Graham, Mont-Royal, H3R 1G7	200,00
Cayer Claude	7952, Thelma, Lasalle, H8P 1X1	1 000,00
Clark Joan	247, rue Chester, Mont-Royal, H3R 1W4	200,00
Clarke Desmond	988, Montcrieff, Mont-Royal, H3R 3A4	250,00
Dubois Denis	46, Palmerston, Mont-Royal, H3P 1V2	110,00
Harrison Daniele	322, Stanstead Cres., Mont-Royal, H3R 1X9	200,00
Jetté Pierre	12-2645, Dandurand, Montréal, H7X 7S6	925,00
Kouri Andrew	244, Kindersley, Mont-Royal, H3R 3R3	500,00
Lancot Louise-Hélène	630, Mitchell, Mont-Royal, H3R 1L4	125,00
Levy Maurice et Marie-Louise	332, Kindersley, Mont-Royal, H3R 1R9	300,00
London Hy	626, Powell, Mont-Royal, H3R 1L6	500,00
Mercadante Vincent	301, Deguire, Saint-Laurent, H4N 1P8	500,00
Metcalf Lyall	117, Kenaston, Mont-Royal, H3R 1M1	510,00
Michaud Louis J.	383, Chester, Mont-Royal, H3R 1W6	120,00
Michnowiec Helen	412, Brookfield, Mont-Royal, H3P 2B1	110,00
Miller John	1502, Athlone, Mont-Royal, H3R 3G5	200,00
Murphy Heather	82, Morrison, Mont-Royal, H3R 1H2	500,00
Pim Gordon	3, Thornton, Mont-Royal, H3P 1H3	200,00
Pitsas	16, Dobie, Mont-Royal, H3P 1R8	500,00
Richard Pascal	11711, Hurteau, Mont-Royal, H7G 3W8	975,00
Total		10 225,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du OUI pour la défusion à Mont-Royal		Desrosiers Georges	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Mont-Royal		2004	06 20

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Rigault Odette	116, Trenton, Mont-Royal, H3P 1Z4	110,00
Stanfield Paul	360, Stanstead, Mont-Royal, H3R 1X9	200,00
Torrey David L.	389, Carlyle, Mont-Royal, H3R 1T3	1 000,00
Tremblay Roxane	6257, 40e Avenue, Montréal, H1T 2V8	900,00
Yates Henry	430, Chester, Mont-Royal, H3R 1W8	150,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 360,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité Mont-Royal pour Montréal	Nom et prénom de l'agent officiel Cantera Michael
Secteur concerné Mont-Royal	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Mega Bloks	4505, Hickmore, Montréal, H4T 1K4	1 000,00
ParasucoJeans	128, Deslauriers, Saint-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
Liberty Sites LTD	1450, St-Amour, Saint-Laurent, H4S 1J3	1 000,00
Gilbert Marie Sonia	516, avenue Dawson, Mont-Royal, H3R 1C5	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Turcot André	15, avenue Laurier, app. 1, Montréal, H2T 1E4	250,00
Poupart Armand	1775, Glendale, Outremont, H2V 4V6	250,00
Duclos Gilles	6300, Place Northcrest, app. 2D, Montréal, H3S 2W3	250,00
Kyres Georges	5600, Park Avenue, Montréal, H2V 4H1	250,00
Systematix Technologies de l'information	1, Place Ville Marie, bureau 1601, Montréal, H3B 2B6	500,00
Forget Maurice	1700, Docteur Penfield, app. 25, Montréal, H3H 1B4	250,00
Cinq-Mars Marie	280, rue Outremont, Outremont, H2V 3M1	500,00
Hébert François	46, avenue Marsolais, Outremont, H2V 1N2	250,00
Kyres Constantine	1770, Rockland, Mont-Royal, H3P 2Y3	250,00
Vitruve limitée	333, rue Notre-Dame E., suite 104, Montréal, H2Y 3Z2	250,00
Bélanger-Sauvé	1, Place Ville Marie, bureau 1700, Montréal, H3B 2C1	500,00
Patenaude Jean-Claude	888, Wiseman, Outremont, H3V 3L1	500,00
Harbour Stefan	1235, Bernard, app. 16, Outremont, H2V 1V7	1 000,00
Il était une Voix	1470, Bernard, app. 2, Outremont, H2V 1W6	1 000,00
Trahan Jean-Luc	516, Dawson, Mont-Royal, H3R 1C6	550,00
Trottier Jacques	4129, rue Saint-Christophe, Montréal, H2L 3Y1	1 000,00
Malkha Sarah	7922, Ch. Mackle, Côte-St-Luc, H4W 1A7	1 000,00
Brunhild Ramaut	2197, Prud'homme, app. 4, Montréal, H4A 3H3	1 000,00
Tremblay	2197, Prud'homme, app. 4, Montréal, H4A 3H3	1 000,00
Malka Aline	5900, boul. Cavendish, app. 802, Côte-St-Luc, H4W 3G9	1 000,00
Total		16 550,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique,
inscrire également sa dénomination sociale.



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité Comité Mont-Royal pour Montréal		Nom et prénom de l'agent officiel Cantera Michael	
Secteur concerné Mont-Royal		Date du scrutin référendaire 2004 06 20	

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Malka Emile	5900, boul. Cavendish, app. 802, Côte-St-Luc, H4W 3G9	1 000,00
Sabbag Michel	110, ch. Stratford, Hampstead, H3X 3E1	1 000,00
Suissa Joseph Y.	795, rue Dorais, Saint-Laurent, H4M 2A1	1 000,00
Sabbah Ariel	5760, Elderidge, Côte-St-Luc, H4W 2E4	1 000,00
Les Constructions Archibati inc.	397, Ste-Croix, Saint-Laurent, H4N 2L3	1 000,00
Hadid Nathan	5621, av. Sir Wiston Churchill, St-Laurent, H4W 2V8	1 000,00
Thibault Daniel	7367, rue de la Roche, Montréal, H2R 2T4	1 000,00
Deschamps Marc	710, McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Deschamps André	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	1 000,00
Deschamps Hélène	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	1 000,00
Langelier André	326, rue Gagné, Lasalle, H8P 3R9	700,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 10 700,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Norm et prénom de l'agent officiel						
De Renaissance de Mont-Tremblant	Saint-Louis Jacques						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Mont-Tremblant	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Allaire Jean	176, rue Pinoteau, Mont-Tremblant	500,00
Brien Benoît	145, Ch. Pointe du Rocher, C.P. 2484, Mont-Tremblant, J8E 1B1	150,00
Bineau Marcel	218, chemin Bréard, Mont-Tremblant, J8E 1R1	200,00
Charron André	2912, Ch. De la Chapelle, Mont-Tremblant, J8E 1E1	1 000,00
Garand Bernard	136, Hanson, Mont-Tremblant	200,00
Harrison Lee	345, Ch. Lac Tremblant N., Mont-Tremblant	1 000,00
Jones Ralph	3035, Ch. De la Chapelle, Mont-Tremblant	200,00
Lépine Mario	139, Ch. Du Refuge, Mont-Tremblant, J8E 1A5	1 000,00
Marois Yves	550, Ch. Desmarais, Mont-Tremblant, J8E 1E6	1 000,00
O'Hara Patrick	289, Bréard, Mont-Tremblant, J8E 1R1	500,00
Reynolds J. Kevin	124, Ch. De l'Ermite, Mont-Tremblant, J8E 1E3	500,00
Sehlemm Léonard B.C.	162-3, L'Équinox, Mont-Tremblant	500,00
Shannon Michael	119, Beauvallon, Mont-Tremblant	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 7 750,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Sauvegarde de Ville de Mont-Tremblant	Nom et prénom de l'agent officiel Lafontaine Michel
Secteur concerné Mont-Tremblant	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Les Entreprises SPEC Inc.	11635, Le Tellier, Montréal, H3M 2Z7	1 000,00
Bonenfant Richard	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Bonenfant Richard	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Bonenfant Lorraine	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Bonenfant K.	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Brisebois Luc	816, Coupal, Mont-Tremblant, J8E 2P1	1 000,00
Chevrefils Gilles	1011, rue St-Jovite, app. 1, Mont-Tremblant, J8E 3J9	250,00
Espace Tremblant	109, Chemin des Bois Francs, Mont-Tremblant, J8E 1K7	1 000,00
Colis Alain	466, Ch. Du Lac Mercier, Mont-Tremblant, J0T 1Z0	1 000,00
Colis Nicole	466, Ch. Du Lac Mercier, Mont-Tremblant, J0T 1Z0	1 000,00
Cordier Daniel	2322, Labelle, Mont-Tremblant, J8E 1T8	1 000,00
Coupal Guy	349, Route 117, Mont-Tremblant, J8E 2X4	1 000,00
Dupré Pierre	447, Charbonneau, Mont-Tremblant, J8E 3C1	1 000,00
Dupré Pierre	6385, Montée Ryan, Mont-Tremblant, J8E 1S5	1 000,00
Forget Claude	302, rue St-Jovite, Mont-Tremblant, J8E 1A1	1 000,00
Fortin Jean-Pierre	1710, Marie-Louise Vallée, Mont-Tremblant, J8E 2K7	1 000,00
Lafontaine Françoise	159, Ch. O'Reilly, Mont-Tremblant, J8E 1B1	1 000,00
Lasalle Réjean	349, Route de Crystal Falls, Arundel, J0T 1A0	500,00
Miller Jean	169, Route 117, Mont-Tremblant, J8E 1A1	1 000,00
Meilleur Yvon	860, Route 327, St-Jovite, J0T 2H0	1 000,00
Morel André	320, Ch. Du Lac-Forget, Mont-Tremblant, J8E 2J3	1 000,00
Tellier Robert	412, Route 117, Mont-Tremblant, J8E 2X5	1 000,00
Pilon Pierre	C.P. 820, Saint-Jovite, J0T 2H0	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 21 750,00



DGE-7295-VF (04-03)

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité pour le oui		Lévesque Pierre D.	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Notre-Dame-du-Mont-Carmel		2004	06 20

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Grégoire Jean-Marc	4, Rang Edgerton Lacolle, J0J 1J0	1 000,00
Verstricht Christian	10, Petit Rang, Lacolle, J0J 1J0	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale		Total 2 000,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel		
Comité de l'unité	Bélisle Réjean		
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bernatchez Nicole	163, Rang Barbotte, Lacolle, J0J 1J0	120,00
Labelle Carmen	211, Route 221 Sud, Lacolle, J0J 1J0	300,00
Lequin Henriette	187, Rang Barbotte, Lacolle, J0J 1J0	115,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 535,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Norm et prénom de l'agent officiel						
Comité du OUI à la renaissance de Parent	Péloquin René						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Parent	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bouchard Serge	64, base du radar, 1, Du Pont Parent, G0X 3P0	400,00
Dupont Jean	4, Hotel de Ville, Parent, G0X 3P0	300,00
Lachapelle Sylvie	4, Hotel de Ville, Parent, G0X 3P0	140,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 840,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Pierrefonds Montréal ensemble	Nom et prénom de l'agent officiel Galarneau Denise
Secteur concerné Pierrefonds	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Breton Mary Ann	11909, rue Zotique-Racicot, Montréal, H3L 3M6	1 000,00
Cadorette Marthe	13068, rue Monks, Pierrefonds, H8Z 1V2	1 000,00
Castonquay Jean Charles	801, rue Saraguay E., Montréal, H8Y 2G3	1 000,00
Chan Tang Kwan Jacques	15, Oriole, Kirkland, H9H 9Z7	1 000,00
Chan Tang Kwan L.F.	15, Oriole, Kirkland, H9H 9Z7	1 000,00
Construction Quorum Inc.	9513, boul. Gouin O., bureau 200, Pierrefonds, H8Y 1T7	1 000,00
Delage Fernand	14625, boul. Pierrefonds, Pierrefonds, H9H 4X9	1 000,00
Delage Marie Marthe	14625, boul. Pierrefonds, Pierrefonds, H9H 4X9	1 000,00
Fillion Christine	4340, Marquette, Montréal, H2J 3X3	1 000,00
Filion Marie Pier	1690, Lépine, Ville St-Laurent, H4L 4P2	1 000,00
Galarneau Denyse	801, rue Saraguay Est, Montréal, H8Y 2G3	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, Ville St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Lessard Claude	2347, Centre, Montréal, H3K 1J6	1 000,00
Morin Monique	16045, rue Ste-Croix, Pierrefonds, H9H 1H7	1 000,00
Paquette Yolande	4001, rue Edwar-Higgins, Pierrefonds, H8Y 3M6	1 000,00
Quevillon Luc	4001, rue Edwar-Higgins, Pierrefonds, H8Y 3M6	1 000,00
Roche Ltée	630, René-Lévesque O., bur. 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Walsh Henry A.	2652, de Soissons, Montréal, H3S 1V8	1 000,00
Ward Bertrand A.	16045, Ste-Croix, Pierrefonds, H9H 1H7	1 000,00
Worth Monique	5270, rue Riviera, app. 204, Pierrefonds, H8Z 3H2	1 000,00
Worth Nathalie	14669, rue Aumais, app 3, Sainte-Geneviève, H9H 4x6	1 000,00
Pluritec	630, boul. René Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale		Total 22 000,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Pointe-Claire Yes Committee for Demerger / Comité du Oui pour Défusion Pointe-Claire	Nom et prénom de l'agent officiel Kouri George
Secteur concerné Pointe-Claire	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Arsenault Paul	188, Fairhaven, Pointe-Claire, H9S 4A8	110,00
Badin Salim	5, Robinsdale, Pointe-Claire, H9R 2J6	110,00
Buffitt Tom	6, Perrier, Pointe-Claire, H9R 3N9	1 000,00
Corcoran Terry	78, Bayview, Pointe-Claire, H9S 5C3	103,00
Corson Carl	148, Westcliffe, Pointe-Claire, H9R 1M7	105,00
Deakin Nancy	218, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K5	120,00
Donald Lillian	25, Kamouraska, Pointe-Claire, H9S 5V2	105,00
Fox Allen	59, Prince-Edward, Pointe-Claire, H9R 4C4	120,00
Fraser Cliff	26, Landsdowne, Pointe-Claire, H9S 5B9	205,00
Giacomo Mario	153, Oneida, Pointe-Claire, H9R 1A9	500,00
Hayes Susan	197, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K1	500,00
Hayes Susan	197, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K1	500,00
Kau Hans	2525, des Sources, Pointe-Claire, H9R 5Z9	1 000,00
Kenick Scott	202, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K2	210,00
Kouri George	103, Marlin Cres., Pointe-Claire, H9S 5B2	500,00
Lane Thomas	132, Longmeadow, Pointe-Claire, H9S 2X2	110,00
Lerner Walter	153, Broadview, Pointe-Claire, H9R 3Z5	105,00
Létourneau Louis	103, Westbank, Pointe-Claire, H9R 2X7	1 000,00
Létourneau Marilyn	103, Westbank, Pointe-Claire, H9R 2X7	105,00
Lewis William	171, Westcliffe, Pointe-Claire, H9R 1N1	200,00
MacLeod Stuart	135, Westcliffe, Pointe-Claire, H9R 1M5	110,00
Mandi George	168, de Vito, Pointe-Claire, H9S 4S9	110,00
Martin Guy	100, Bannister, Pointe-Claire, H9R 3M7	110,00
Milot	21, Killarney, Pointe-Claire, H9S 4X7	110,00
Murphy Martin	2, Lancaster, Pointe-Claire, H9S 4B1	110,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 7 258,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité Pointe-Claire Yes Committee for Demerger / Comité du Oui pour Défusion Pointe-Claire		Nom et prénom de l'agent officiel Kouri George							
Secteur concerné Pointe-Claire		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Palfree Roger	132, Embleton, Pointe-Claire, H9R 3N2	110,00
Parrack Brian	105, Sundale, Pointe-Claire, H9R 3B7	110,00
Pope Doug	1, Canterbury, Pointe-Claire, H9S 3Z7	120,00
Schissler James	5, Canterbury, Pointe-Claire, H9S 3Z7	110,00
Scott James	204, Seignory, app. 305, Pointe-Claire, H9R 1K2	125,00
Thompson Keith	53, Valois Bay, Pointe-Claire, H9R 4B5	120,00
Turner Yazdi	125, Chaucer, Pointe-Claire, H9Z 1J1	1 000,00
Watkins Ivor	110, Windcrest, Pointe-Claire, H9R 3W1	110,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 805,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité des Citoyens de Pointe-Claire/Pointe-Claire citizens Committee	Nom et prénom de l'agent officiel Angers Pierre
Secteur concerné Pointe-Claire	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Larin Amélie	6992, rue Boyer, Montréal, H2S 2J8	500,00
Massé Martin	4457, avenue Marci, Montréal, H4A 2Z9	1 000,00
Gilbert Albert	20, Place du Buisson, Pierrefonds, H8Y 2Z6	1 000,00
Gibeau Jean-Marc	11415, Hénault, Montréal-Nord, H1G 5S6	1 000,00
Fortin Normand	5559, rue William-Allan, Montréal-Nord, H1G 2E9	1 000,00
Larivée Luc	601-5105, boul. de l'Assomption, Montréal, H1T 4B4	1 000,00
Morin Georgette	3320, boul. Gouin E., app. 506, Montréal-Nord, H1H 5P3	1 000,00
3768279 Canada inc.	1600, Henri-Bourassa O., app. 544, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Kromida James	11846, Alexandre-Lalonde, Montréal, H3M 1Z2	500,00
Lachance Sylvain	7166, Chambord, Montréal, H2E 1W6	500,00
Lamothe Sylvie	30, Somerville, Montréal, H3L 1A2	500,00
Pichette Claude	10852, rue Clarke, Montréal, H3L 2S7	1 000,00
Gervais André	10850, rue Clarke, Montréal, H3L 2S7	1 000,00
Lapointe Pierre	30, Somerville, Montréal, H3L 1A2	1 000,00
Théorêt Maryse	7166, rue Chambord, Montréal, H2E 1W6	500,00
Larivée Ghyslaine	601-5105, boul. de l'Assomption, Montréal, H1T 4B4	1 000,00
Venneri Louise	7500, 2e Avenue, Montréal, H2A 3C2	1 000,00
Venneri Isabelle	9093, 10e Avenue, Montréal, H1Z 3C5	1 000,00
Venneri Sergio	9093, 10e Avenue, Montréal, H1Z 3C5	1 000,00
Ridenti Sonia	10193, rue du Parc Georges, Montréal, H1H 4Y2	1 000,00
Ridenti Nia	10193, rue du Parc Georges, Montréal, H1H 4Y2	1 000,00
Fabien Nathalie	68, ave Dobie, Mont-Royal, H3P 1R8	1 000,00
Paradis Jacques	1567, ave Lajoie, Outremont, H2V 1R4	1 000,00
Fabien Massicotte	135, rue Pagnuelo, Outremont, H2V 3C3	1 000,00
Lafleur Marie	230, rue Sherbrooke E., app. 503, Montréal, H2X 1E1	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 22 500,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Pour le statu-quo de Robertsonville	Lessard Normand						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Robertsonville	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Ville de Thetford Mines	144, Notre-Dame O., Thetford Mines, G6G 5T3	1 000,00
Service Sanitaire Denis Fortier	2060, Notre-Dame S., Robertsonville, G0N 1L0	250,00
Les Constructions de l'Amiante inc.	1209, boul. Frontenac O., Thetford Mines, G6G 6K8	250,00
Caisse populaire Desjardins de Thetford Mines	375, rue Labbé, Thetford Mines, G6G 5V3	250,00
Lessard Normand	5634, avenue Gobeil, Thetford Mines, G6H 4L1	127,40
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	1 877,40



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité de Défusión du Lac-des-Îles	Diotte Luc						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Blais Jacques	1000, chemin de la Presqu'île, Lac-des-Îles, J0W 1J0	500,00
Ferme Le Porc Ltée	139, Route 309 Sud, Lac-des-Îles, J0W 1J0	300,00
Ferme Géronnette	699, ch. Diotte, Lac-des-Îles, J0W 1J0	140,00
Roberge Lionel	950, chemin de la Presqu'île, Lac-des-Îles, J0W 1J0	160,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 100,00



DGE-7295-VF (04-03)

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Adrien Michel	224, rue des Camélias, Mont-Laurier, J9L 3G3	200,00
Barrette J.-P.	1240, chemin de la Presqu'île, Lac-des-Îles, J0W 1J0	352,43
Huberdeau Gilles	2736, montée des Pins Rouges, Mont-Laurier, J9L 3G5	200,00
Total		752,43



Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du OUI pour Saint-Athanase		Leunens Victor	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Athanase		2004 06 20	

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Benjamin Robert	1185, boul. Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4B7	150,00
Gagné Sylvie	600, rang Saint-Édouard, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5T9	200,00
Gosselin Yves	6, rue Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5N9	170,00
Lazure Roger	30, avenue Lorrain, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2M6	300,00
Total		820,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du NON à la défusion		Hébert Josée	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Athanase		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Barrette Bibianne	2, rue de Vimmy, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4M7	1 000,00
Dolbec Guy	1601, rue Bellerive, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4N4	843,20
Hébert Josée	1601, rue Bellerive, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4N4	1 000,00
Laplante Germain	Propriétaire de terrains	300,00
Lemieux Josée	43, rue Kelly, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5S2	1 000,00
Perron Claude	1588, rue Bellerive, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2Y1	900,00
Robitaille Daniel	43, rue Kelly, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5S2	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 6 043,20

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité pour la défusion de Saint-Augustin	Turmel Sylvain						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Augustin-de-Desmaures	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Corriveau Marcel	233, du Trèfle, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1H9	1 000,00
Desroches Jean-Claude	151, chemin du Lac, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W7	775,00
Hamel Alain	4884K, rue des Halliers, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1A6	450,00
Jobin Ghislain	4458, ch. Notre-Dame, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	775,00
Lapointe Denis	148, du Seigle, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1S3	1 000,00
Martel Michel	4673, ch. Notre-Dame, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	400,00
Paris Guy	108, de la Luzerne, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 2R8	1 000,00
Prince Myriam	0	150,00
P. Paradis Excavation	305, 3e Rang O., Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	1 000,00
Station Service Paradis	305, 3e Rang O., Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	1 000,00
Sammut Martine	125, du Tournesol, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 2N8	138,08
Tremblay Marie-Josée	233, du Trèfle, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1H9	500,00
CCR Ste-Foy	3096, rue Champagne, Sainte-Foy, G1W 2Y5	273,00
2736-4025 Québec inc.	991, route Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	400,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	8 861,08

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du non de Saint-Augustin	Tremblay Patrick						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Augustin-de-Desmaures	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Fortier Simon	237, du Trèfle, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 1H9	1 000,00
Qualteck	1880, Léon-Harmel, Québec, G1N 4K3	200,00
Loubler Alain	328, 2e Rue, Québec, G1L 2T5	300,00
Sévigny Cymthi	117, Quai St-André, #103, Québec, G1M 9E6	1 000,00
Beaudoin Denise	895, ave des Braves, Québec, G1S 3C5	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 500,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du OUI pour la défusion de Saint-Bruno-de-Montarville	Goudreault Jacques						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Bruno-de-Montarville	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Arpin Denis	2010, rue Melba, St-Bruno, J3V 3S1	125,00
Beaudoin Pierre	388, Kérouack, St-Bruno, J3V 5S1	250,00
Bénard Bruno	200, Rabastalière, St-Bruno, J3V 2A6	500,00
Côté Michel	4200, des Myosotis, St-Bruno, J3V 6K2	175,00
De Grandpré Ellen	1875, Roberval, St-Bruno, J3V 3R5	500,00
De Grandpré Michel	1875, Roberval, St-Bruno, J3V 3R5	625,00
Dulude Pierre	1639, Roberval, J3V 3R2	250,00
Dulude Thérèse	195, Rabastalière, O., St-Bruno, J3V 1Z3	300,00
Gagné Camil	465, du Domaine, St-Bruno, J3V 4Z7	1 000,00
Girard Bernadette	1605, Fortier, app. 46, St-Bruno, J3V 6G7	250,00
Kérouack Raymond-H.	327, Kérouack, St-Bruno, J3V 5X6	150,00
Mc Cormack Eamonn	1940, d'Arvida, St-Bruno, J3V 3R6	500,00
Mc Cormack Olga	1940, d'Arvida, St-Bruno, J3V 3R6	500,00
Pellerin Ginette	334, Frobisher, St-Bruno, J3V 5L7	200,00
Turgeon Pierre	185, Rabastalière, O., St-Bruno, J3V 1Z3	200,00
Arbic Marc	1283, rue Bernier, Longueuil, J3V 3W7	200,00
Mourain Jean-Louis	790, chemin des Hirondelles, Longueuil, J3V 4P6	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale		Total 6 225,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du maintien (statu quo) de l'arrondissement de Saint-Bruno	Nom et prénom de l'agent officiel Provencher André
Secteur concerné Saint-Bruno-de-Montarville	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bastien Michel	295, Viny, app. 108, St-Bruno, J3V 6L2	500,00
Benard Bruno	200, ch. de La Rabastalières, St-Bruno, J3V 2A6	1 000,00
Blais Sébastien	384, rue du Golf, Mont-St-Hilaire, J3H 6A9	600,00
Blier Gilles	2054, place des Genevriers, St-Bruno, J3V 6A2	500,00
Brissette Jean	360, Grand Boulevard O., St-Bruno, J3V 4P6	1 000,00
Chamberland Johanne	20, chemin du Lac Seigneural, St-Bruno, J3V 2B5	1 000,00
Charest Yvon	80, chemin du Lac Seigneural, St-Bruno, J3V 2B5	1 000,00
Chevrier Alain		1 000,00
Chevalier Lise	15, rue Laure-Conan, St-Bruno, J3V 5V2	1 000,00
Clément Claude		500,00
Duval Denis	400, boul. Clairevue Est, St-Bruno, J3V 1S8	1 000,00
Dubé Marcel	6340, rue Booker, Brossard, J4Z 3S1	1 000,00
Dugas Pierre-André	1370, Croissant de Séville, Brossard, J4X 1J4	500,00
Dauphais Alain	872, rue Goudry, Greenfield Park, J4V 1J6	500,00
Dupont Lionel		400,00
Fillion Pierre	1810, place De GrosBois, St-Bruno, J3V 4N3	1 000,00
Gerin Jean	1690, place De GrosBois, St-Bruno, J3V 4M9	1 000,00
EMB	1400, Marie-Victorin, app. 110, St-Bruno J3V 1B9	1 000,00
Lancôt Jean-Marc	15, rue Laure-Conan, St-Bruno, J3V 5V2	1 000,00
Létourneau Yves		1 000,00
Ménard Michel	450, rue des Colibris, St-Bruno, J3V 5N3	500,00
Montgrain Benoit	460-101, Rolland Therrien, Longueuil, J4H 4B9	1 000,00
Olivier Jocelyn	960, place Corniche, St-Bruno, J3V 6E4	500,00
Trépanier	1595, des Alouettes, St-Bruno, J3V 6E4	1 000,00
Simoneau André	20, chemin du Lac Seigneural, St-Bruno, J3V 2B5	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 20 500,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité pour le démembrement de Sainte-Agathe-des-Monts	Sansregret Jocelyne						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Sainte-Agathe-Nord	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Sansregret Jocelyne	5463, Val-des-Lacs, Ste-Agathe-Nord, J0T 1V0	800,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 800.00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du non des citoyens		Lafleur Georges	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Sainte-Agathe-Nord		2004	06 20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du OUI pour la reconstitution de Sainte-Anne-de-Bellevue		Kuch Stefan	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Sainte-Anne-de-Bellevue		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Tiemey Bill	42, Perrault, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Tiemey Deborah	42, Perrault, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Broad Tom	283, rue Dubreuil, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Gehisen Grant	2B, Sainte-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue	250,00
Gehisen Grant	2B, Sainte-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue	250,00
Néron Guylaine	283, rue Dubreuil, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Houle François	172, Lanthier, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Gagnon Marie-Claire	172, Lanthier, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Broad Darrell	21170, Euclide-Lavigne, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Tiemey Ciaran	42, Perrault, Ste-Anne-de-Bellevue	500,00
McKewen Bob	21111, Lakeshore Blvd, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 9 000,00



Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité de la fusion du Haut de l'Île	Lavigne Estelle						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Sainte-Anne-de-Bellevue	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Cité Rive	7095, Gouin E., Montréal, H1E 6N1	1 000,00
Teckno inc.	20275, Clark-Graham, app. 200, Baie-d'Urfé, H9X 3T5	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Deschamps Marc	710, ave McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Langelier André	326, rue Gagné, Lasalle, H8P 3R9	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 5 000,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité des Citoyens pour la Reconstitution de Ste-Foy	Dubé Jean						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Sainte-Foy	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bergeron Thérèse B.	900, Rue de la Colline, Ste-Foy, G1X 2V7	500,00
Boucher Andrée P.	3276, Chemin St-Louis, Ste-Foy, G1W 1S2	250,00
Charpenter Jacques	929, rue du Viaduc, Ste-Foy, G1W 1L8	300,00
Chonney Sylvio	14103, rue de Dijon, Ste-Foy, G1W 4Y9	500,00
De Rosa Moulin Louise	1074, Arnois, Ste-Foy, G1Y 3V2	150,00
Dubé Jean-Eudes	1111, rue la Barre, Ste-Foy, G1W 4C3	550,00
Fortier Jean-Hugues	939, rue de Toronto, Ste-Foy, G1X 3S1	700,00
Gariépy Claude	3144, de Champagne, Ste-Foy, G1W 2Y6	127,00
Gingras Jean-Louis	3095, de Champagne, Ste-Foy, G1W 2Y4	200,00
Gosselin Pierre	3099, de Champagne, Ste-Foy, G1W 2Y4	300,00
Hamel Jacques	3422, chemin St-Louis, Ste-Foy, G1W 1S4	500,00
Labbé Michel	3200 rue de Montreux, Ste-Foy, G1W 4S4	200,00
Leduc Marcel	3482, Clérin, Ste-Foy, G1X 3M7	500,00
Marcotte Guy	1036, de Noue, Ste-Foy, G1W 4L3	500,00
Ménard Marie-Claire	3482, Clérin, Ste-Foy, G1X 3M7	300,00
Méto Nourcy	3100, rue de la Forest, Ste-Foy, G1W 1L8	200,00
Nickner Odette	929, rue du Viaduc, Ste-Foy, G1W 1L8	200,00
Poire Nicole	3033, Rue de la Forest, #14, Ste-Foy, G1W 1L6	500,00
Poire René	3033, Rue de la Forest, #14, Ste-Foy, G1W 1L6	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 6 977,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du non au démembrement de la ville de Québec secteur Ste-Foy	Nom et prénom de l'agent officiel Bois Christine
Secteur concerné Sainte-Foy	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Amyot Denis	680, Grande-Allée, Québec	200,00
Asselin Pierre	3915, Louise-Fiset, Québec	500,00
Bois Renée	1184, G.-Lecours, Ste-Foy	1 000,00
Boucher Jacques	1047, Chaumont, Sillery	1 000,00
Bouvier Pierre	2065, Jean-Talon Sud, #207, Ste-Foy	200,00
Bussière Yvon	1653, de l'Entente, Québec	250,00
Chouinard Jacques	1039, Bar-Le-Duc, Ste-Foy	200,00
Cloutier Linda	720, Richelieu, Québec	250,00
Dion Renald	14, Jardins Mérici, app. 308, Québec	500,00
Fecteau Michel	1174, Maurice-Bourget, Ste-Foy	1 000,00
Fortier Florent	1725, Laurier, Sillery	1 000,00
Gagnon Édith	1047, Chaumont, Sillery	1 000,00
Garneau Christianne	950, du Massif, Québec	500,00
Germain Victor	435, Ch Ste-Foy, app. 1601, Québec	500,00
Gingras Sylvie	738, Dalquier, Ste-Foy	250,00
Grenier Mario	117, Quai St-Amable, app. 103, Québec	1 000,00
Leblond Raynald	4546, de la Promenade des Sœurs, Cap-Rouge	1 000,00
Lefebvre Réal	107, des Haies O., Québec	1 000,00
Legros Marcel	958, Pie X11, app. 2, Ste-Foy	275,00
Morissette Pierre	738, Dalquier, Ste-Foy	1 000,00
Parent-Bédard Sylvain	565, de l'Église, Québec	1 000,00
Pigeon Valéry	1606, de l'Église, Ste-Foy	500,00
Plamondon Claude	1390, Lantagnac, Sillery	1 000,00
Plourde	2365, Place Côté, app. 412, Québec	500,00
Roland Marc	825, Gérard-Morisset, app. 2, Québec	250,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 15 875,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du non au démembrement de la ville de Québec secteur Ste-Foy		Bois Christine	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Sainte-Foy		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Roy Odile	263, 13è Rue, Québec	300,00
Toy Jocelyn	2323, Galvani, Ste-Foy	150,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 450.00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Norm et prénom de l'agent officiel	
Comité pour la Renaissance de Sainte-Geneviève		Voisard Philippe	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Sainte-Geneviève		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du maintien (statu quo) du secteur Ste-Geneviève		Ledoux Normand	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Sainte-Geneviève		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Gaudet Alain	340, rue du Buisson, Île Bizard, H9C 2T1	1 000,00
Cardinal Jacques	11, rue de la Plage-Riviera, Sainte-Genève, H9H 4V3	1 000,00
Cardinal Denise	11, rue de la Plage-Riviera, Sainte-Genève, H9H 4V3	1 000,00
Lavoie Patrice	11909, rue Zotique-Racicot, Montréal, H3L 3M6	1 000,00
Deschamps Marc	710, avenue McEachran, Outremont, H2V 3C7	280,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 4 280,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel				
Comité de défusion de Saint-Élie-d'Orford		Albert Rhéal				
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire				
Saint-Élie-d'Orford		<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> </table>		2004	06	20
2004	06	20				

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
J.M. Auto Perfection inc.	1174, Route 220, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	300,00
Fortier Hélène	Chemin Dion, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	200,00
Bédard Rock	Chemin Gendron, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	200,00
Elite Chrysler Jeep inc.	1138, Route 220, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	500,00
D.D.T. Electrique inc.	1425, Route 220, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	230,05
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 430,05

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité Pro-Fusion		Robitaille Diane	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Élie-d'Orford		2004	06 20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bolduc Réal	986, Route 220, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	300,00
Charron Jacques	1057, chemin Dion, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	1 000,00
Entreprises Lachance	985, des Cygnes, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	1 000,00
Fonds Lamurco inc.	780, des Alouettes, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	1 000,00
Projatek inc.	996, du Parc, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 4 300,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du non de Saint-Émile		Carreau Daniel	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Émile		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Cima Québec	1145, Lebourneuf, #300, Québec, G2K 2K8	1 000,00
Lapointe Louise	61, McNaughton, Québec, G1N 3E5	250,00
Naud Gilles	1100, Bouvier, app. 320, Québec, G2K 1L9	150,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 400,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Citoyens de Saint-Étienne-de-Lauzon		Nom et prénom de l'agent officiel Blais Hervé
Secteur concerné	Saint-Étienne-de-Lauzon		Date du scrutin référendaire 2004 06 20

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Côté Yolande	122, route St-André, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1S2	500,00
Desrochers René	24, des Sapins, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1M3	350,00
Matériaux St-Étienne (1986) inc.	1007, route Lagueux, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1J7	200,00
Ferme R.S	185, route St-André, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1E8	1 000,00
Total		2 050,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité Action Stéphanoise pour Lévis		Nom et prénom de l'agent officiel Larivière Christian	
Secteur concerné Saint-Étienne-de-Lauzon		Date du scrutin référendaire 2004 06 20	

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Dubois Danièle	39, rue Tardif, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1R6	250,00
Fortier Mario	39, rue Tardif, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1R6	250,00
Jacques Gaston	73, des Trembles, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1C3	400,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 900,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Bâtir ensemble	Bleau Jean-Paul						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Sainte-Véronique	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bélanger Déborah	Ville de Rivière-Rouge	606,42
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 606,42

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du non à la défusion de Saint-Georges-de-Champlain		Martel Jacques	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Georges		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du Non-Défusion de Saint-Gérard-des-Laurentides	Déry Jean-Claude						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Gérard-des-Laurentides	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Aubry Serge	420, des Cerisiers, Saint-Gérard-des-Laurentides, H9N 7G6	150,00
Dufour-Déry Marielle	426, Duvernay, Saint-Gérard-des-Laurentides, G9N 6Y7	300,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 450,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité de la reconstitution de Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur		Morissette Brigitte	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Hyacinthe-le-Confesseur		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Hébert Mario	6900, Rapide Plat Nord, Saint-Hyacinthe, J2R 1H6	157,58
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 157,58

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du OUI pour la reconstitution de Saint-Jean-des-Piles	Saint-Pierre Jacques						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Jean-des-Piles	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

[illegible]



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité du NON à la défusion de Saint-Jean-de-Piles		Robitaille Jean-Marc	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Jean-des-Piles		2004	06
		Année	Mois
			20
			Jour

[illegible]



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité Le Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de St-Lambert		Nom et prénom de l'agent officiel Finn Sean				
Secteur concerné Saint-Lambert		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> </table>		2004	06	20
2004	06	20				

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bélanger Nicole	240, place Cartier, Saint-Lambert, J4R 2V8	1 000,00
Bisgrove Éthel	475, Chemin Osborne, Saint-Lambert, J4R 1C1	400,00
Bonnell Paul R.	316, Regent Avenue, Saint-Lambert, J4R 2B2	110,00
Châtillon Pierre-Yves	117, avenue du Béam, Saint-Lambert, J4S 1K6	300,00
Dupuy Louise Nicole	205, rue de Guyanne, app. 9, Saint-Lambert, J4S 1G8	1 000,00
Groundwater Fergus	115, Melrose Blvd., Saint-Lambert, J4R 1X4	250,00
Fabi Diane	817, Oak Avenue, Saint-Lambert, J4R 1Z9	500,00
Finn Brian	240, place Cartier, Saint-Lambert, J4R 2V8	1 000,00
Finn Sean	240, place Cartier, Saint-Lambert, J4R 2V8	1 000,00
Guay Mireille	436, Comeau Street, Saint-Lambert, J4R 2A4	1 000,00
Harrison Catherine	563, Dulwich, J4P 2Z7	300,00
Hawley Gary	96, de la Moselle, Longueuil, J4S 1W2	500,00
Kassabgi Joseph	205, rue de Guyanne, Saint-Lambert, J4S 1G8	1 000,00
Maavara Mariitta	414, Birch Avenue, Saint-Lambert, J4P 2M7	1 000,00
Pozezanac Mladen	100, Brikton, Saint-Lambert, J4P 2Z9	200,00
Pozer Dale	165, Merton, Saint-Lambert, J4P 2W1	1 000,00
Pozer Phyllis	165, Merton, Saint-Lambert, J4P 2W1	1 000,00
Ryan Robert	449, Comeau, Saint-Lambert, J4R 2A5	200,00
Taylor Robert	850, Boissy, Saint-Lambert, J4R 1K2	250,00
Trudeau Claude	518, avenue Sanford, Saint-Lambert, J4P 2Y3	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 13 010,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité pour le non du regroupement des citoyens de Saint-Lambert	Nom et prénom de l'agent officiel Huot Daniel
Secteur concerné Saint-Lambert	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Marcel Racine et Fils Inc.	Longueuil, J4E 2M7	300,00
Les Équipements de bureau de la Montérégie	1400, Marie-Victorin, # 110, St-Bruno, J3V 1B9	500,00
Ferguson Claude	105, Edison, Saint-Lambert, J4R 2P4	120,00
Pinsonneault Jean-François	144, avenue St-Denis, Saint-Lambert, J4P 2G2	250,00
Laroux-Fono Gabriel	6970, Tisserand, Brossard, J4W 2M9	125,00
Groupe Colpron	558, av. Notre-Dame, Saint-Lambert, J4P 2M7	500,00
Poirier Maryse	106, place Fontainebleau, Saint-Lambert, J4S 1X6	150,00
Desrosiers Marie	732, de Namur, Saint-Lambert, J4S 1Z3	400,00
Location Nutripro	1080, boul. Taschereau, Saint-Lambert, J4P 3P6	250,00
Techn Écologie Inc.	7171, boul. Cousineau, bureau 113, Saint-Hubert, J3Y 8N1	1 000,00
Abel Lorraine	493, av. Alexandre, app. 1, Saint-Lambert, J4R 1Z4	200,00
Grégoire Électronique Inc.	200, rue Charron, Lemoyne, J4R 2K9	300,00
Marché IGA Louise Ménard	299, boul. Sir Wilfrid Laurier, Saint-Lambert, J4R 2L1	250,00
Clinique Optométrie Boissy	400, av. Notre-Dame, Saint-Lambert, J4P 2K4	500,00
Lapierre Claude	756, de Namur, Saint-Lambert, J4S 1Z3	1 000,00
Dubuc Benoît	220, avenue Rivemère, Saint-Lambert, J4R 2G1	500,00
Côté Luc	318, av. Whimbey, Saint-Lambert, J4R 2A3	1 000,00
Terreault Charles	1665, Victoria, Saint-Lambert, J4R 2T6	150,00
Paré Nicole	761, av. Victoria, Saint-Lambert, J4R 1N2	1 000,00
Huot Daniel	761, av. Victoria, Saint-Lambert, J4R 1N2	1 000,00
Robert Guy	297, rue Roy, Longueuil, J4R 2H9	500,00
Robert Lise	297, rue Roy, Longueuil, J4R 2H9	200,00
Mayo	497, av. Alexandre, Saint-Lambert, J4R 1Z4	300,00
Grégoire Gilles	493, av. Alexandre, app. 1, Saint-Lambert, J4R 1Z4	700,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 11 195,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité pour le non du regroupement des citoyens de Saint-Lambert	Huot Daniel						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Lambert	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Grégoire Claire	1080, rue Cartier, unité 1, Lemoyne, J4R 1T6	200,00
Grégoire Josée	500, St-Georges, Saint-Lambert, J4P 3R1	200,00
Gendron Nathalie	380, av. Wickham, Saint-Lambert, J4R 2B3	500,00
Dugas Pierre-André	1370, Croissant de Séville, Brossard, J4X 1J4	1 000,00
Boucher Julie	2054, place des Génévriers, St-Bruno, J3V 6A2	500,00
Lamoureux Robert	1995, de Cambrai, St-Bruno, J3V 3J4	1 000,00
Dubé Marcel	6340, Booker, Brossard, J4Z 3S1	1 000,00
Bluteau Jocelyne	760, av. Saint-Charles, Saint-Lambert, J4P 2A3	500,00
St-Pierre Mario	464, Mercille, Saint-Lambert, J4P 2L5	1 000,00
Boissy Guy	400, avenue Notre-Dame, Saint-Lambert, J4P 2K4	500,00
Luissier Guy	179, rue Charron, Lemoyne, J4R 2K6	500,00
Bellemare Réjean	440, de riverdale, Saint-Lambert, J4P 1C6	500,00
Paysagiste Rive-Sud	1200, rue Labadie, Longueuil, J4N 1C7	500,00
Groupe Enexium Inc.	2970, Omer-Ravary, Longueuil, H1W 3Z6	500,00
Perreault Cécile	2882, Béliveau, Longueuil, J4M 2B8	250,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 8 650,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité des citoyens pour recréer Ville Saint-Laurent	Nom et prénom de l'agent officiel Parent Jean-François
Secteur concerné Saint-Laurent	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Ferdinand Alfieri	2995, Somerset, St-Laurent, H4K 1R4	500,00
Benchinol Charles	2590, St-Louis, St-Laurent, H4M 1P8	750,00
Cartier Adèle	1950, Connaught, St-Laurent, H4L 2S8	1 000,00
Cartier Paul-André	1950, Connaught, St-Laurent, H4L 2S9	1 000,00
Couture Claire	1375, Dépatie, St-Laurent, H4L 4A3	1 000,00
Desrochers Claude	1778, Édouard-Laurin, St-Laurent, H4L 2C1	1 000,00
Giannetti Alfred	3600, Tétreault, St-Laurent, H4K 2R1	500,00
Grenier Richard	2270, de la Sorbonne, St-Laurent, H4L 3B7	850,00
Kanou Nelly	2283, Maurice-Lebel, Montréal, H4N 1C8	200,00
Klan Jack	5151, Thimens, St-Laurent, H4R 2C8	200,00
Malouin Harel	80, boul. Thompson, St-Laurent, H4N 1B7	1 000,00
Malouin Ute Fren	80, boul. Thompson, St-Laurent, H4N 1B8	200,00
McCutcheon Thomas	1104, Lawlor, app. 1, St-Laurent, H4N 1R1	200,00
Nudel Judy	2150, Pl St-Louis, St-Laurent, H4M 1R1	200,00
Page Johanne	1565, Decelles, St-Laurent, H4L 2E3	1 000,00
Paquet Bernard	2175, de l'Église, St-Laurent, H4M 1G3	1 000,00
Paquet René	2175, de l'Église, St-Laurent, H4M 1G3	1 000,00
Parent Jean-François	1565, Decelles, St-Laurent, H4L 2E3	1 000,00
Rich Lyon	770, Bertrand, St-Laurent, H4M 1V9	1 000,00
Richard Jeannine	7560, Beique, Montréal, H4K 1A3	500,00
Sardano Marie	950, Muir, app. 404, St-Laurent, H4L 5M4	300,00
Saumur Roxanne	2911, Guy-Hoffman, St-Laurent, H4R 2R1	1 000,00
Smith Robert	3095, Paul-Constant, St-Laurent, H4K 2H5	500,00
Zril	1400, Croissant Meritt, Mont-Royal, H3P 3N6	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 16 100,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Saint-Laurent statu quo	Norm et prénom de l'agent officiel Demers Laval
Secteur concerné Saint-Laurent	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
9107-7313 Qc Inc.	770, Sherbrooke O., Montréal, H3A 1G1	1 000,00
Amar Daniel	350, Mitchell, Mont-Royal, H3R 1L2	200,00
Applebaum Michael	5441, Earnscliff, Montréal, H3X 2P8	1 000,00
Applebaum Moses	1710, Boudrias, St-Laurent, H4L 2N3	1 000,00
Applebaum Ray	1710, Boudrias, St-Laurent, H4L 2N3	1 000,00
Berger Gilles	5675, ave Gatineau, app. 7, Montréal, H3T 2X6	1 000,00
Bérubé Michel	10050, de l'Acadie, app. 503, Montréal, H4N 2K6	1 000,00
Casciaro Marlène	675, St-André, Montréal, H2L 5C2	1 000,00
Château du Nouveau St-Laurent	1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 600, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Desmeules Susanne	42 ave Tunstall, Seneville, H9X 1T2	1 000,00
Desbiens Janic	160, 50e Avenue, Lachine, H8T 2T6	1 000,00
Deschamps Marc A.	710, McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Deschamps André	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	925,00
Deschamps Héliène	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	950,00
Dumas Jacques	1160, Allard, Verdun, H4N 3K6	1 000,00
Dumont Martin	8632, ave Henri-Julien, Montréal, H2P 2J7	1 000,00
Ettehadieh Ali	4696, Victoria Ave., Montréal, H3W 2N1	1 000,00
Fabien Marc-André	1001, boul. Mont-Royal, app. 303, Outremont, H2V 4H4	1 000,00
Fontaine Rosaire	6900, boul. Gouin E., Montréal-Nord, H1G 6L9	1 000,00
Forcillo et Lembo	2154, de la Visitation, Montréal, H2L 3C7	1 000,00
Gaboriault Denise	5675, Gatineau, app. 7, Montréal, H3T 2X6	1 000,00
Gestion Maxima Mobilier inc	7086, boul. Henri-Bourassa O., Montréal, H4S 2B2	400,00
Gidal Construction	4025, Jean B.-Meilleur, St-Laurent, H4R 2Z4	200,00
Godbout	6342, Henri-Julien, Montréal, H2S 2T8	1 000,00
Godin Daniel	8, 9e Rue, Roxboro, H8Y 2M8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 22 675,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Saint-Laurent statu quo	Nom et prénom de l'agent officiel Demers Laval
Secteur concerné Saint-Laurent	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Goldfard Esther	5700, Cavendish, app. 202, Côte-St-Luc, H4W 1S8	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Howick	625, Deslauriers, Saint-Laurent, H4N 1W8	1 000,00
Imbeault Michel	8183, Foucher, Montréal, H2P 2B6	1 000,00
Infantino James V.	333, boul. Gouin O., app. 5002, Montréal-Nord, H1H 5N1	1 000,00
Konczynski John	208, Montévista, Dollard-des-Ormeaux, H9B 3A5	1 000,00
Laquinta Françoise	2300, ave Charles-Gill, Montréal, H3M 1V7	1 000,00
Les Entreprises Catcan	6205, boul. des Grandes Prairies, Montréal, H1P 1A5	1 000,00
Lewis Jean	8483, ave Casgrain, Montréal, H2P 2K7	1 000,00
Liberty Sites Ltd.	1450, Saint Amour, St-Laurent, H4S 1J3	1 000,00
Lisio Carmine	12412, boul. Rolland, Montréal-Nord, H1G 6B2	1 000,00
M.L. Faraht	1155, Place Henri-Gauthier, Montréal, H2M 2S1	1 000,00
McClellan Danielle	5132, des Gallets, St-Léonard, H1R 1T1	1 000,00
Maison de Ville Laurentiennes	1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 600, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Manoir inc.	4500, rue Cousens, Montréal, H4S 1X6	1 000,00
Matlin Stephen	5789, Maple Ridge, Côte-St-Luc, H4W 1B4	1 000,00
Malton Pierre	23, Seville, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2T5	1 000,00
Mega Bloks	4505, Hickmore, Montréal, H4T 1K4	1 000,00
Naud Marie-Josée	9725, Chambord, Montréal, H2C 2P8	1 000,00
Paquin-Bergeron Martin	2173, ave Marcil, Montréal, H4A 2Z2	1 000,00
Parasuco Jeans	128, Deslauriers, St-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
Parisella Tania	4457, ave Marcil, Montréal, H4A 2Z9	1 000,00
Peeling Susanne	4696, Victoria, Montréal, H3W 2N1	1 000,00
Perri	6220, rue Louis-Sicard, St-Léonard, H1P 1S8	1 000,00
Perri Rosetta	6220, rue Louis-Sicard, St-Léonard, H1P 1S8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 25 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Saint-Laurent statu quo	Demers Laval						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Laurent	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

[illegible]

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du oui de Saint-Nicolas	Demers Théodore						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Nicolas	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
140359 Canada inc.	158, de la Seine, St-Nicolas, G7A 1Z3	1 000,00
Plomberie T Beaudoin inc.	1170, ch. Olivier, St-Nicolas, G7A 2M7	500,00
Demers Mario	1054, de Grenoble, St-Nicolas, G7A 2P5	300,00
Beaudry Roger	525, d'Orly, St-Nicolas, G7A 2L3	1 000,00
Rompré Jean	205, de la Chaudière, St-Nicolas, G7A 2S8	150,00
Marchand René	127, de la Promenade, St-Nicolas, G0S 2Z0	200,00
Fréchette Marcel	1358, ch. Filteau, St-Nicolas, G7A 2K1	250,00
Therien Réal	480, St-Joseph, St-Nicolas, G7A 1W7	400,00
Gestion Théo Demers Ltée	691, St-Joseph, St-Nicolas, G7A 1Z3	300,00
Beaudry Lucie	525, d'Orly, St-Nicolas, G7A 2L3	575,00
Dubois Martin	315, Perce Neige, St-Nicolas, G7A 5C6	400,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 5 075,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du non à la défusion - secteur Saint-Nicolas	Therrien Denis						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Nicolas	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
D Bertrand et Fils	5193, des Générations, Charny, G6X 2G4	200,00
Immeuble Maurice Bilodeau	1267, 3e Avenue, St-Rédempteur, G6N 1L1	200,00
Bilodeau Maurice	401, 19e Rue, St-Rédempteur, G6K 1K8	200,00
Construction Brochu	9187, boul. du Centre Hospitalier, Charny, G6X 3L9	400,00
Chabot Location	1825, chemin du Fleuve, St-Romuald, G6W 1Z6	200,00
CPM Charron inc.	840, chemin Olivier, St-Nicolas, G7A 2M1	300,00
Demers Béatrice	1572, Marie-Victorin, St-Nicolas, G7A 4H2	325,00
Deauville Moffet et ass.	7636, boul. Hamel, Ste-Foy, G2G 1C1	300,00
Technisol	4700, boul. de la Rive-Sud, Lévis, G6W 5N6	200,00
Développement Fortier inc.	86, rue Taiga, Breakeyville, G0S 1E1	400,00
Ladouceur Demers	975, chemin St-Joseph, St-Nicolas, G7A 2R1	325,00
Excavations Lafontaine inc.	867, rue Alexandre, Lévis, G6V 7M5	400,00
Michaud Denis	145, de la Charente, St-Nicolas, G7A 1P2	200,00
Soulard Alain	975, chemin St-Joseph, St-Nicolas, G7A 2R1	150,00
St-Cyr Denis	493, des Commodores, St-Nicolas, G7A 4Y9	200,00
Habitations Jean-Guy Turcotte	188, rue du Plateau, St-Nicolas, G7A 3E3	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale,	Total	4 200,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité des citoyens de Saint-Rédempteur	Paquet Jean-Claude						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Rédempteur	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Paquet Jean-Claude	1190, 5e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1H2	250,00
Paquet Clément	1197, 5e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1M1	225,45
Pajean inc.	1190, 5e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1H2	225,45
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.	Total	700.90



Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du non, Saint-Rédempteur	Lessard Martine						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Saint-Rédempteur	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bilodeau R. Gilda	1267, 8e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1L1	600,00
Demers Isabelle	1182, 8e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1P4	1 000,00
Vaillancourt Marc	401, 19e Rue, St-Rédempteur, G6K 1K8	275,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 1 875,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité		Nom et prénom de l'agent officiel	
Comité pour le maintien de la nouvelle ville		Lalonde Marcel	
Secteur concerné		Date du scrutin référendaire	
Saint-Timothée		2004	06 20
		Année	Mois Jour

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Mariève André	232, 4e Rue, St-Timothée, J6S 6B5	1 000,00
Bonin Roger	10, rue Pearl, St-Timothée, J6S 6S5	1 000,00
Côté Aune	10, Loiselle, St-Timothée, J6S 4N6	1 000,00
Doyon Liliane	7, Potvin, St-Timothée, J6S 6A6	1 000,00
Filion Pierre	7, Potvin, St-Timothée, J6S 6A6	1 000,00
Lalonde Marcel	86, des Plaines, St-Timothée, J6S 5Z7	1 000,00
Latreille Alma	2645, boul. Hébert, St-Timothée, J6S 1C9	750,00
Latreille Roland	2645, boul. Hébert, St-Timothée, J6S 1C9	1 000,00
Morand Gaston	25, Belval, St-Timothée, J6S 6A2	1 000,00
Soucy Johanne	25, Belval, St-Timothée, J6S 6A2	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 9 750.00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité Comité du oui pour la reconstitution de Senneville / Yes Committee for the reconstitution of Senneville		Nom et prénom de l'agent officiel Rouse (Croll) Doreen							
Secteur concerné Senneville		Date du scrutin référendaire <table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>		2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20							
Année	Mois	Jour							

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Barnoff Dalton	31, Muir Park Circle, Senneville, H9X 1T9	250,00
Csenar Peter	46, Senneville, Senneville, H9X 1B6	1 000,00
Eastwood Alex	6, Muir Park, Senneville, H9X 1V2	330,00
Frey Gordon	18, Senneville, Senneville, H9X 1B6	200,00
Havas Richard	3 Angus, Senneville, H9X 3Y1	500,00
Hutcheson Nancy (Martin)	8, Muir, Senneville, H9X 1V2	200,00
Talbot Johnson	340, Senneville, Senneville, H9X 3X6	200,00
McLeish George	35, Senneville, Senneville, H9X 1B8	1 000,00
Milligan Maureen (Tanner)	55, Tunstall, Senneville, H9X 1T3	250,00
Palisais Donald	28, Pacific, Senneville, H9X 1A5	500,00
Rouse Doreen (Croll)	31 Tunstall, Senneville, H9X 1T3	130,00
Woods Dorothy	18, Senneville, Senneville, H9X 1B6	200,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 4 760,00

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Norm et prénom de l'agent officiel		
Oui Sillery	Lauzon Simon		
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Sillery	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bélanger Christian	1240, Preston, Sillery, G1S 4L2	200,00
Boulet Michel	1105, du Père-Vimont, Sillery, G1S 3P9	500,00
Boutin Claude	2375, Narcisse-Pérodeau, Sillery, G1T 2J4	300,00
Breton Lise	1240, Charles-Huot, Sillery, G1T 2L8	323,44
Bulman Françoise	1245, Brûlart, Sillery, G1T 1G1	120,00
Delaney Robert	1260, Preston, Sillery, G1S 4L2	103,34
Deslauriers Marcel	2551, Cap-au-Diable, Sillery, G1T 2V5	150,00
Dinan Robert	2391, Marie-Victorin, Sillery, G1T 1K2	500,00
Dionne Charles-Robert	2416, Maire-Blais, Sillery, G1S 4L1	500,00
Lauzon Simon	1343, Duquet, Sillery, G1S 1A8	750,00
Martel Linda	1321, de la Souveraine, Charlesbourg, G2L 2N2	1 000,00
Poudrier Lyse	2398, Power, Sillery, G1T 1N9	400,00
Wilson Simon	1231, Preston, Sillery, G1S 4L1	365,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 5 211,78

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité du non de Sillery	Brosseau Gaston						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Sillery	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bédard Rodrigue	42, Côte de la Fabrique, Québec, G1R 3Y7	200,00
Chabot M. France	269, St-Paul, Québec, G1K 3W6	200,00
Dorval Serge	1476, Négabamat, Sillery, G1T 2V6	343,00
Germain Louis	77, St-Ursule, Québec, G1R 4E7	200,00
Jolicoeur André	1134, ch St-Louis, app. 600, Sillery, G1S 1E5	200,00
Jolicoeur Jacques	91, d'Auteuil, Québec, G1R 4C5	250,00
Labeaume Régis	2555, du Cap-au-Diable, Sillery, G1T 2V5	200,00
Lamonde Germain	4310, Curé-Drolet, Cap-Rouge, G1Y 3H2	500,00
Turcotte J. Bruno	1295, Évariste-Leblanc, Sillery, G1T 2G8	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 093,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Citoyens pour le choix	Dubois Luc						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Sutton, canton	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Cleghorn Patty	749, Rosenberry, Sutton, J0E 2K0	250,00
Dubois Luc	777, Old Notch, Sutton, J0E 2K0	200,00
Ettenberg Elliot	785, Burnett, Sutton, J0E 2K0	500,00
Harrison Paul	2288, Mt. Echo, Sutton, J0E 2K0	200,00
Herman Brian	546, Turkey Hill, Sutton, J0E 2K0	200,00
Herman Michaël	546, Turkey Hill, Sutton, J0E 2K0	265,00
Johnston Robert	625, ch. Elie, Sutton, J0E 2K0	500,00
Lefebvre Jean-Claude	826, Rosenbury, Sutton, J0E 2K0	650,00
Mathewson Donald	274, Woodard, Sutton, J0E 2K0	300,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 3 065,00



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel						
Comité pour un Sutton uni	Dandenault Louis						
Secteur concerné	Date du scrutin référendaire						
Sutton, canton	<table border="1"> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	2004	06	20	Année	Mois	Jour
2004	06	20					
Année	Mois	Jour					

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Carbonneau Normand	7, chemin Alderbrooke, Sutton, J0E 2K0	250,00
Dandenault Louis	426, Robinson, Sutton, J0E 2K0	1 000,00
Deslières Jean-Paul	15, Maple, Sutton, J0E 2K0	200,00
Galipeau André	15, Bromont, Sutton, J0E 2K0	200,00
Gervais Roger	1207, Jordan, Sutton, J0E 2K0	1 000,00
Hamel Hélène	2283, Alderbrooke, Sutton, J0E 2K0	400,00
Mimeault Richard	10, Buena Vista, Sutton, J0E 2K0	300,00
Pascal Debra	459, Westwood, Sutton, J0E 2K0	200,00
Pichette Jean-François	1266, Jordan, Sutton, J0E 2K0	200,00
Tétreault André	21, Maple, Sutton, J0E 2K0	250,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 4 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$



Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Bourget Ann	432, St-Olivier, app. 4, Québec, G1R 1G7	250,00
Côté Yvan	485, René-Lévesque O., Québec, G1S 1S2	1 000,00
Cousineau Florent	342, de St-Hélène, Québec, G1K 3L7	200,00
Letelier Marc	315, Wilfrid-Hamel, Québec, G2K 1N6	500,00
Parent Carmen	9155, Prévert, Québec, G1K 1N6	500,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 2 450,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité City of Westmount Yes Committee	Nom et prénom de l'agent officiel Aspinall Phillip P.
Secteur concerné Westmount	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Andrew John	738, Upper Belmont, Westmount, H3Y 1K2	500,00
Aspinall Philipp	639, Grosvenor, Westmount, H3Y 2S9	200,00
Attias Jacob	45, Aberdeen, Westmount, H3Y 3A5	500,00
Baker Stanley	4300, de Maisonneuve, Westmount, H3Z 1K8	485,00
Bomstein Éric	3113, St-Antoine, Westmount, H3Z 1W9	300,00
Bourke Douglas	1, Wood, apt. 901, Westmount, H3Z 3C5	200,00
Clarke Brock	1, Wood, apt. 2104, Westmount, H3Z 3C5	300,00
Cutler May	414, Mount Stephen, Westmount, H3Y 2X6	300,00
d'Alesio Domenico	621, Cote St-Antoine, Westmount, H3Y 2K5	200,00
Drury Janet	14, St-Georges Pl, Westmount, H3Y 2L3	300,00
Eidinger Martin	3740, The Boulevard, Westmount, H3Y 1T5	500,00
Endurseux	28, Anwoth, Westmount, H3Y 2E7	300,00
Faughnan Joyse	200, Lansdowne, Westmount, H3Z 3E1	200,00
Gervais Andréa	4444, Sherbrooke, Westmount, H3Z 1E4	200,00
Gorski Kari	63, Belvedere Road, Westmount, H3Y 1P7	1 000,00
Grey Julius	562, Grosvenor, Westmount, H3Y 2S7	150,00
Harrison Lee	464, Roslyn, Westmount, H3Y 2T5	1 000,00
Hart Richard	603, Belmont, Westmount, H3Y 2W1	250,00
Hoppenheim Howard	3228, The Boulevard, Westmount, H3Y 1S3	300,00
Jarislowsky Stephen	9, Murray, Westmount, H3Y 2X9	1 000,00
Johnson Robert	4453, de Maisonneuve W., Westmount, H3Z 1L8	500,00
Karp Henry M.	5, Lansdowne Ridge, Westmount, H3Y 1A1	200,00
Kiely Juliette	87, Arlington, Westmount, H3Y 2W5	110,00
Kiely	3206, The Boulevard, Westmount, H3Y 1S3	300,00
Kolber Léo	1170, Peel, Westmount, H3B 4P2	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 10 295,00



RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité City of Westmount Yes Committee	Nom et prénom de l'agent officiel Aspinall Phillip P.
Secteur concerné Westmount	Date du scrutin référendaire 2004 06 20 Année Mois Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
Lansdowne Dental	4695, Sherbrooke, Westmount, H3Z 1G2	500,00
Lefebvre Margaret	400, Kensington, Westmount, H3Y 3A2	300,00
Limoges Gérard	311, Kensington, Westmount, H3Z 2H2	500,00
Mappin Judith	598, Argyle, Westmount, H3Y 3B7	500,00
Marks Irene	400, Kensington, Westmount, H3Y 3A2	200,00
Matossian Nicolas	51, de Lavigne, Westmount, H3Y 2C3	250,00
McDougall Douglas	361, Metcalfe, Westmount, H3Z 2J2	302,00
McGuigan Brian	4465, de Maisonneuve, Westmount, H3Z 1L8	200,00
Nacos G.	75, Belvedere Road, Westmount, H3Y 1G6	500,00
Nichols Richard	119, Aberdeen, Westmount, H3Y 3A6	150,00
O'Brien Peter	1155, Lévesque W, Westmount, H3B 3V2	250,00
Olders Henry	369, Lansdowne, Westmount, H3Z 2L5	250,00
Pathy Laurence	820, Upper Belmont, Westmount, H3Y 1K4	200,00
Patton Jennifer	57, Holton, Westmount, H3Y 2G1	200,00
Reitman Jérémy	250, Sauvé, Westmount, H3L 1Z2	500,00
Ross Robert	17, Grove Park, Westmount, H3Y 2E6	200,00
Sproule Arlene	465, Cote St-Antoine, Westmount, H3Y 2K1	300,00
Stein James	4141, Sherbrooke, Westmount, H3Z 1B8	245,00
Stevens Stratton	1319, Redpath Cr, Westmount, H3G 1A1	500,00
Thompson Thomas	656, Victoria, Westmount, H3Y 2R9	200,00
Winn Christopher	28, Anwoth, Westmount, H3Y 2E7	1 000,00
Winn Lorayne	28, Anwoth, Westmount, H3Y 2E7	500,00
Wright	318, Kensington, Westmount, H3Z 2H3	150,00
Wright James	318, Kensington, Westmount, H3Z 2H3	150,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 8 047,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

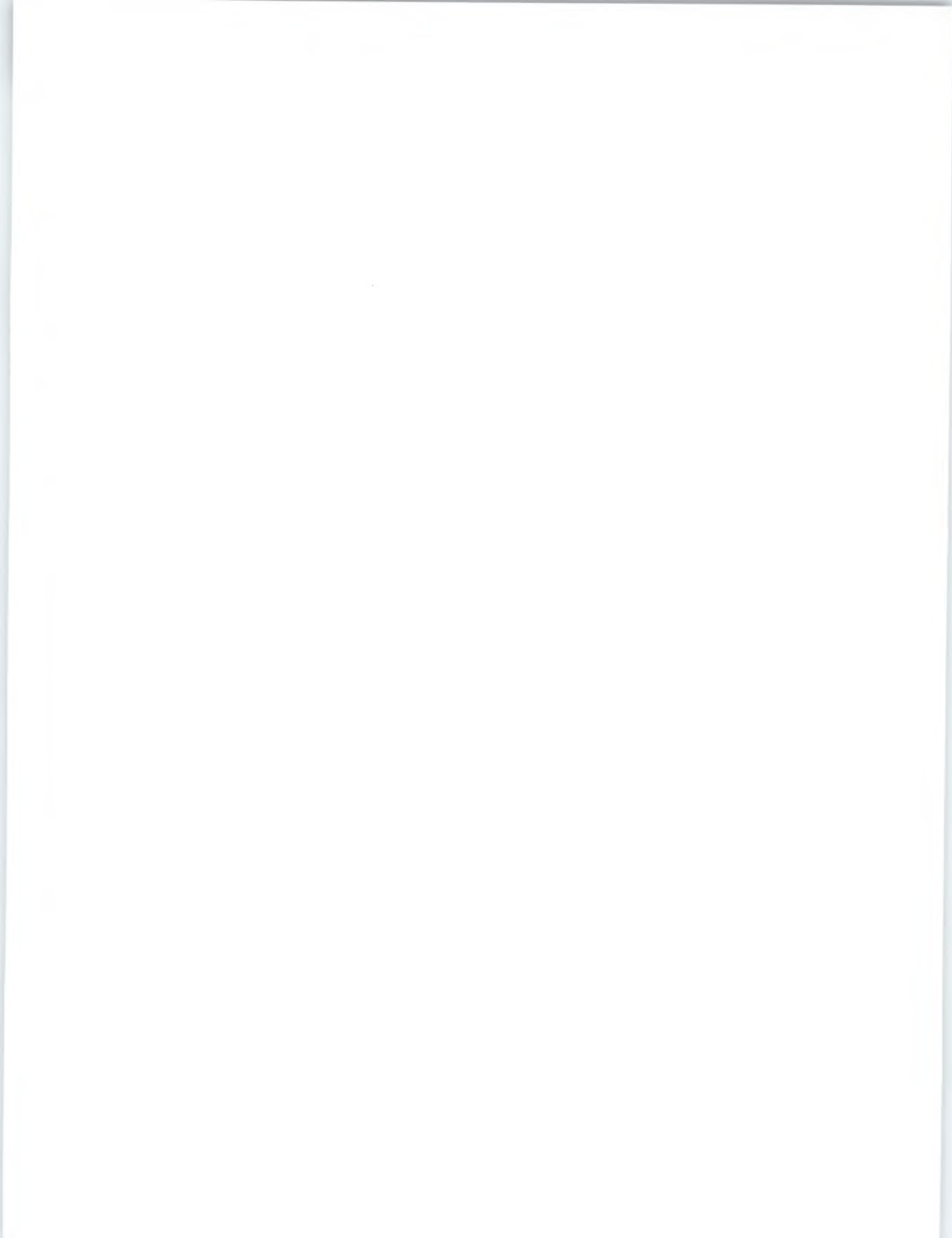
Dénomination du comité Westmount for Montréal	Nom et prénom de l'agent officiel Cordeiro Antonio									
Secteur concerné Westmount	<table border="1"> <tr> <th colspan="3">Date du scrutin référendaire</th> </tr> <tr> <td>2004</td> <td>06</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Année</td> <td>Mois</td> <td>Jour</td> </tr> </table>	Date du scrutin référendaire			2004	06	20	Année	Mois	Jour
Date du scrutin référendaire										
2004	06	20								
Année	Mois	Jour								

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 \$

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total \$
3768279 Canada Inc.	1600, Henri-Bourassa O., app. 544, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Parasucojeans	128, Deslauriers, St-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
Pluritec	630, boul. René Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Maquet Henry	34, 16 ième rue, Roxboro, H8Y 1N9	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Reckno	20275, Clark-Graham, #200, Baie d'Urfé, H9X 3T5	1 000,00
* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.		Total 7 000,00

Annexe 9

Sommaire des rapports des dépenses réglementées
d'une personne non affiliée



**Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation
sur la réorganisation territoriale municipale**

Sommaire des rapports des dépenses réglementées de publicité d'une personne non affiliée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE NON AFFILIÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"	OPTION	N° D'AUTORISATION	TOTAL DES DÉPENSES
Charny, V	Mario Rioux	S	Reconstitution	CRM-S00004	106,98
Hull, V	Jean-Pierre Brunet	S	Reconstitution	CRM-S00003	51,76
Mont-Brun, M	Réjean Rodrigue	S	Reconstitution	CRM-S00005	26,46
Newport, CT	Gaétan Lajoie	S	Reconstitution	CRM-S00010	125,00
Sainte-Foy, V	Chambre de commerce des entrepreneurs du Québec (Yvan Lachance)	G	Maintien (Statu quo)	CRM-S00002	279,39
Sainte-Foy, V	Gilles Bourget	S	Reconstitution	CRM-S00017	0,00
Sainte-Foy, V	Jean-Marie Crête	S	Reconstitution	CRM-S00013	0,00
Sainte-Foy, V	Ali Dahan	S	Reconstitution	CRM-S00001	291,82
Sainte-Foy, V	Jacques Drolet	S	Reconstitution	CRM-S00012	0,00
Sainte-Foy, V	Nicole Émond	S	Reconstitution	CRM-S00011	0,00
Sainte-Foy, V	Normand Garant	S	Reconstitution	CRM-S00015	0,00
Sainte-Foy, V	Henry Jenkins	S	Reconstitution	CRM-S00014	0,00
Sainte-Foy, V	Noëlla Larochelle	S	Reconstitution	CRM-S00016	0,00
Sainte-Foy, V	Guy Perrault	S	Reconstitution	CRM-S00008	0,00
Saint-Georges, V	Paul Lavoie	S	Reconstitution	CRM-S00007	229,40
Saint-Georges, V	Yvon Saint-Pierre	S	Reconstitution	CRM-S00006	0,00
Vanier, V	Richard Côté	S	Reconstitution	CRM-S00009	278,29
					1 389,10

